

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION... COSTA, 2
ADMINISTRACION...
TALLERES...
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS:
REDACCION... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACION... 2422

Año IX

Zaragoza - Viernes, 10 de noviembre de 1933

Núm. 2.503

ANUNCIO Y DUDA

¿Hay complot o no hay complot para impedir las elecciones?

Anteayer una versión de origen oficial puso en la Prensa el sensacionalismo de un complot para impedir la celebración de las elecciones. Ayer el propio presidente del Consejo de ministros ha dicho que no estaba muy seguro de que ese complot existiera.

No se nos alcanza cómo es posible que desde el Gobierno se lancen estas noticias inquietantes, sembradoras de recelos y de desconfianzas para, a las pocas horas, decir que esas noticias pueden ser infundadas. Es algo verdaderamente desconocido en las prácticas de la gobernación. Algo que no tiene una explicación razonada ni una finalidad francamente explicable. Si no existen las seguridades de la existencia de estos complots, ¿por qué se lanzan a la publicidad nada menos que desde el Gobierno? He aquí lo que no sabemos cómo puede responderse lógicamente.

Y el caso es que esta broma pesada de los complots se está repitiendo con una machaconería agobiante. Recuérdese la etapa presidencial de Azaña, en la que periódicamente se nos hablaba de unos terribles complots que ponían en el mejor de los ánimos un espanto insólito. Pero, claro, entonces esas noticias alarmantes desembocaban en las apoteosis parlamentarias que tanto gustaban al Gobierno Azaña. Cada rumor de complot se convertía en el Congreso en una catarata de estruendosos aplausos al Gobierno. Mas, ahora, ¿qué finalidad puede tener de conforzar el anunciar plots, según se desprende de lo dicho por el señor Martínez Barrios, no existen? Esto es lo que insistimos en encontrar inexplicable. En momentos en que se necesita una siembra tibia de confianzas el anunciar movimientos de índole revolucionaria no creemos que sea precisamente un acierto. Estos anuncios que brantan notoriamente el sosiego del país. Y no sólo eso, sino que en el extranjero la persistencia en anunciar semejantes complots en España produce el efecto que es de suponer.

Bien está que, no obstante, cuando tenga un sólido fundamento una de esas noticias, el Gobierno se adelante a ponerla en conocimiento del país, pero si a las veinticuatro horas se va a desmentir una información de tal calibre la veracidad de las versiones oficiales puede sufrir un quebranto considerable para el público.

En resumen: que tras el anuncio del complot sensacional, que señalaba concreciones y matices, nos en-

contramos con esas palabras del propio presidente del Consejo, que equivalen a una rectificación.

¿Existe o no existe el complot? Si existe, ¿por qué se le cuelgan ahora dudas? Si no existe, ¿por qué se anunció?

España no va ganando nada en su buen nombre con tales cubilletes que, por su índole, son siempre peligrosos.

RUNRUNEO

Lo que dicen que se ha dicho

Epígrafe de un periódico: "Bestiario, derechista".

¿También? Pero bueno, bueno: ¿quieren ustedes decir de una vez quién está a la izquierda? Porque resulta que, al avenir las Cortes Constituyentes, no había apenas a quien sentar en los bancos de la derecha, y después de esta nueva catalogación que estamos viendo va a resultar que en las Cortes futuras apenas se podrá sentar a nadie en los de la izquierda. ¡Ni a los socialistas, que, según estas definiciones, también pertenecen a la derecha!

...
El peluquero de Tarascón a quien le han correspondido cinco millones de francos en la lotería francesa, ha dicho que va a organizar una corrida de toros en una fecha señalada: la de Nochebuena.

¿Toros en Nochebuena?
¡Serán de mazapán!

...
Se obliga a intensificar el consumo de corcho.

En vísperas de tantos naufragios la recomendación es verdaderamente oportuna.

Y ZARAGOZA ¿QUE?

Las compensaciones a Avila y a Guadalajara

En las informaciones de última hora hallará el lector las noticias facilitadas por el ministro de la Guerra acerca de la creación de una nueva Academia en Avila y de las compensaciones, en estudio, para Guadalajara, por habersele quitado la Academia.

Y de Zaragoza, a la que se despojó de su Academia General Militar, ¿puede saberse qué es lo que opina el Gobierno?

HOMENAJE AL CAUDILLO

Trasladan los restos de Joffre a Chataignerai, en Conveciennes



Francia ha rendido un sentido homenaje a su caudillo, con motivo del traslado de sus restos desde el Panteón de los Inválidos a Chataignerai (Loweciennes). El generalísimo Joffre había expresado su deseo, al morir, de ser enterrado en su pueblo natal. Al traslado de los restos ha asistido el Gobierno de la vecina República.

INSTANTANEA POLITICA

Sobre el oficio de un exministro

En los muros sucios de las calles de Madrid aparecieron los primeros carteles que anuncian la candidatura socialista. Abre la lista de los candidatos don Francisco Largo Caballero. Debajo figura la filiación socialista: Estuquista. Lo leemos. Releemos. Volvemos a leer. No hay duda: dice estuquista. En la jerarquía de los oficios se empieza por aprendiz, y se sigue por peón, oficial y maestro. Cuando se alcanza el grado de maestría se es, pura y simplemente, estuquista, zapatero, panadero o albañil. El señor Largo Caballero no ha llegado al grado de maestro. Fue aprendiz y después peón. En este grado, en este segundo grado de aprendizaje, la estrella de su vida marcó nuevos rumbos. Fue líder de la Unión General de Trabajadores, su secretario general; concejal, consejero de Estado, miembro del Instituto de Reformas Sociales, ministro. Como consejero de Estado fue juzgado por el Tribunal Supremo de Guerra y Marina, amparándose en el privilegio de tipo aristocrático de su

alta jerarquía en la administración; como ministro de la República cobra una cesantía de diez mil pesetas. El antiguo estuquista ha quedado diluido, oscurecido, en la lejanía de los tiempos. Hace muchos años que el señor Largo Caballero no vive de su honesto oficio. Otras honradas actividades le proporcionaron el sustento. ¿Por qué este empeño de ser por la eternidad de los días "estuquista"? Las profesiones y los oficios valen en tanto que a ellos servimos y de ellos hacemos nuestro modo de vivir. Este apelativo es un fraude que la conciencia pública ha de rechazar. Debiera decir: Don Francisco Largo Caballero, exministro. Ahí nos pondríamos de acuerdo.

Por el mismo procedimiento todos candidatos podrían recordar tiempos lejanos de su vida. Fulano de Tal, niño de pecho, Zutano de Cual, escolar de las Hermanitas de los Pobres. Perengano de Tal, estudiante de Bachillerato.

Puede el cartel anunciador de la candidatura socialista ser el mejor pasquín contra el socialismo español. Si en una cosa tan clara y tan sabida se dice una mentira de tanto bulto, en el programa de las ideas, ¿qué no se dirá?

ALVAREZ DE LEON

TEMAS LOCALES

La necesidad de una nueva Escuela de Veterinaria

Las autoridades tuvieron ayer una reunión para tratar de este tema de la Escuela de Veterinaria, cuya importancia hemos resaltado muchas veces en estas columnas.

Es en verdad inaceptable el actual edificio escolar. Los alumnos lo han dicho un curso y otro curso, en todos los tonos posibles. Y, sin embargo, cada curso se pretende habilitar de nuevo ese edificio, como si fuera lo más natural del mundo que se dieran clases en él, cuando consta positivamente que no está en condiciones para la enseñanza.

Ahora, ante la enérgica actitud que los escolares han adoptado, parece que se pone mano en el viejo asunto y que se trata de habilitar locales en los que dar la enseñanza. Celebraremos mucho que se remedie, siquiera provisionalmente, esa garrafal deficiencia de los viejos locales. Pero tememos que la solución transitoria que se adopte corra el riesgo de que se convierta en definitiva, pues es mal crónico el de aquí éste de habilitar provisionalmente locales que luego resulta que adquieren una estupenda gracia de eternidad. Así pasó con la Casa Consistorial, que se llevó al edificio de la plaza de Santo Domingo al derribo del vetusto caserón inmediato a la Lonja, con carácter de provisionalidad, y aún está allí el Concejo, sin saber cuándo se instalará definitivamente en local adecuado.

Tememos, decimos, que ocurra algo semejante con la Escuela de Veterinaria. Que se aproveche ahora cualquier edificio para conjurar de momento el conflicto y que ya no se piense en la resolución definitiva. Zaragoza, varias veces lo hemos dicho, tiene una verdadera penuria de edificios públicos. Entre los que necesariamente hay que construir figura uno para Escuela de Veterinaria. ¿Vamos a insistir cuanto haga falta para que se construya, sea cual sea la solución transitoria que se dé al asunto del forzoso cierre de la vieja Escuela?

CONSTRUCCIONES ESCOLARES

El nuevo grupo escolar de Pina de Ebro

Ha sido aprobado por el Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes el proyecto redactado por la Oficina Técnica de Construcción de Escuelas, para construir en Pina de Ebro (Zaragoza) un edificio de nueva planta con destino a dos escuelas graduadas, con tres secciones cada una para niños y niñas.

El presupuesto es de 161.219 pesetas con 9 céntimos, incluidos los honorarios por formación de proyecto, ascendentes a 3.358'73 pesetas.

Se construirá el edificio por el sistema de contrata, cuyo importe será de 157.860'36 pesetas, de las que satisfará el Estado 118.395'27 pesetas.

La aportación que hace el Ayuntamiento de Pina de Ebro se eleva al 25 por 100 del importe de las obras.

Observe usted en la calle el periódico predilecto de la juventud. Comprobará que toda la gente joven lee LA VOZ DE

ARAGON

†
EL JOVEN
LUIS ORENSANZ GUTIERREZ

Que falleció el día 11 de octubre de 1933
a los 19 años de edad

R. I. P.

Todas las misas que se celebren mañana, sábado, de siete a doce, en la iglesia parroquial de Santa Engracia, altar de Nuestra Señora del Carmen, serán aplicadas en sufragio de su alma.

Sus padres, hermanos y demás familia, agradecerán la asistencia y oraciones.

†
EL SEÑOR
Don Santiago García-Fanjul y Fernández

REPRESENTANTE DE LA COMPAÑIA ARRENDATARIA DE TABACOS

Falleció ayer, 9 de noviembre de 1933, a los 57 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus hermanos, doña Manuela, doña Consuelo, don Fabián, don Arturo, doña Teresa, doña Rosario y don Carlos; hermanos políticos, doña Catalina Millán, don Mariano Benavente y don Rafael Gasco; sobrinos, primos y demás familia y el personal de la Compañía Arrendataria de Tabacos, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy viernes, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, Independencia, 14, a la iglesia parroquial de Santiago, donde se le cantará un responso, y de allí al cementerio de Torrero, y a los funerales que se celebrarán mañana, sábado, a las once, en la referida iglesia, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

EL DUELO SE DESPIDE EN EL TEMPLO

NO SE REPARTEN ESQUELAS

FUNERARIA ALFONSO.—BLANCAS, 1.—TELEFONOS 17-90 - 17-98

EN ATECA

Choca un automóvil con un camión y resultan lesionados tres ocupantes

En la carretera de Madrid a Francia, kilómetro 219, hm. 3, término municipal de Ateca, chocó con gran violencia el automóvil número 50.458, matrícula de Barcelona, conducido por Esteban Morell Jové, de 21 años, con el autocamión matrícula de Madrid, núm. 45.997, que conducía Gaspar del Puerto, de 31 años, que llevaba como ayudante a Elías Díez Ordiales.

A consecuencia del choque resultó herido de gravedad don Ramón Jové Pifarré, de 40 años, jefe de la fábrica de harinas propiedad de Pedro Solivachs, en Lérida, y vecino de Barcelona, con domicilio en el paseo de San Juan.

También quedaron lesionados Esteban Morell y Elías Díez.

Auxiliados por la Guardia Civil fueron conducidos a la villa de Ateca, donde les asistió el médico don José Payno Marchante.

Sufría el señor José Pifarré luxación de la pierna izquierda, y en un automóvil se le trasladó a una clínica de Zaragoza.

Esteban Morell tenía una herida leve en la región temporal izquierda y Elías Díez una herida contusa, leve también, en la nariz.

Pertenece el autocamión a la Sociedad anónima Riegos Asfálticos.

Ambos vehículos sufrieron importantes averías.

Como presunto culpable del choque fué detenido por la Benemérita Esteban Morell y puesto a disposición del Juzgado de Ateca.

EN EL CAMINO DEL MEDIO

Al caer un muchacho se fractura un brazo

En el Camino del Medio, 57, se cayó casualmente Francisco Escosa Oliete, de 14 años, del campo. Resultó con el brazo izquierdo fracturado.

Fuó curado en el Hospital provincial por el médico de guardia, don Eduardo Teixeira, que calificó su lesión de pronóstico reservado.

Centros y sociedades

LA PEÑA FLETA

La Peña Fleta va a celebrar Junta general extraordinaria el día 12, a las once y media de la mañana, en segunda convocatoria.

Colaboraciones de La Voz de Aragón

LAS VENTAJAS DE LA ESPECIALIZACION

En este interesante artículo que hoy ofrecemos a los lectores, Mr. William Bevedirge, profesor de Economía de la Universidad de Londres, hace una interesante disertación sobre lo ventajoso que es para la vida del hombre la especialización de la profesión a que consagra sus actividades.

¿Por qué trafican los hombres? ¿En qué términos lo hacen? ¿Cómo puede compararse el comercio entre los ciudadanos de un mismo país con el realizado por los de distintas naciones?

¿Por qué comercian los hombres? En sus términos más simples la respuesta es, que los hombres trafican para obtener las ventajas de la especialización. Todo hombre tiene diversas necesidades, y al no poder satisfacerlas todas por sí mismo busca a quienes puedan hacerlo mejor que él. Y por eso el médico compra sus alimentos al tendero, y el tendero adquiere sus vestidos del sastre y el sastre busca al médico para curar sus enfermedades.

Por otra parte, es indudable que para existir, en un país libre, la especialización y el intercambio de productos o actividades, debe existir también el propósito de enriquecimiento. El agricultor que precisa trigo y zapatos solamente produciría la cantidad de trigo necesaria para su alimentación si no pensase que produciendo más trigo puede cambiar el sobrante por zapatos y lograr éstos a un precio más económico que si los adquiriese directamente. Y el hecho de este cambio supone que por la especialización tanto el agricultor como el zapatero admiten que, dentro de las actividades ajenas, hay quien produce o manufactura artículos en mejores condiciones que ellos podrían producirlos o fabricarlos. En el comercio una cosa es dada siempre a cambio de otra, la cual para el dador tiene más valor que la entregada. Así, en el ejemplo anterior, los zapatos valen para el agricultor más que el trigo, mientras que para el zapatero es lo contrario. Y solamente en estos términos trafican los hombres.

Este postulado, cuya certeza no puede negarse aplicado al caso imaginario de un zapatero y un agricultor del mismo pueblo, no es menos cierto cuando se refiere al comercio entre productores de distritos distintos. La especialización regional tiene ventajas económicas tan definidas como la especialización individual. El desarrollo del comercio internacional bajo un régimen de libertad es la prueba de los beneficios de la especialización. Si no hubiera beneficios no habría comercio.

El argumento fundamental de la libertad de comercio es que bajo ella cada trozo de la superficie de la tierra sería empleado en la producción de aquellos artículos que se hallan en mejores condiciones de producir. Esto no significa que cada producto haya de obtenerse sólo en aquellos lugares que posean mejores condiciones naturales para ello, puesto que no debe considerarse un producto aisladamente. Un campo puede ser excelente para sembrar trigo, y al mismo tiempo no menos excelente para construir edificios sobre él, pero indudablemente sólo podrá utilizarse para una de las dos cosas.

La concentración del trabajo es la clave de la variedad y abundancia en el consumo. Así, entre el agricultor y el zapatero, la ventaja de la especialización y del cambio no depende de que cada uno realice mejor que otro su propia obra. El agricultor puede cultivar la tierra y hacer zapatos, pero comprende que obtiene mejor provecho dedicándose a lo primero. Los beneficios de la especialización y el cambio dependen, no de un modo absoluto, sino relativo, de sus ventajas e inconvenientes. Casos análogos ocurren constante-

mente en la vida real; su moral es de importancia fundamental para la comprensión del comercio internacional. La moral, aplicada no a los individuos, sino a las naciones, es que si un país es superior a otro de un modo beneficioso para ambos, la producción máxima de los dos juntos será obtenida si el país superior concentra sus esfuerzos en aquellas actividades para las cuales tiene mayores ventajas y deja al otro las ramas donde a pesar de poseer ventajas, éstas son de menor grado. Este principio, conocido por los economistas como la teoría de los costos comparativos, tiene gran importancia para el problema del comercio entre naciones cuyos niveles de vida y salarios son muy diferentes. Este es el principio por el cual un país puede encontrar ventajoso comprar a otros artículos que él podía fabricarse más económicamente.

Aparte de estas cuestiones de maquinaria, ¿qué dudas puede haber respecto a las ventajas del comercio internacional, juzgado por sus fines del intercambio basados en la especialización? ¿Qué razones pueden darse en favor de la restricción de la libertad de los ciudadanos para comprar en su patria o en el extranjero?

La primera duda se origina por la posibilidad de un conflicto entre los intereses económicos de la nación y algunos de sus miembros individuales. Con el librecambio los ciudadanos pueden comprar o vender del modo más favorable para sus intereses, y forzosamente el país ha de orientar sus actividades en el sentido para el cual disponga de condiciones más adecuadas y que pueden proporcionarle mayor prosperidad. Contra esto se argumenta que el bienestar del individuo no es, generalmente, el bienestar general. Los individuos tienen, por lo general, opiniones más limitadas que el Estado. Acaso sería mejor decir que el Estado, si es consciente de sus necesidades, actuará de un modo más amplio que el individuo, evitando sacrificar el bien mayor por el menor y lo permanente por lo transitorio. Este es el argumento que se ha expuesto no solamente para justificar las tarifas aduaneras, sino también la intervención del Estado en los asuntos económicos.

Otra consideración que influye en los juicios sobre el comercio internacional es el concepto de que el Estado existe para otros fines que no son exclusivamente económicos: para la defensa nacional, la cultura, etcétera. Esta consideración no es peculiar de los problemas del comercio internacional y las fronteras entre los fines económicos y los demás son difícilmente señaladas. Pero es conveniente distinguir entre los argumentos dependientes más o menos de la riqueza medida en términos monetarios y los convenios dirigidos a fines tales como a asegurar una proporción justa entre la vida rural y la urbana de cada país, a

prepararse para el caso de guerra o ligar el comercio con ideas o instituciones políticas.

El comercio internacional no es sino una forma, y no peculiar, de la división del trabajo, que encuentra su justificación en las ventajas de la especialización. Su objeto es incrementar las riquezas de todos los que intervienen en él, del mismo modo que el librecambio de productos entre dos habitantes de una misma ciudad les favorece a ambos.

WILLIAM BEVEDIRGE

Profesor de Economía de la Universidad de Londres

Las opiniones expuestas en los artículos firmados responden siempre al criterio de sus autores y no suponen la identificación del periódico con las ideas expuestas, aun cuando, en ocasiones, sean coincidentes.

EN GALLUR

Vuelca una camioneta de pescado y quedan lesionados sus conductores

En el kilómetro 115 de la carretera de Zaragoza a Logroño, término de Gallur, patinó en la curva allí existente y se despistó la camioneta de pescado núm. 8.532, matrícula de Oviedo.

Iba conducida por Ismael Alvarez Alvarez, a quien acompañaba Teodoro Fernández Barros, ambos vecinos de Oviedo.

La camioneta, que es propiedad de la Sociedad Pescaderías Modernas, de Oviedo, dió varias vueltas de campana.

Sus conductores quedaron lesionados de consideración; el vehículo sufrió grandes averías, y las cajas de pescado que contenía con destino a Zaragoza y Barcelona quedaron esparcidas y rotas por tierra.

Fueron los conductores auxiliados por la Guardia Civil del puesto de Gallur y conducidos a la villa de Alagón, donde recibieron asistencia facultativa.

LOS GRANDES "RAIDS" EN ESCUADRILLA

Los aviones franceses al continente negro

Después del asombroso "raid" de la escuadrilla de Balbo las naciones europeas que se disputan con Italia la supremacía aérea van pensando en realizar empresas que, si no superan la celebrada de los hidros de Mussolini, puedan señalar el nivel de progreso y la disposición de poder acometer semejantes proyectos.

Francia ha sido la primera nación que da respuesta al invite de circunvolación mundial que lanzó el ministro del Aire en Italia. A ella le corresponde, más que a ninguna otra nación, demostrar que el legítimo derecho de la maternidad aérea no puede serle arrebatado, por muy grandes que sean los esfuerzos del progreso y de las improvisaciones.

Hace pocos días una revista técnica francesa de aeronáutica lanzaba esta conclusión a la cadena de comentarios hechos desde el magno "raid" de los hidros fascistas:

"No debemos olvidar que los hidros italianos llevaban sus alas cubiertas de lino, según invención francesa, y que este material era completamente nuestro. Sin esta medida quizás las alas italianas hubieran sucumbido al hielo y a la bruma."

Es decir, que Francia pedía su participación en el éxito de los italianos y preparaba mientras un viaje en escuadrilla digno de competir, en otra esfera, con el realizado por Balbo.

Francia fué la cuna de la aviación y la nación más poderosa de "los más pesados que el aire". Sólo con Alemania ventilaba la contienda aérea, en eterna lucha el dirigible y el avión.

Y al nacer el tercero en discordia, y en poco tiempo surcar poderoso los

continentes en alarde deportivo-guerrero, Francia ha sentido la necesidad de hacerse oír nuevamente ante el mundo aeronáutico que ella dió vida.

Veintiocho aviones han salido ya de Istres y dejan España hacia la aventura de un doble paso por el desierto de Sahara y una doble vuelta por las inexploradas espesuras de la Guinea y Nigéria.

Vuelo audaz de treinta y tres etapas, de 700 a 900 kilómetros, abasteciéndose en pleno desierto, a 1.000 kilómetros del poblado más próximo.

Vuelo de centenares de horas sobre los bosques vírgenes; rutas nuevas para la aviación; saltos sobre el mar; en escuadrilla de aviones con tren de aterrizaje y un regreso en las mismas condiciones, que dupliquen la temeridad.

Francia, en estos momentos, está pendiente de la proeza de sus pájaros en el Continente Negro.

Desde Cartagena los aviones se dirigen al Africa Occidental francesa y Nigéria, hasta Bangui, zona ecuatorial, desde donde regresarán por la misma línea hasta Advar, para bajar a Túnez, Algeria y Orán, bajar a Mequinez y subir a Los Alcázares hasta Istres.

"Raid" en formación, tan difícil como fué el de Balbo para el alto Consejo aeronáutico.

Vuitemin es el general francés jefe de la expedición al Continente Negro. El es quien asume toda la responsabilidad de la aventura y quien, en jaque, queda opuesto ante el glorioso Balbo, venido ahora a menos, después del triunfo oceánico y por excesiva exaltación popular del héroe.

H.

†
EL SEÑOR
D. Clemente Lezcano
Giral
PRACTICANTE
que falleció en Oliete (Teruel), el día 6 de los corrientes, a los 30 años de edad
R. I. P.
Sus apenados padres, don Telesforo y doña Dolores; hermanos, Rafael, Joaquín, Emilio, María y Serafina; tíos, primos y demás familia, al participar tan sensible pérdida suplican le tengan presente en sus oraciones.



**A MAL TIEMPO...
ASPIRINA**

El organismo atormentado y debilitado por un resfriado catarro o la gripe, necesita una poderosa defensa: la ASPIRINA. Conviene tenerla siempre en casa.

Aspirina



Investigaciones musicales sobre la tonadilla escénica

José Subirá es hoy uno de los más eminentes musicógrafos españoles y el principal propulsor de esta clase de investigaciones. En sus actividades intelectuales se ha destacado notablemente bajo el doble aspecto de conferenciante y publicista, tratando variados temas artísticos, folklóricos e históricos. Sus investigaciones literario-musicales le hicieron alcanzar un gran prestigio internacional, siendo su nombre ensalzado por los más autorizados críticos europeos.

Últimamente le publicó la Academia Española tres volúmenes dedicados al análisis y transcripción de tonadillas escénicas. Y este mismo trabajo, compendiado y reducido a un solo libro, ha sido editado recientemente en Colección Labor.

La tonadilla es el género lírico esencialmente español del cual surgió la zarzuela. Al estudio morfológico de esta interesantísima forma musical ha dedicado. Subirá la mayor parte de su labor, que ya dió comienzo con su valiosa obra "La música en la Casa de Alba", y en ella dejó iniciada una ruta que podría ser brillante para la actual zarzuela española.

Lentamente, a través de varios años, ha ido estudiando Subirá el caudaloso material manuscrito existente en las Bibliotecas Nacional y Municipal de Madrid, en las cuales se conservaba una interesante colección de obras de este género, cuya culminación en los siglos XVII y XVIII marca un jalón glorioso para la música española de carácter popular.

En esta empresa, llevada tan felizmente a cabo por el investigador, no se sabe qué admirar más: si su ciencia de erudito avezado al hallazgo de valores intelectuales en la enmarañada paleografía musical o el sutil y finísimo atisbo del crítico que advierte en seguida los rasgos geniales del arte. Pero de todas sus cualidades destácase en Subirá la que le hace más digno del elogio cauroso: la de ser un paladín, defensor incansable de la música de su patria, y el haber dedicado todos sus esfuerzos intelectuales a la exhumación de una época cuyo estilo peculiar permanecía ignorado y con gran riesgo de perderse para siempre.

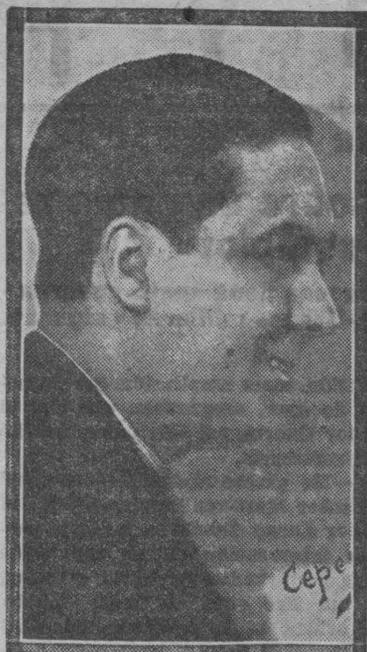
ANDRES ARAIZ

Protesta de los alumnos del grado profesional

Hemos recibido esta nota:

"Los alumnos del Magisterio (Plan 1931) de esta Normal continúan en su actitud de protesta, y siguen recibiendo noticias de las demás Normales, las cuales siguen con el mismo entusiasmo dicho movimiento.

En vista de haber publicado en algunos periódicos de Madrid y provincia, noticias falsas y tendenciosas, con objeto de desorientar a los alumnos, recordamos a éstos que no deben hacer caso de tales noticias en tanto no se les comunique como ellos saben. — Los alumnos".



Nuestro paisano el barítono Plácido Domingo se ha presentado de nuevo en Zaragoza, con la Compañía del teatro Calderón, cantando la popular zarzuela "Luisa Fernanda", en la que ha logrado un éxito verdaderamente li-sonjero.

LOS ARAGONESES OLVIDADOS

El hijo del gran escritor Julio Monreal comenta en una carta un artículo publicado en "La Voz de Aragón"

El distinguido abogado don Julio Monreal, hijo del gran escritor aragonés Julio Monreal y Ximénez de Embún, ha tenido la atención, que le agradecemos efusivamente, de dirigir a nuestro director una cariñosa carta con motivo del artículo aparecido ayer en LA VOZ DE ARAGON "Los aragoneses olvidados: Un gran ingenio español: Julio Monreal".

He aquí la carta de referencia: "Sr. D. Fernando Castán Palomar, director de LA VOZ DE ARAGON. Muy señor mío y distinguido amigo: He visto con honda emoción el recuerdo que en el número de LA VOZ DE ARAGON correspondiente al día de hoy dedica usted en un artículo tan brillante como todos los suyos a la memoria de mi padre, Julio Monreal y Ximénez de Embún (c. e. p. d.), glosando un trabajo del notable publicista y académico de Medicina don Luis Narbona, encaminados uno y otro a hacer resaltar el olvido de la ciudad hacia mucho de sus hijos que tanto la han enaltecido.

Claro es que, porque no se tilde de inmodesta parcialidad, no soy yo ciertamente el más llamado a unir mi lamentación a las suyas, aunque como es natural opine de igual manera, ya que únicamente le concedió el Ayuntamiento, y eso, hace un par de años, la perpetuidad del nicho que ocupaba en el Cementerio católico de Torrero; pero por ello no quiero dejar de manifestar, tanto a usted como al diario de su muy digna dirección, la profunda gratitud a que me mueve este recuerdo que, al ser suyo, es aún más estimable, por el bien ganado prestigio de que su firma goza en el periodismo español. Puede, si lo estima oportuno, dar publicidad a esta carta, para que así sea público también mi expresado agradecimiento.

Con este motivo me es muy grato reiterarme de usted afmo. amigo, se guro servidor, q. e. s. m. Antonio Monreal. Ciudad—9—933.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolveremos los originales que nos remitan; la enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia alguna.

Los partidos políticos ante las elecciones

MANIFIESTO DE LOS CANDIDATOS REPUBLICANOS CONSERVADORES

Del partido republicano conservador se nos envía este manifiesto:

"En este momento en que España va a decidir soberanamente los rumbos que quiere imprimir a la República, los candidatos del partido republicano conservador quieren recordar a la opinión que la política que defienden, cifrada en el lema "Primero España", resume el sentido conservador, equilibrado, justiciero y liberal por el que claman las fuerzas sanas del país. La historia del partido es la garantía de esta política; abandonó su jefe el Gobierno provisional por disconformidad con el sectarismo de la Constitución; combatió con brío el Estatuto catalán; sostuvo con energía la obstrucción y cuando creyó que no podía seguir dialogando dignamente con un Gobierno al que consideraba ilegítimo y faccioso, fué la única minoría que tuvo el gesto gallardo de abandonar unas Cortes repudiadas por el país; finalmente, su conducta inequívoca en la tramitación de las últimas crisis le ha valido el aplauso unánime de los españoles.

Nuestro carácter de conservadores casi hace superflua una declaración de antimarxismo; rechazamos en absoluto la lucha de clases, pero no nos opondremos a cuanto signifique dignificación del trabajador, sin olvidar nunca, que los anhelos de justicia social no pueden ser eficaces más que en una economía sana y floreciente. Propugnamos la reducción de las funciones de los Jurados Mixtos a sus límites naturales y labo- raremos por la creación de la Magistratura social independiente de la influencia partidista.

A los elementos agrícolas queremos recordarles que el único artículo de la Constitución que se preocupa de la agricultura se debe exclusivamente a la iniciativa de un diputado republicano conservador y que en ese artículo se compromete la República a proteger al campesino, legislando sobre el patrimonio familiar inembargable y exento de toda clase de impuestos, crédito agrícola, indemnización por pérdida de cosechas, cooperativas de producción y consumo, Cajas de Previsión, escuelas prácticas de agricultura y granjas de experimentación agropecuarias, obras de riego y vías rurales de comunicación; ahí tenemos un programa genuinamente republicano-conservador, cuyo complemento ha de ser la creación del Banco nacional agrario, estableciendo las comunidades provinciales de crédito agrícola y la utilización de todos los elementos tradicionales de crédito difundidos por el país, fomentando la Federación de los Pósitos y Cajas rurales. Defendemos la modificación de la ley de Reforma Agraria, especialmente en lo relativo a la expropiación sin indemnización, al sistema de asentamientos y a la amplitud en la determinación de las fincas susceptibles de ser incluidas en la reforma. Pretendemos defender la propiedad, difundiendo.

En nuestro programa figura la libertad de enseñanza y la revisión de la legislación exacerbadamente per-

secutoria que ha dado el perfil agrario a la República; la ley de Congregaciones religiosas habrá de ser modificada, por injusta y anticonstitucional; también el criterio del partido republicano conservador, en este punto es inequívoco, como supo poner de manifiesto a su debido tiempo.

Haremos política aragonesa, pensando en España. Queremos un Aragón vigoroso que sea un factor de robustecimiento nacional. Aspiramos a ser campeones de la economía y la cultura aragonesas, renunciando de antemano a todo privilegio, pero no consintiendo tampoco que los privilegios autonomistas ajenos redunden en perjuicio de España y de nuestra región.

En estos puntos fundamentales resumimos nuestro programa, que aspiramos a ver convertido en realidad para bien de España y en cuya defensa parlamentaria seremos incansables si el voto popular nos otorga su representación.

Dedicamos nuestras últimas palabras a la mujer aragonesa. A la República debe la mujer la posibilidad de hacer uso, entre otros, del preciado derecho del sufragio en estas elecciones; no es de esperar que con su voto contribuya a debilitar la institución que supo concedérselo. Pero si la mujer ha sentido herida por la comunidad exgobernante sus más delicados sentimientos, lo que constituye lo mejor de su patrimonio espiritual, que piense que dentro de la República hay un partido que, sin hacer de la religión una bandera, sabe apreciar lo que la religión y la familia significan en la vida de España y que en ese partido encontrará la defensa decidida de esos sentimientos que tan caros le son.—Manuel Pardo Urdapilleta. — Ramón García Navarro. — Luis Legaz Lacambra".

EL MANIFIESTO DEL SEÑOR ALGORA

Don José Algora Gorbea, que, como se sabe, lucha como republicano independiente en las elecciones próximas, dice al frente del manifiesto que acaba de publicar:

"Al pedir el voto no voy a desarrollar ante vosotros un programa. Los programas los hace cualquiera, pero luego no los cumple nadie. Por eso prefiero exponer aquí lo que ya he hecho por España y por Aragón en las Cortes constituyentes.

No quiero prometer. De lo que yo hice en el Parlamento podéis sacar la consecuencia de que siempre estoy dispuesto a la defensa del verdadero interés de todos vosotros, como españoles y como zaragozanos. Para mí no hay jefes ni partidos. Sólo hay España, Aragón y los dictados de mi conciencia".

Seguidamente el señor Algora expone algunas de sus intervenciones en las Cortes Constituyentes, preferentemente la relacionada con la tragedia de Casas Viejas, la petición de amnistía, la campaña contra el Estatuto catalán, la defensa de la Academia Militar, la de la Confederación del Ebro, etc., etc.

(CONTINUAN ESTAS NOTAS INFORMATIVAS EN LA PAGINA 12)

Una generosa familia se encargará de una niña desvalida

Un industrial zaragozano, de zaragozanismo puro, limpio, absoluto —los yanquis dirían cien por cien— se nos presentó anoche. En sus palabras había emoción de generosidad y de humanidad.

—En mi hogar—nos dijo el buen amigo—hemos leído y comentado el artículo de LA VOZ DE ARAGON titulado "Un drama en la nieve". Lo firma don José María Abizanda. Pueden ustedes suponer que en la intimidad de una casa, cuando las mujeres intervienen en los comentarios de un pequeño drama, la emoción alcanza grados extraordinarios. Más grados todavía cuando se habla de criaturas en la miseria, del desvalimiento de unas gentes pobrísimas. Esto no ocurre sólo en mi hogar, sino en el hogar de todos los buenos zaragozanos. Mis familiares me han dicho: "¿Por qué no recogemos a la niña de que hablan en LA VOZ DE ARAGON? Vivimos en la honesta y holgadamente, tenemos el recuerdo de una hija que murió precisamente a la edad que tiene esta pobrecita desvalida. ¿No irás a LA VOZ a pedir que nos entreguen la criatura? Por todo el invierno, por todo un año, por toda la vida... En fin, dirás lo que mejor te parezca". Y aquí me tienen ustedes a pedirles que, si alguien no lo ha hecho antes que yo, me sea entregada la niña con las garantías que crean discretas. Yo respondo de ella.

Quedamos un poco perplejos ante la magnanimidad del amigo y visitante. Perplejos no porque no le creyéramos dispuesto a las generosidades, sino por la noble emoción puesta en sus palabras, por el acento cálido de hidalguía, porque había en él un altísimo y armonioso ritmo de armonía del alma, es decir, de pureza de sentimientos.

Nosotros, que hemos recibido la admirable petición, la hacemos pública sin el nombre de la familia, zaragozana cien por cien, que quiere realizar una de las más bellas obras de caridad sin que nadie sepa el nombre de los magnánimos ejercitantes del cristianismo más encendido.

El nuevo gobernador de Huesca también es aragonés

Según referencia oficiosa del Consejo de ministros cesa en el Gobierno civil de Huesca nuestro paisano don Mariano Gaspar.

Le sustituye don Antonio Jambriña, también aragonés, que cuenta con un volumen considerable de estimaciones entre algunos núcleos políticos provinciales.

Nos complacerá que el señor Jambriña sume aciertos en el ejercicio del mando en el Gobierno civil oscense. Nos complacerá por dos razones poderosas: primera, porque la capital altoaragonesa merece toda bienandanza y, segunda, porque deseamos a un aragonés el máximo acierto en sus gestiones gubernativas, que tanta importancia tienen y tan desmedradas están, por desgracia, en nuestro país.

La reunión de ayer en el Rectorado para tratar de la enseñanza de Veterinaria

En la mañana de ayer se celebró una reunión en el Rectorado para tratar del problema planteado por los alumnos de la Escuela de Veterinaria.

Se acordó gestionar del director de la Escuela de Trabajo la cesión del edificio de la exhuerta de Santa Engracia, donde está instalado aquel Centro, para dar allí las clases teóricas de Veterinaria, desde luego en horas hábiles.

También se buscará solución al problema de las clases prácticas, realizando las gestiones precisas para ello.

GRAN TEATRO IRIS
Mañana, sábado
REPARACION COMPANIA BONAFE-BALAGUER
DOS UNICOS DIAS DE ACTUACION
con la reposición de
EL ORGULLO DE ALBACETE
y **EL RAYO**
ABONO a DOS funciones de tarde o noche
CUATRO PESETAS CADA ABONO

DE MADRID Y PROVINCIAS

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Manifestaciones del jefe del Gobierno sobre una nota relacionada con cierto supuesto complot

"Supuesto", según lo insinuado por el señor Martínez Barrios. Huesca tiene nuevo gobernador civil. -Cuestiones administrativas. -Créditos para la ganadería. -Cargos militares y algunas jubilaciones

NOTA OFICIOSA.—DIMISION DEL GOBERNADOR DE HUESCA. — NUMEROSAS DISPOSICIONES

MADRID. — Desde las doce de la mañana hasta las dos y media de la tarde permanecieron reunidos los ministros en Consejo.

Al terminar la reunión fué facilitada a los periodistas la siguiente referencia oficiosa:

"Gobernación. — El ministro informó al Consejo de la situación de la huelga del ramo de la construcción en Madrid, anunciando nuevas gestiones para intentar resolver el conflicto.

Quedó admitida la dimisión que presenta el gobernador civil de Huesca, don Mariano Gaspar.

En sustitución se nombra gobernador civil de Huesca a don Antonio Jaráz.

Justicia. — Decreto ampliando los beneficios de la mutualidad notarial.

Expediente aprobando el proyecto y celebración de subasta para construcción de la Prisión provincial de Cádiz, por 2.726.730 pesetas a abonar en cinco anualidades.

Propuesta de que se declare, mediante la oportuna disposición legal, que la Compañía Telefónica no podrá utilizar el art. 26 del contrato para la concesión del servicio, frente a los fallos del Jurado Mixto de Teléfonos.

Hacienda. — Decreto convocando oposiciones al Cuerpo auxiliar de intervención de la Marina civil.

Otro autorizando modificaciones propuestas por el Ministerio de Agricultura de varios créditos afectos a la Dirección General de Ganadería.

El ministro dió cuenta de haber dado instrucciones a la Campsa para que abra una información entre los intereses afectados por las normas de importación y venta de lubricantes, y una vez oídas esas representaciones proponga lo que en justicia proceda acerca de dichas normas.

Comunicaciones. — Declarando en situación de jubilado al funcionario del Cuerpo Técnico de Correos don Carlos Fernández Chattrier.

Obras Públicas. — Subasta de trozos de varias carreteras.

Industria y Comercio. — Autorizando a la Compañía Euskalduna la construcción y reparación de buques para importar por la aduana de Bilbao, en régimen de franquicia temporal, 242.400 kilogramos de chapa de acero galvanizada para construcción de diez lanchas guardacostas con destino al Gobierno mejicano.

Autorizando a la Unión Naval de Levante para la importación de hierro de ángulo destinado a la construcción de un cañonero para Méjico, en cantidad de 1.600 toneladas.

Modificando la redacción del caso 11 de la disposición 8.ª de los vigentes aranceles de Aduanas en el sentido de que se sustituyan las palabras "procedencia de Fernando Po" por "procedencia de la Guinea española", con objeto de que no se obligue a desembarcar en Santa Isabel los cacao y cafés de la Guinea continental.

Quedaron aprobadas las bases de un decreto complementario del de 23 de diciembre de 1923, regulando la tramitación y reparto del contingente de información.

Guerra. — Decreto concediendo el empleo de intendente general honorario al coronel de Intendencia en situación de retirado don José Rodríguez Carballo, el cual reúne las condiciones exigidas por la ley de 4 de noviembre de 1931.

Disponiendo que los coroneles asi-

milados del Ejército que lo soliciten en el plazo de un año puedan pasar en situación de retirado al empleo de generales de brigada o asimilados honorarios, siempre que reúnan cuarenta años de servicio con abono de dos o más años de empleo, posean la placa de San Hermenegildo y no tengan nota desfavorable en su hoja de servicios.

Proponiendo la creación de un Colegio preparatorio militar en la ciudad de Avila, para que puedan ingresar los suboficiales y sargentos del Ejército que deseen adquirir la preparación necesaria para poderse presentar a las convocatorias de ingreso en las Academias militares.

Expedientes de libertad condicional a favor de varios reclusos.

Autorizando la contratación por gestión directa del abastecimiento de aguas del cuartel de San Fernando, en Pontevedra.

Marina. — Concediendo varios ascensos.

Agricultura. — Jubilando a un empleado".

AMPLIACION A LA NOTA OFICIOSA. — UN ASUNTO MILITAR

Al salir el ministro de la Guerra dió a los periodistas que se había acordado establecer en Avila una Academia para sargentos.

Guadalajara y Avila — agregó — eran las ciudades en que se había pensado establecer tal Academia, pero se ha decidido que sea en Avila por acuerdo del Estado Mayor, y para compensar a Guadalajara de la pérdida de la Academia de Ingenieros se estudiará ahora la creación en esta ciudad de un regimiento de ametralladoras.

¿EN QUE QUEDAMOS RESPECTO AL SUPUESTO MOVIMIENTO Y A LA NOTA OFICIOSA DE ANTEAYER?

Poco después salió el jefe del Gobierno diciendo que en el Consejo se habían tratado cuestiones administrativas.

Uno de los informadores preguntó al señor Martínez Barrios si eran ciertas las manifestaciones que algunos periódicos atribuían al señor Guerra del Río acerca del descubrimiento de un complot en el que estaba complicado el señor Largo Caballero, para impedir la celebración de las elecciones.

—No he leído los periódicos— contestó.—Los llevo aquí y ahora me enteraré.

Entonces le dijeron los periodistas que varios periódicos, al publicar la

versión como ampliación del Consejo de ayer, aseguraban que fué el señor Guerra del Río quien facilitó tal referencia.

—Me parece absurdo — contestó el señor Martínez Barrios — que el señor Largo Caballero tenga la menor intervención en un asunto de tipo perturbador contrario a la ley, y aún diré que no tengo mucha seguridad en la existencia de tal movimiento.

TERMINO EL JUICIO

Al asesino de "La Encajera" lo condenaron a 28 años de prisión mayor

EL JURADO CONSIDERO EXCESIVA LA PENA

MADRID. — Esta mañana ha continuado la vista de la causa con motivo del asesinato de "La Encajera" en Carabanchel.

Después de darse lectura a las preguntas del veredicto, que presenta las diversas circunstancias del hecho, se retiró el Jurado a deliberar.

A las preguntas del veredicto contestó el Jurado afirmando la culpabilidad de los dos procesados y la existencia de las agravantes de alevosía, premeditación y nocturnidad. Además negó que el procesado Iniesta fuera esquizofrénico.

Se suspende la sesión por diez minutos.

Se reanuda la sesión y el fiscal solicita para Julián Ramírez la pena de 30 años de prisión y la de 28 para Leandro Iniesta.

El tribunal dictó sentencia condenando a Julián Ramírez a la pena de 28 años de reclusión mayor como autor de un delito de homicidio y robo, y a Leandro Iniesta a la pena de 26 años, como autor de un delito de asesinato.

El Jurado consideró excesiva la pena y solicitó que se incoara el oportuno expediente de indulto.

CINE VICTORIA

¡El mayor éxito cómico de la temporada!

EL MARIDO DE LA AMAZONA

por Elissa Landi

Un superfilm Fox, de suntuosa presentación, hablado en español, por dobles.

Monumental Cinema

HOY SENSACIONAL ESTRENO del emocionante drama de costumbres españolas

REJAS Y VOTOS

(Segunda parte de CARCELERAS)
TOTALMENTE HABLADO Y CANTADO EN ESPAÑOL
Dirigido por Rafael Salvador, e Interpretado por el famoso actor PABLO ALVAREZ RUBIO
Es un film donde la emoción alcanza límites insospechados
Toros, amores, odios y luchas, en un argumento que arrebató a las multitudes.
Sesiones desde las cinco
BUTACA, 1 PTA. - GENERAL, 0'50



INFORMACION DE BARCELONA

Ultiman la entrega a la Generalidad de todos los servicios públicos

Para ello ha llegado una personalidad relacionada con los funcionarios. -Grave accidente a un diputado catalán. -Niegan los anarquistas que preparen atentados

PARLAMENTARIO HERIDO

BARCELONA. — En Hospitalet chocó contra un árbol el automóvil en que viajaba el diputado del Parlamento catalán don Miguel Fumillera.

Uno de los cristales del coche le produjo una herida grave en un ojo.

DE LA ORGANIZACION DEL ORDEN PUBLICO

BARCELONA. — El consejero de Gobernación señor Selvás ha dicho a los periodistas que todavía no se conocen los términos referentes a la organización del orden público en Cataluña.

Añadió que no se conocerán hasta que la "Gaceta" publique el decreto autorizando el traspaso.

PARA EL TOTAL TRASPASO DE SERVICIOS

BARCELONA. — El gobernador general de Cataluña ha manifestado que le había visitado el presidente de la Unión Nacional de funcionarios civiles de España.

Dijo que el motivo del viaje de este señor es el de resolver todo lo referente a los funcionarios en el traspaso de servicios a la Generalidad.

Le dijo que estaba animado de un excelente espíritu de colaboración y que desea tomar parte en las resoluciones sin lesionar los intereses de nadie.

Un periodista preguntó al señor Selvás si era cierto que los funcio-

arios del Estado en Cataluña pensaban ir a la huelga dentro de dos días.

—Nada sé — respondió — pero puedo adelantarles que no es cierto.

Añadió que el Gobierno le había autorizado para que utilice uno o varios barcos, que serán convertidos en cárcel, dada la incapacidad de los establecimientos penitenciarios de Cataluña para cumplir la ley de Vagos y maleantes.

Confirmando que se habían practicado muchas detenciones, y que serían intensificadas en días sucesivos.

Terminó diciendo que publicará un bando sobre materia electoral siguiendo indicaciones del ministro de la Gobernación, y que confía en que las elecciones se desarrollarán en Cataluña con absoluta tranquilidad.

LOS METALURGICOS ANUNCIAN EL PARO

BARCELONA. — Los obreros del Sindicato Unico afectos a la sección de treñidores del ramo de metalúrgicos han presentado el oficio de huelga para el día 18 del actual.

LOS ANARQUISTAS DESMIENTEN UNA NOTA

BARCELONA. — Los periódicos publican una nota del Comité de la F. A. I. desmintiendo la noticia de supuestos atentados que deberían verificarse por elementos anarquistas contra la vida de algunos militantes en el campo obrerista y de distintas personalidades políticas.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

El plebiscito dió resultado favorable, con un porcentaje del 89'52 de la totalidad de electores

Invitación al presidente navarro para el acto de la entrega, en Guernica, del acta relativa al mencionado plebiscito. -Numerosas felicitaciones. -Una desgravación solicitada hace muchos años. -Niña atropellada

SE VERIFICO EL ESCRUTINIO DEL PLEBISCITO

SAN SEBASTIAN. — Con motivo de celebrarse hoy el escrutinio del plebiscito para el Estatuto vasco por la tarde hubo fiesta en todos los Bancos y oficinas y cerró parte del comercio.

En los edificios públicos se colocaron tapices, ondeando la bandera vasca.

Por la tarde, en la plaza de la Constitución, dió un concierto la banda municipal.

El Ayuntamiento, palacio de la Diputación y otros centros oficiales lucieron artísticas iluminaciones.

El escrutinio del plebiscito se celebró esta mañana en el palacio de la Diputación con gran solemnidad.

Dió por resultado un porcentaje del 89'52 por ciento favorable al Estatuto, en un total de 149.177 sufragios.

INVITACION AL PRESIDENTE NAVARRO

SAN SEBASTIAN. — Los presidentes de las Comisiones gestoras vascas han invitado al presidente de la Diputación de Navarra para que asista al acto que se celebrará en la sala de Juntas de Guernica para hacer entrega de una copia de las actas de escrutinio del plebiscito vasco al Comité pro Estatuto.

FELICITACIONES POR EL EXITO

SAN SEBASTIAN. — Se han recibido numerosos telegramas de Ayuntamientos de la provincia y de entidades y Sociedades felicitando al

Ayuntamiento de San Sebastián y a la Diputación de Guipúzcoa por el éxito del plebiscito.

Entre los telegramas recibidos figura uno del Parlamento catalán que dice así:

"Felicitoles cordialmente por éxito plebiscito, primer paso autonomía vasca. Salúdales, Casanovas, presidente Parlamento catalán".

También se ha recibido un telegrama de Lugo que dice:

"Felicitamos fervorosamente triunfo conseguido aprobando libertades país vasco. Gora Euzkadi, Firmado, Moredge Gallego".

DESGRAVARON LA SIDRA

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde se ha reunido la Diputación, acordando suprimir el impuesto que gravaba el consumo de sidra y que producía un ingreso de 125.000 pesetas.

Además se dió cuenta del estudio

Escuela Superior de Veterinaria de Zaragoza

Por orden de 30 de octubre último se abre matrícula en la Secretaría de este Centro, desde el 10 al 18 del actual, para los señores veterinarios que deseen asistir al curso sobre "CASTRACIONES EN ALGUNAS ESPECIES DOMESTICAS", que ha de celebrarse, en el sitio que se determine, a partir del 20 del presente mes.

Zaragoza, 8 de noviembre de 1933. — El Secretario, INDALECIO HERNANDO.

ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

Continúan desarrollándose incidentes con motivo de la propaganda electoral

Interrumpieron un discurso del señor Azaña.-Prohibición en Madrid.-Una negativa del subsecretario de la Presidencia.-Violentísimo incidente en las calles de Granada

para estimular la plantación de manzanos, que afecta a setenta pueblos y 386 caseríos, en los cuales se han plantado 14.000 árboles.

Para estimular esta clase de plantaciones se conceden este año premios por valor de 85.000 pesetas, destinándose para el próximo año 70.000.

LESIONADA POR UN CICLISTA

SAN SEBASTIAN. — En el puente de Loyola la niña de 8 años Felipa Sarra fué arrollada por el ciclista José Artola.

La niña resultó con lesiones graves que le fueron curadas en la Casa de Socorro.

Durante la sesión de ayer hubo depepsión en los valores

DESCENSO DE LA MONEDA EXTRANJERA

MADRID. — En el Centro Oficial de Contratación de Moneda facilitaron los siguientes cambios:

- Francos, 47.
- Libras, 38'10.
- Dólares, 7'62.
- Franco suizo, 232'67.
- Franco belga, 167'37.
- Liras, 38'10.
- Marcos, 2'86.

IMPRESION

MADRID. — La oblsa se muestra inquieta y las cotizaciones se deprimen.

En los Fondos Públicos la depreción de los valores industriales, en baja. Los valores industriales, en baja. Se destacan las Chades, que ganan 28 duros.

Las cédulas del Banco de Crédito Local se muestran muy firmes.

Las acciones del Banco de España ganan tres enteros, cerrando a 534.

LA POLITICA AL DIA

Una nota a la Prensa, facilitada por la Secretaria de la Presidencia de la República

LOS VOCALES NO CONCURRIERON

MADRID. — En el Senado se hallaba convocado esta tarde el tribunal que ha de entender en las causas instruidas con motivo de los sucesos de Jaca.

Solamente acudieron cuatro vocales, y por falta de número se suspendió la reunión, que quedó aplazada para otro día.

"EL SOCIALISTA", RECOGIDO

En virtud de denuncia formulada por el fiscal general de la República, la Policía ha recogido la edición del periódico "El Socialista".

NOTA DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

En el Gabinete de Prensa de la Presidencia de la República se ha facilitado una nota a los periodistas diciendo:

"Con motivo de las noticias publicadas por algún periódico acerca de las elecciones y de las personas que forman la Casa Presidencial, se hace constar que en ésta no hay ningún Gabinete militar ni ningún funcionario de la Presidencia se presenta candidato por parte alguna; que la Presidencia de la República no tiene atribuciones para la concesión de permisos a los soldados, facultad que corresponde exclusivamente a los jefes respectivos.

PRESENTACION DE CREDENCIALES

MADRID. — Con el ceremonial acostumbrado ha presentado las cartas credenciales el ministro plenipotenciario de la República del Salvador don Raúl Contreras Díaz.

Desde el domicilio de la Legación hasta el Palacio Nacional acompañó al señor Contreras una sección de la escolta presidencial.

La guardia exterior del Palacio rindió honores al nuevo diplomático.

Después de la ceremonia de presentación de las cartas credenciales los señores Alcalá Zamora y Contreras conversaron afectuosamente.

RECTIFICACION DEL SEÑOR TORRES CAMPAÑA

MADRID. — El subsecretario de la Presidencia, señor Torres Campaña, hizo las siguientes manifestaciones:

—En "El Socialista" reiteradamente se me alude como autor de intervenciones de carácter electoral y, aun no teniendo nada de delictivo ni de reprochable, me interesa hacer constar que desde que ocupé la subsecretaría de Gobernación dejé de actuar en la secretaría general de mi partido y no me ocupé de cosas electorales.

Me interesa — agregó — rechazar la insinuación relativa a la transmisión de teletogramas a los gobernadores civiles desde la Presidencia sobre asuntos electorales.

No he enviado ninguno — terminó diciendo — y espero que "El Socialista" lo pruebe.

PROHIBICION DE CARACTER ELECTORAL

MADRID. — La Dirección General de Seguridad ha circularizado a todas las Comisarias que de ella dependen una orden en el sentido de que se prohíba la colocación de carteles electorales de todas clases en las fachadas y muros de los edificios oficiales de Madrid.

INTENTARON INTERRUPTIR EL DISCURSO DEL SEÑOR AZAÑA

ALICANTE. — En el Salón Moderno ha pronunciado un discurso don Manuel Azaña.

Cuando comenzó a hablar fué interrumpido varias veces con gritos recordando los fusilamientos de Casas Viejas.

El señor Azaña dedicó algunos párrafos de su conferencia a justificar aquel episodio, que ha dado lugar — dijo — a la actual campaña derrotestista.

Elogió la labor del Parlamento disuelto.

Afirmó que la República no será entregada a los caciques.

—La política religiosa de la República — agregó — ha dado lugar a una hostilidad que nada tiene que ver con el marxismo ni con el antimarxismo.

S. me acusa de haber entregado la República a los socialistas, cosa incierta. Pero si lo hubiera hecho no me arrepentiría, porque los socialistas son republicanos. Peor hubiera sido entregarla a los monárquicos.

Elogió también la obra laicista de la República.

Dijo que es natural que los partidos se desgasten en el Poder, pero ahora han tomado tierra y se preparan para la oposición.

Compatió duramente la campaña fascista y atacó al señor Lerroux. Fué muy aplaudido.

En la calle, durante el acto, los guardias tuvieron que dar varias cargas contra los grupos de extremistas, que pretendían irrumpir en el salón para impedir que continuara el mitin.

APEDREARON AL CANDIDATO SOCIALISTA

CORDOBA. — Comunican de Castro del Río que los elementos sindicalistas apedrearon al candidato socialista, impidiendo la celebración de un mitin.

Resultó herido de una pedrada un guardia municipal.

En Fuente Ovejuna apedrearon a los representantes derechistas, que renunciaron a hacer uso de la palabra en mitin de propaganda electoral.

En Montoro fueron detenidos ocho individuos por promover incidentes en un acto electoral. Suedaron a disposición del gobernador.

CHOQUES AL FIJAR CARTELES

PEGO. — Con motivo de la colocación de carteles electorales se produjeron varios choques entre los elementos derechistas e izquierdistas,

Sello YER

El mejor preparado del mundo contra toda clase de dolores



HACIA AFRICA

Prosiguió su vuelo la escuadrilla que realiza el "crucero negro"

LOS ALCAZARES. — En el aeródromo, desde las siete de la mañana, comenzaron a realizarse preparativos para la salida de las escuadrillas francesas que realizarán un largo raid por Africa.

Los oficiales franceses fueron agasajados por los aviadores españoles. Mientras se repostaban los aparatos de gasolina y lubricantes los aviadores españoles realizaron notables ejercicios acrobáticos, siendo felicitados por su arrojo y pericia por los pilotos franceses.

A las nueve y veinte comenzaron a despegar los aviones.

Cinema GOYA

EXITO GRANDIOSO

La película más cómica del rey de los cómicos

PIERNAS DE PERFIL

La carcajada más fuerte, más grande y más larga del año.

BUSTER KEATON

y **JIMMY DURANTE**

No pierda usted esta revolución de risas.

No deje de admirar la belleza de **TELMA TODD**

LOS SUCESOS

Hundimiento de una casa; un asalto y unas incidencias universitarias

TRES HERIDOS AL HUNDIRSE UNA CASA

MADRID. — A las siete y media de la tarde se produjo un hundimiento en la casa número 30 de la Cava Baja.

En la citada finca se halla establecida la Posada de la Merced.

El hundimiento se produjo en la cocina, en cuyo departamento se hallaban en aquel instante Catalina Martínez y su prima Paloma Simancas, que cayeron a una habitación del piso inferior, en la que estaba durmiendo José Sánchez. Los tres resultaron heridos.

El estrépito que produjo el hundimiento y los gritos de las víctimas atrajeron rápidamente a los habitantes de la Posada, que se apresuraron a trasladar a los heridos a la Casa de Socorro, donde fueron asistidos, reservándose el pronóstico los facultativos.

José Sánchez declaró que hace unos días advirtió que el techo de su habitación presentaba una grieta alarmante y lo dijo a un mozo de la Posada, el cual lo comunicó al propietario. Este ordenó que fueran retiradas de la habitación dos camas, colocando la cama que ocupaba José en el rincón opuesto al de la grieta.

Las dos mujeres acababan de llegar a la Posada, y esperaban en la cocina hasta que les habilitasen habitación.

El Juzgado de guardia practicó las diligencias oportunas.

BARBARO ASALTO DE UNOS MUCHACHOS

ALCALA DE HENARES. — Grupos de muchachos entraron en la an-

tigua Universidad de los Escolapios, donde se realizan obras para instalar un nuevo Instituto, causando grandes destrozos en el Gabinete de Ciencias Naturales, llevándose animales disecados de gran valor.

Algunos de los muchachos fueron detenidos, rescatándose parte del material y ejemplares robados.

INCIDENTES EN UNA UNIVERSIDAD

SEVILLA. — Esta mañana se produjeron algunos incidentes en la Universidad por pretender algunos escolares que se concedieran las vacaciones.

Con este motivo se suspendieron las clases durante la mañana, y a mediodía quedó restablecida la normalidad.

DE LA PUGNA SOCIAL

Atentados por medio de bombas en Madrid y choques en Lugo, con ocasión de la huelga general

OTRO ATENTADO POR MEDIO DE UNA BOMBA

MADRID. — Esta noche, en la calle de Antonio López, en las inmediaciones del puente de la Princesa, unos desconocidos arrojaron una bomba contra una ventana de una casa en construcción.

El artefacto hizo explosión en el interior de las habitaciones de la planta baja, abriendo un agujero de sesenta centímetros de diámetro y ocasionando otros desperfectos de consideración.

En el momento de producirse la explosión se hallaba en la casa el guarda de la obra acompañado de su esposa, que había ido a llevarle la cena.

Los dos salieron a la calle rápidamente, pero no llegaron a ver quiénes habían arrojado el artefacto.

Varios agentes de Policía acudieron rápidamente, practicando un reconocimiento por los alrededores, que no dió resultado útil.

ENCONTRARON VARIAS BOMBAS

MADRID. — Esta mañana una pareja de Seguridad que transitaba por la calle de Urbiete, detrás del Retiro, en el mismo lugar donde anoche la Benemérita detuvo a tres individuos ocupándoles bombas y armas, encontró una bomba de grandes dimensiones.

Poco después dos guardias de Asalto, que marchaban por la calle de San Bernardo, encontraron dos bombas.

Estos artefactos fueron trasladados al Parque de Artillería para su análisis.

REUNIONES QUE NADA RESUELVEN

MADRID. — Presidida por el gobernador civil se ha celebrado una reunión de obreros huelguistas del ramo de a construcción.

Los periodistas intentaron hablar con el gobernador, pero éste se excusó de recibirlos diciendo, por medio de su secretario, que no recordaba los términos en que se había desarrollado la entrevista.

Los obreros tampoco dieron referencias.

OPOSICIONES A HACIENDA

Convocadas 450 plazas de Auxiliares Administrativos con 2.500 pesetas ("Gaceta" 4 noviembre 1933). Instancias hasta el 5 de diciembre. Exámenes en mayo 1934. Se admiten señoritas. No se exige título. Edad, 16 a 40 años. Para programa oficial, "nuevas contestaciones" y preparación en sus clases o por correo, con profesorado del Cuerpo, diríjase al "INSTITUTO REUS", PRECIADOS, 23, Y PUERTA DEL SOL, 13, MADRID. Exitos: de las siete últimas oposiciones a Hacienda en seis obtuvimos el número 1 y 439 plazas, cuyos retratos, números y nombres se publican en el Programa oficial que regalamos. Tenemos Residencia-Internado. Nos encargamos de la presentación de instancias y obtención de documentos de nuestros clientes y alumnos.

ACTUALIDAD POLITICA ALEMANA

El jefe del nacional-socialismo afirma que será libre la emisión del voto

Von Papen ha dicho que Alemania no envidia la posesión de tierras sino la cultura, sin competencia alguna belicosa.-Los representantes de la economía alemana y la inminencia electoral.-Los no arios no podrán ser doctores, salvo que renuncien a la nacionalidad alemana

UN INSTRUMENTO CONTRA ALEMANIA

BERLIN. — Von Wederstedt ha pronunciado un discurso en el que ha dicho que la Sociedad de Naciones no era más que un instrumento para aniquilar un pueblo de cien millones de almas.

LO ASEGURA EL JEFE NACIONAL-SOCIALISTA

BERLIN. — Habiendo puesto en duda algunos periódicos extranjeros que la libertad electoral y el secreto del voto sean respetados el día 12 del actual, de origen competente se hace constar que el Gabinete del Reich y el jefe del servicio electoral del partido nacional-socialista han asegurado repetidas veces que la libertad y el secreto del voto quedarían garantidos. Toda tentativa, inadmisible, de presión que cohiba la libertad electoral o vulnere el secreto del voto será reprimida por todos los medios.

DECLARACIONES DE VON PAPEN

BERLIN. — En una entrevista el vicescanciller von Papen ha declarado: "No envidiamos a nadie en la propiedad de territorios. Queremos estar en competencia pacífica, cultural y económica con todas las potencias del mundo, pero con ninguna potencia en competencia belicosa. Precisamente porque nuestra conciencia y nuestra voluntad son puras, porque queremos consagrar toda nuestra fuerza a la reconstrucción interior, nos defendemos contra el hecho de que el mundo nos rodee de desconfianza y nos imponga una situación de excepción incompatible con el honor nacional. No queremos ser corresponsables del espíritu negativo de Versalles, mientras se anule el único germen positivo contenido en este espíritu, es decir, el desarme general. La profesión de fe de la nación del día 12 de noviembre en favor de la política del Gobierno alemán tendrá el más alto valor práctico en el terreno de la política exterior, porque todo el pueblo hará así una demostración de la claridad y justicia de la política internacional y en favor de la moral política como base de las relaciones entre las naciones más calificadas, única que podrá facilitar y conservar la paz entre los pueblos."

REUNION ELECTORAL

BERLIN. — Con asistencia de los representantes del Reich y de los países alemanes y del Cuerpo diplomático se ha efectuado una reunión electoral a la que han asistido 20.000 representantes de toda la economía alemana.

La asamblea se ha pronunciado unánimemente en favor de la política gubernamental, acordando dirigir al canciller una declaración diciendo que el honor del pueblo alemán exige que todos los alemanes de uno y de otro sexo aprueben el día 12 del actual, día del plebiscito, la política del Gobierno alemán y la proclamen como expresión de su propia opinión y voluntad.

En nombre de la corporación de la industria alemana, su jefe, Krupp von Bohlen Halbach, puso de relieve que la paz está asegurada verdaderamente por el desarme igual y simultáneo de todos los Estados, lo que daría a la vida económica de todos los pueblos un impulso que ni aproximadamente podría alcanzarse con pedidos de armamentos.

El presidente del Banco del Reich, Schacht, que no pudo asistir al mitin, envió al presidente del mismo, Krupp, un telegrama diciendo que el Banco del Reich apoya sin reservas la política del canciller, y añadiendo que el mundo no puede por más tiempo negarse a la evidencia de que la producción y el cambio de mercancías, tanto en el interior

de cada país como más allá de sus fronteras, no pueden vivir ni prosperar sin una base segura, la cual no podrá ser duradera sino a condición de que repose sobre la igualdad de derechos, la confianza y el respeto recíprocos. Por eso dirigimos un llamamiento a la política económica del mundo y para que el pueblo alemán marche compacto como un solo hombre detrás de su jefe elegido por él, declarando unánime y sinceramente que es partidario del desarrollo pacífico dentro de la confianza y del honor para superar la crisis económica mundial y devolver la prosperidad a todos los países civilizados.

LOS NOTARIOS NO PODRAN SER DOCTORES

BERLIN. — Los estudiantes de Medicina, de nacionalidad alemana, pero de origen no ario, no podrán recibir el diploma de doctor más que en el caso de renunciar a la nacionalidad alemana.

ORGANIZACION DISUELTA

SAREEBRUCK. — La Comisión de Gobierno del Sarre ha disuelto la Notring, organización de combate nacional-socialista.

CONDENADO A MUERTE

MAGDEBURGO. — El Tribunal de Excepción ha condenado a muerte a un maquinista de tren que dió muerte a un miliciano nacional-socialista en 1 de enero de 1932.

FIESTAS DEL 9 DE NOVIEMBRE

MUNICH. — Con motivo de las fiestas de conmemoración del primer levantamiento nacional-socialista del 9 de noviembre de 1932, la ciudad está engalanada.

Al recibir a los periodistas el jefe de la Oficina de Prensa del partido nacional-socialista, Dressler, dió la bienvenida a los numerosos representantes de la Prensa alemana y extranjera, especialmente a los de los diarios italianos y búlgaros, que han venido para asistir a las fiestas.

Después el vicescanciller de la sección regional del partido nacional-socialista declaró que las fiestas forman parte de los preparativos para la jornada del plebiscito y de las elecciones al Reichstag. Si hubo quien creyó poder desunir a Hitler de su pueblo sufrirá en la noche del día 12 del actual una decepción. Nadie en Alemania quiere revivir una lucha como la de los años 14 a 18.

Hablando de los acontecimientos de Munich de hace diez años dijo el orador: "En la noche del 8 al 9 de noviembre de 1923 se nos traicionó. Dieciséis de nuestros mejores camaradas fueron entonces muertos por las balas, y en los últimos diez años trescientos camaradas de los destacamentos de asalto fueron asesinados por los obreros extraviados; pero no se trata ahora de buscar a los culpables. Durante los últimos ocho meses estábamos obligados a resolver las cuestiones de política interior, pero el día 14 de octubre se dió el orden de formar el frente hacia el exterior. Como camaradas unidos estamos en actitud de defensa. No tenemos armas, no queremos ar-

Gremios de maestros albañiles y de contratistas de obras

Verificado el reparto de la contribución industrial para el año 1934 se halla de manifiesto en la Federación Patronal, Coso, 52, segundo. Al propio tiempo se notifica que la Junta de agravios se celebrará en los locales citados, el día 15 de los corrientes, a las once horas para el gremio de albañiles, y a las doce para el de contratistas de obras.

mas, porque deseamos fanáticamente la paz. Como un pueblo unido votaremos el día 12 del actual por el honor, por la igualdad de derechos, por el pan y por el trabajo.

DECLARACION DE UN CARDENAL

BRESLAU. — Con motivo de la consulta del 12 del corriente, el cardenal Bertrán, arzobispo de Breslau y presidente de la Conferencia Episcopal de Fulda, ha publicado una declaración dejando en libertad a los fieles para pronunciarse con arreglo a su conciencia.

Les invita, sin embargo, a no olvidar el deber que les incumbe de sostener la autoridad del Gobierno y apoyar los esfuerzos, alentados por el Episcopado, que tienden a conseguir para Alemania la igualdad de derechos en la familia de las naciones, favorecer el trabajo y defender la paz.

Llama asimismo la atención de los electores sobre los fundamentos de la paz interior, que exige que la religión sea protegida y que los principios de la moral cristiana sean inculcados a todos.

PROHIBEN LA PUBLICACION DE UN DIARIO

SARREBRUCK. — La Comisión de Gobierno del territorio del Sarre

ha prohibido por ocho semanas, o sea el mínimo legal, la publicación del diario nacional-socialista "Saar Front", por haber publicado dos artículos insultantes y difamatorios en el número de esta mañana.

PRESTAMOS HECHOS POR EL ESTADO

BIELEFELD. — El secretario de Estado del Ministerio de Hacienda del Reich, Reinhardt, autor de la ley que facilita los casamientos, ha declarado en un discurso pronunciado aquí que el Estado concedió, durante los meses de agosto, septiembre y octubre, 65.000 préstamos para bodas.

Desde noviembre el Estado concederá 25.000 préstamos por mes, o sea unos 250.000 por año, lo que significa que el mercado del trabajo se ha descargado al menos de doscientos mil parados.

Durante el primer año la disminución fué de 400.000, porque el número de personas ocupadas en las industrias de muebles y quincallería, aprovechando en primer lugar las facilidades concedidas a los recién casados para la compra de muebles, etcétera, determinaron este aumento.

Se calcula que la disminución de obreros parados en el segundo año será de 600.000, el tercero de 800.000 y el cuarto de un millón, lo que redundará en favor de la reducción de los gastos de previsión social para los sintrabajo. Esta reducción se ha elevado en el primer año a doscientos millones, en el segundo a trescientos, en el tercero a cuatrocientos y en el cuarto a quinientos millones.

MISCELANEA INTERNACIONAL

Dificultades que tendría un Gobierno orientado hacia la izquierda

Las ha hecho ver el expresidente del Gabinete francés señor Daladier.-Después de separarse Alemania de la Conferencia del Desarme.-Incidentes políticos en Viena

DE LA CONFERENCIA HENDERSON-BONCOUR

PARIS. — La entrevista celebrada por los señores Henderson y Boncour ha sido muy corta y se supone que en ella han tratado, en vísperas de la reunión de la Mesa de la Conferencia del Desarme, de la forma en que han de proseguirse los trabajos de Ginebra después de la retirada de Alemania de la Conferencia.

ACUERDO FRANCODANES

PARIS. — Las negociaciones comerciales llevadas a cabo entre los Gobiernos de Dinamarca y de Francia han cristalizado en un acuerdo que será firmado hoy.

El acuerdo se ha establecido sobre un número limitado de artículos y comprende principalmente el cambio de railes franceses contra manteca danesa.

LAS COMPLICACIONES DE UNA FORMACION

PARIS. — En una reunión celebrada por el grupo radical socialista el señor Daladier, ministro de la Guerra, ha insistido acerca de las complicaciones que supondría para el Ministerio la formación de una fracción política demasiado claramente orientada hacia la extrema izquierda.

No hay que olvidar — dijo — que han sido los socialistas los que han quebrantado la unión de izquierdas y no se debe hacer nada que pueda incitarles a reconstituir esa unión.

PROHIBICION

VIENA. — El canciller Dollfus ha prohibido la fabricación y venta en territorio austriaco de petardos y ampollas de productos malolientes.

NUSVA VIOLENCIA DE UNOS ESTUDIANTES

VIENA. — Los estudiantes hitlerianos han arrojado nuevamente gases lacrimógenos en las aulas y pasillos de la Escuela Politécnica y de la Escuela de Altos Estudios Comerciales.

A pesar de la rapidez con que intervinieron las fuerzas de vigilancia los autores del hecho no han podido ser detenidos.

BOMBA ANTE UN PUESTO DE GENDARMERIA

VIENA. — La noche última un grupo de hitlerianos hizo estallar una bomba cargada de dinamita ante el puesto de gendarmería de Koflach (Estiria).

Los autores del atentado lograron desaparecer, sin que pudieran ser detenidos.

DETENCIONES DESPUES DE LOS INCIDENTES

VIENA. — A consecuencia de los incidentes registrados en la Universidad y en la Escuela Politécnica la Policía ha practicado dieciocho detenciones.

NOTAS INGLESAS

Es prematuro hablar de que Alemania recurra al Pacto de los Cuatro

RESULTADOS ELECTORALES

LONDRES. — En la elección legislativa suplementaria celebrada en Skipton (Yorkshire) el conservador Rickarts ha sido elegido por 18.136 votos.

El liberal señor Denby obtuvo 9.219; el laborista señor Davies, 14.157, y el comunista señor Rushen, 704.

En la elección precedente el candidato conservador nacional obtuvo 14.960 votos.

SUSPENSIÓN DE DEBATES PARLAMENTARIOS

LONDRES. — Macdonald ha declarado que el Parlamento suspenderá los debates el día 17 del actual y los reanudará el día 21.

ES PREMATURO HABLAR DE BELLO

LONDRES. — Informaciones oficiales recibidas de Roma acerca de la visita de sir Eric Drummond al

rencia, limitándose a decir que iban al Ministerio de la Gobernación, donde habían de reunirse con los patronos, bajo la presidencia del señor Rico Avello.

En esta reunión tampoco fué posible llegar a resolver el asunto. Parece que en días sucesivos continuarán las reuniones para tratar de buscar una fórmula que permita la solución del conflicto.

INCIDENTES EN LUGO POR LA HUELGA GENERAL

LUGO. — El cuarto día de huelga ha transcurrido con incidentes.

Grupos de huelguistas recorrieron las calles, rompiendo algunas lunas de los escaparates. Los guardias de Asalto dieron varias cargas, disolviendo a los huelguistas.

Circulan los autobuses de Correos custodiados por la fuerza pública. Han sido apedreados automóviles y autobuses.

A causa de un acto de sabotaje quedó a oscuras toda la población.

LES HAN ABSUELTO

SEVILLA. — Ante Jurado se ha visto la causa instruida contra dos individuos supuestos autores de la colocación de una bomba en el domicilio de un labrador del pueblo de Jereza.

El fiscal pedía para los procesados la pena de cadena perpetua.

El Jurado les absolvió.

EXTRANJERO

EN LOS ESTADOS UNIDOS

La ley "seca" quedará derogada en casi todos los Estados en plazo brevísimo

DEROGACION DE LA LEY "SECA"

WASHINGTON. — El gobernador de Utah anuncia que el Estado de Utah ha declarado abolida la ley "seca" por tres contra dos.

Son ya treinta y seis los Estados que han repudiado la ley, por lo cual el prohibicionismo ha recibido ya su sentencia en los Estados Unidos.

TAMBIEN POR LA PROHIBICION

WASHINGTON. — Oficialmente se declara que sea el que sea el resultado de la votación que se efectúe en el Estado de Kentucky el día 5 de diciembre quedará derogada la ley de prohibición de bebidas.

SALON DORE

Hoy, EXITO GRANDIOSO de



¿Puede una mujer reinar sobre sus súbditos si en su corazón reina el amor? He aquí el tema que desarrolla este superfilm Paramount, hablado en español, por dobles.

AVISO

La S. A. ARANDA-FILMS saca a concurso el AMBIGU del MONUMENTAL CINEMA, de acuerdo con el pliego de condiciones que estará de manifiesto en la CONTADURIA del mismo, todos los días laborables, de 4 a 6 de la tarde, hasta el 15 del corriente. Zaragoza, 10 noviembre 1933.

señor Mussolini demuestran que son por lo menos prematuras las noticias referentes a una solicitud de Alemania para que se recurra al Pacto de los Cuatro países.

ESPAÑA INTERVIENE EN UN ACUERDO

LONDRES. — En la sesión de clausura de la Conferencia Internacional para la protección de la fauna y flora del Africa diez países, entre ellos España, han firmado un nuevo convenio.

MOCION DE CENSURA PARA EL GOBIERNO

LONDRES. — El partido laborista ha acordado presentar una moción de censura al Gobierno por su política sobre armamentos. La moción será discutida el próximo lunes.

LA PRODUCCION AGRICOLA EN ESPAÑA

Según el "Anuario Oficial de Agricultura" se cifra en 10.000 millones de pesetas

En estos momentos en que España entera asiste a la tragedia del intento de revolución airada que los socialistas buscan en el agro mientras la constitucionalidad de la República intenta encauzar el grave proceso político por una ley que llama de reforma agraria, el tema agrícola adquiere un carácter de "leit motiv" de toda la vida económica española.

Llega un momento en que toda la atención de la grey economista no tiene otra orientación que el agro. Ya no es sólo el hecho de que la ciudad se trague a la aldea—como dice Severino Aznar—y que la gente pague sobre la ciudad no en gotas, sino en cascada.

Ahora es ya más que eso. Se trata de algo más grave, más profundo. Se trata de intentar, por un procedimiento muy alejado de la Rerum Novarum de León XIII la conversión del esclavo de la gleba en propietario. Se trata de intentar también la ascensión económica del pueblo agrario y de los derechos del trabajador. Labor difícil, improba. Labor punto menos que imposible y menos aún en esa rápida ejecución que los grupos políticos ahora impetantes quieren realizarla.

Plantado el problema en estos términos, la pregunta que surge en primer lugar es la de la terapéutica económica a seguir. El estudio preliminar no está hecho. Y este estudio no es otro que el de la producción, su montante, sus costos, sus sistemas productores, distribuidores, su llegada al consumo y su camino a la exportación.

¿Cómo hacer este estudio? ¿Se hizo cuando la Reforma Agraria se preparó? No se hizo porque faltaban los elementos de consulta: faltaban las estadísticas. He aquí que estos días llega a nuestras manos la base fundamental de este estudio. Se trata del Anuario estadístico de las producciones agrícolas. Para nosotros es inútil intentar el estudio de ninguna reforma agraria si antes no se compulsa esta obra. Abiertas sus páginas nos dice bien claramente hasta dónde llega el intento de la reforma y dónde y por quién puede ser frenada.

Porque conviene señalar que hasta ahora únicamente se ha tratado la reforma agraria desde el punto de vista jurídico. Había que conceder al labrador tierra. Y no con el principio clásico de la tierra para el que la trabaja, sino con otra interpretación claramente marxista. El labrador no habría de tener el pleo dominio, puesto que le faltaba el de la posesión, el de la propiedad. Ha faltado en la reforma el concepto más difícil de interpretar y de orientar: el concepto técnico. Olvidándose lamentablemente de que precisamente la miseria del agro español nace de esto, de que ha faltado en todo momento una concepción acertada de la variación de cultivos, una recta orientación en el aprovechamiento del suelo por la elección de los cultivos adecuados económicamente de más rendimiento.

El Anuario hace una curiosa recopilación de los cultivos nacionales. Son 10.414 millones de pesetas los que ha dado nuestra tierra en 1932. No están incluidos los rendimientos forestales. De esos 10.414 millones

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El jefe del Gobierno habló de cuestiones electorales y del supuesto complot

Y el ministro de la Gobernación de la efervescencia política y de asuntos sociales.-Persistencia de los atentados en Madrid.-Un suceso entre lamentable y pintoresco.-El señor March ha llegado a Marsella, va a París y proseguirá a Suiza.-Prosigue el "crucero negro".-Mala situación en Cuba

VISITAS. — MANIFESTACIONES DE LOS SEÑORES RICO AVELLO Y MARTINEZ BARRIOS

MADRID. — El jefe del Gobierno recibió, durante la tarde, la visita de algunos ministros y la del presidente del Tribunal de Garantías. Por la noche conferenció extensa-

mente con los señores Irazo y Rico Avello.

El señor Irazo dijo a la salida que había ido a cumplimentar al presidente del Consejo de ministros, que mañana se proponía emprender un viaje.

Añadió que él marcharía a Teruel.

El señor Rico Avello, refiriéndose a la huelga del ramo de la construcción, dijo que se había reunido por la tarde con una representación de obreros de la C. N. T. y patronos para tratar de la forma de buscar una solución al conflicto.

—La entrevista fué detenida—agregó—, pues hice una exposición detallada del desarrollo de la huelga.

Los obreros insistieron en que el conflicto no se ha resuelto por intransigencia de los patronos.

Añadió que después de la conferencia se habían reunido los obreros nuevamente con el gobernador.

La impresión del ministro era optimista.

Poco después recibió a los periodistas el señor Martínez Barrios, diciéndoles que carecía de noticias.

Anunció que mañana emprenderá un viaje a Andalucía.

En Córdoba dará una conferencia, por la noche. El sábado, en Sevilla, asistirá al descubrimiento de una lápida en memoria de los aviadores Barberán y Collar y el domingo dará una conferencia en Sevilla, marchando después a Cádiz y Huelva.

Estas conferencias — agregó — no podrán llamarse de propaganda electoral. Serán actos políticos, pero no defenderé ninguna candidatura.

El jefe del Gobierno se refirió después a la visita que le había hecho el presidente del Tribunal de Garantías, señor Albornoz, y dijo:

—Me ha visitado para preguntarme si el Gobierno puede facilitar medios al Tribunal de Garantías. Le he contestado afirmativamente, pero no con recursos económicos, sino con prestación de personal y material de otros Ministerios.

También me preguntó—continuó diciendo el señor Martínez Barrios—si se había resuelto el concurso para la habilitación de locales, contestándole que todavía no se ha acordado la adjudicación.

Refiriéndose a los comentarios

a perfeccionar su obra. Incluso este año, por falta de dinero, no se han publicado todos los estudios que estaban preparados. Aun sin ellos la obra es magnífica. El grueso volumen, que se avalora año tras año con la recopilación de cifras de todos nuestros cultivos, este año llega a la máxima perfección, adentrándose en los terrenos de la estadística matemática. Un estudio de trigo a base de mapas y gráficos en colores presenta al público el trabajo más completo que se haya hecho sobre este problema del cultivo cerealista. Y de igual manera se tratan casi todos los cultivos. Más de 30 gráficos en varios colores ilustran la obra que, repetimos, este año se coloca a la cabeza de las publicaciones oficiales de estadística. Y no para ahí el deseo de perfección. El Ministerio de Agricultura debe utilizar este grupo de hombres entusiastas, amantes del estudio estadístico y perfectamente preparados para dotar al escaso utillaje de datos y cifras de nuestra economía agraria de una obra perfecta que haya de repetirse año tras año. No debe darle dolor gastar unas pesetas, bien pocas, en la perfección de esta obra. Es fundamental para el estudio de nuestra agricultura en su aspecto económico e industrial, estudio que está todavía sin hacer acaso por eso, por carencia de estadísticas.

PEDRO RICO RUANO

que se han suscitado con motivo de la noticia relacionada con el supuesto complot, dijo:

—Como manifesté por la mañana, en todo movimiento hay un fondo de verdad y mucha fantasía. Sigo creyendo que puede haber algo en las intenciones, pero sigo pensando que no está mezclada en ello ninguna personalidad política. Soy refractario a creerlo, pues lo considero absurdo. No obstante, el Gobierno no desdeña los rumores, pero tiene la balanza para pesarlos, aquilatarlos y tomar las medidas de previsión que las circunstancias aconsejen.

Creo que no ocurre nada y que pueden tener todos la seguridad de que será respetado el ejercicio de su derecho, del que nadie les privará si cuentan con la confianza pública procediendo dentro de la ley, pero no lograrán nada con actos violentos.

La receta — terminó diciendo — la hemos tenido los mismos republicanos. Después de fracasar cuantos intentos se hicieron fuera de la ley, cuando se dispuso de la confianza, como se manifestó en las elecciones del año 1931, se implantó la República. Esta receta se la ofrezco a todos los partidos.

CUESTION DE CONTINGENTES Y ALGO SOBRE EL SUPUESTO COMPLIT

MADRID. — Interrogado el señor Irazo acerca de los asuntos tratados en el Consejo de hoy, manifestó a los periodistas que habían quedado aprobadas las normas para redactar la disposición relativa a contingentes de importación.

Agregó que el decreto de 23 de diciembre último confería al Ministerio de Industria y Comercio la facultad de determinar aquellas cifras, pero sin señalar cómo debía realizarse.

Ahora se trata de establecer un régimen seguro, señalando los organismos que deben entender en estas cuestiones y las normas a que deben ajustarse.

Respecto al supuesto complot dijo que no tenía ninguna noticia.

Tampoco tiene impresión respecto a la situación política, porque ahora se dedica a cuestiones de su departamento y a hacer propaganda electoral.

Sobre la creación de la Academia para suboficiales y sargentos en Avila, dijo que era cumplimiento de lo dispuesto en la ley de Reclutamiento de la oficialidad.

—Guadalajara — terminó diciendo — resultó perjudicada cuando se suprimió la Academia de Ingenieros, y pensamos darle una compensación destinando allí un regimiento de ametralladoras de los cuatro proyectados.

NUEVAS MANIFESTACIONES EN GOBERNACION

MADRID. — Esta madrugada recibió a los periodistas el ministro de la Gobernación, y les dijo que en toda España había efervescencia política, que irá en aumento a medida que se acerque la fecha de las elecciones. Sin embargo no ocurre nada excepcional. Los sectores de las minorías se quejan contra las mayorías.

—Este es el panorama en el momento actual — decía el ministro—. Espero que aumente la efervescencia.

Dijo también que habían ocurrido algunos incidentes, pero de poca importancia, excepto lo que sucedió en Lugo, donde se impidió a las lecheras el acceso a la ciudad y se sucedieron las violencias.

El gobernador de Lugo se ha quejado al delegado de Trabajo, y por ello se ha dado cuenta de ello al ministro del Ramo, para que averigüe qué ocurre que motiva la protesta.

Añadió el señor Rico Avello que había recibido la visita de una comisión de huelguistas del ramo de la

construcción, de Madrid, y que luego hubo una entrevista de la que salió el proseguir las negociaciones en busca de solución.

El ministro espera confiadamente en el buen éxito de las inmediatas reuniones.

Dijo también que habían estallado una bomba y dos petardos, pero que el hecho no tuvo importancia.

UNA BOMBA EN UNA CASA

MADRID. — A las once de la noche estalló una bomba en la planta baja de la casa en construcción número 58 de la calle de Hernani.

Parece que había sido colocada en un hueco, que luego taparon, del muro que da a la calle de Artistas.

También se dice que la bomba estaba enterrada.

Han sido hallados dos tornillos y tuercos a mucha distancia del lugar donde se produjo la explosión.

Esta ocasión la rotura de muchos cristales en las casas de la calle.

EL PESCADERO SACO LA PITILLERA Y CREYERON QUE ERA UNA PISTOLA

MADRID. — Después de anoche se presentaron siete individuos en la calle de Carranza, dirigiéndose a la pescadería que hay en el número 7.

Pidieron limosna de tal modo, tan amenazadoramente, que el hijo del dueño, que estaba detrás del mostrador, echó mano a la parte posterior del pantalón como si se decidiese a sacar una pistola.

Los que pedían huyeron y llamaron a los guardias, que fueron a la pescadería y detuvieron al hijo del propietario.

El detenido dijo que no había llevado arma alguna y que lo que los denunciadores creyeron que era una pistola era una pitillera que, en efecto, enseñó, extrayéndola del bolsillo trasero del pantalón.

EXITO DEL PLEBISCITO PARA EL ESTATUTO VASCO

VITORIA. — Se ha celebrado el escrutinio general del plebiscito para el Estatuto vasco.

El número de votantes ha sido de 56.000, de los cuales 26.015 lo hicieron en favor del Estatuto.

BILBAO. — El escrutinio general del plebiscito se ha celebrado con fiestas populares.

Según los datos votaron en favor del Estatuto 236.566 y en contra 5.065.

HA LLEGADO EL SEÑOR MARCH

MARSELLA. — En un paquebote inglés llegó el señor March, acompañado del médico señor Ruiz Albéniz y del oficial de Prisiones señor Vargas.

El señor March padece un fortísimo ataque de reuma.

Marcha a París a que le visite un eminente especialista y después marchará a Suiza.

ALGO DE LO QUE OCURRE EN CUBA

LA HABANA. — La situación puede calificarse de tranquila, durante el día de hoy.

Durante la noche los sublevados evacuaron San Ambrosio, sin dificultad alguna.

También evacuaron Los Dragones. La guarnición de esta posición se concentró en Atarés.

Allí parece que se encuentran hasta unos setecientos rebeldes, donde intentarán resistir.

LLEGARON LOS AVIONES FRANCESES

RABAT. — Llegó la escuadrilla que, al mando del general Vuillemin, realizará el llamado "crucero negro".

Un avión capotó al aterrizar, quedando el piloto levemente lesionado.

CONCESION DE PREMIOS NOBEL ESTOCOLMO. — El Premio Nobel de Física para 1932 ha sido concedido al profesor alemán Heisenberg.

El de Física 1933 será distribuido entre el profesor austriaco Schrodinger y el inglés Pigard.

El de Literatura ha sido concedido al escritor ruso Ivan Bownine.

DE PITON A PITON

LA TEMPORADA DE 1933.—NICA-NOR VILLALTA

Se mantiene en las treinta y tantas corridas, que no es poco para quien no es figura-cumbre del toreo y lleva doce temporadas de matador de alternativa. No tiene ya—y es lógico—la ilusión y los arrestos de la primera juventud, ni el Villalta de 1933 tiene casi parentesco con el de 1925. El gran muletero que pudo haber sido queda ahora limitado a un torero que, en el caso más favorable, tiene como única obsesión preparar al toro para "cuajar" su pase natural con la derecha, su "parón", su...—y aquí sí que vamos a emplear el feo "voquible" utilizado por los que niegan el natural con la diestra—su "derechazo". Que "derechazo" puede llamarse, porque cada vez lo ejecuta de forma más violenta.

Fuera de eso, no hay nada. Ni siquiera deseo de enmendar dificultades en el enemigo poco claro. Entonces hay aliño por la cara, encorvado y patiabierito.

Sigue matando bien y pronto, por regla general. Pero este año sin dar sabor a la suerte, como lo hacía ya antes con bastante frecuencia. En la última temporada no ha pasado del "zambullón", que luego no se recuerda, y que muchas veces lo que emocionó un momento en el graderío da muy mal en fotografía por la largura del torero, que en su escorzo deja a honesta distancia los pitones del toro.

Como siempre ha cuidado sus actuaciones en Madrid, sin poner empeño en el resto de España y Francia, donde su campaña es flojísima. Así cortó las orejas de un toro en sus tardes madrileñas del 27 de abril, 4 de mayo y 8 y 11 de junio, para aumentar su abundante colección.

En la trágica corrida de Beneficencia, en la capital de España, el 27 de abril, tuvo que matar siete toros por las cogidas de Manolo "Bienvenida", Ortega y "Maravilla". No se amilanó por la cantidad, estuvo suelto, fácil y valiente, y hasta puso un buen par de banderillas, él que no banderillea nunca. Lo mucho que se habló de esa corrida le sirvió para animar los comienzos del año.

Las treinta y cuatro corridas toreadas son las siguientes:

Abril.—16, Sevilla; 27, Madrid; 30, Lisboa.

Mayo.—4, Madrid; 7, Figueras; 21, Valencia; 25, Madrid; 28, Córdoba; 30, Cáceres.

Junio.—2, 4, 8 y 11, Madrid; 18, Perpiñán; 29, Zamora.

Julio.—8 y 9, Pamplona; 23 y 25, Santiago; 29 y 30, Valencia.

Agosto.—6, Bayona; 13, Santander; 20, Alicante; 27, Colmenar Viejo.

Septiembre.—3, Mérida; 10, Ronda; 13, Salamanca; 17, Vic-Fezensac; 20, Requena; 24, Valladolid.

Octubre.—12, Madrid; 13 y 15, Zaragoza.

No será mucho lo que Villalta dure en la profesión. Pero sea lo que fuere le conviene no descuidar las salidas fuera de Madrid. Porque, ¿de qué le sirve estar siempre o casi siempre bien en esa plaza, para que luego le vean como en las ferias de San Fermín o como la tarde de Bayona?

En 1933 no tuvo más percance que la herida que le causó en la nariz el picador "Pontonero" en la corrida del 15 de octubre, en Zaragoza.

Dentro de poco irá para hacer la campaña en Maracay (Venezuela).

QUITA Y PON

El apoderado don Miguel Prieto ha dejado de representar a "Chiquito de la Audiencia".

Y el apoderado don Miguel Prieto se ha encargado de representar a Jaime Noain.

Total, tablas. A matador de igual categoría sale.

ARRIENDO QUE TERMINA

Los subarrendatarios de la plaza de Carabanchel han terminado su compromiso con los propietarios del inmueble.

¿Irán al reenganche Juan de Lucas? Se cree que no. Pero, en fin, espere-

mos a la temporada próxima a ver qué ocurre.

COMPROMISO FIRMADO

Nos comunica el gran peón Mariano Carrato que ha firmado ya el compromiso con Florentino Ballesteros para ir en su cuadrilla la próxima temporada.

Aunque este arreglo se tenía por descontado desde que Florentino tomó la alternativa, hasta ahora no se había formalizado por escrito.

Enhorabuena a los dos.

DON INDALECIO

Los conflictos sociales

HAN SIDO DETENIDOS CINCO DIRECTIVOS DEL SINDICATO DE LA PIEL

Circuló, profusamente repartida por Zaragoza, una hoja-manifiesto del Sindicato del ramo de la piel, redactada en términos de alguna violencia.

La Policía gubernativa procedió a la recogida de las hojas ya a la detención de cinco directivos que constituirían el Comité del Sindicato.

Ingresaron los detenidos en la prisión provincial a disposición del gobernador civil.

EL DIA EN HUESCA

LAS FIESTAS DEL BARRIO DE SAN MARTIN

La Prensa local publica hoy el programa de fiestas que han organizado los simpáticos mozos del barrio de San Martín. Estos festejos comenzarán el día 9 y terminarán el 12.

Los mozos de San Martín, haciendo un verdadero esfuerzo económico, han sabido organizar un programa digno de figurar en las fiestas de San Lorenzo. Han contratado la notable banda del Hospicio, de Zara-

goza, y en la ronda del primer día figuran destacados cantadores de Zaragoza y las campeonas de España Camila Gracia y Gregoria Ciprés.

En el barrio de San Martín existe gran entusiasmo.

UN INCENDIO EN BENASQUE

Comunican de Benasque que en el domicilio del carabnero Santiago Lana se inició un incendio que redujo a cenizas varios muebles y cinco billetes de Banco de cien pesetas. No han ocurrido desgracias personales.

LA PROPAGANDA ELECTORAL

Continúa con mayor efervescencia la campaña electoral. Los candidatos de los distintos partidos recorren los pueblos de la provincia en viaje de propaganda. Todos se muestran optimistas, aun cuando nos consta que en varios pueblos han ocurrido incidentes, por fortuna sin consecuencias.

Se asegura que se ha formado otra candidatura de izquierda republicana, médico de Ayerbe; don Servando formada por don Ricardo Mondo Marengo, militar retirado; don Mariano López, abogado, de Madrid, y don Lauro Castrillo, abogado.—LACASA.

ra que Mariano Arilla diga: "¡Aquí estoy yo!"

Campeonato aragonés de segunda categoría

Buen partido el anunciado para el domingo.

El Arenas y el Amistad, con un punto el primero en la clasificación, se disputarán la posesión del primer puesto, y ello da un interés máximo a este encuentro. Excelente técnica, además, de unos y otros y un deseo grande por parte de los aficionados de ver fútbol.

Son motivos, pues, más que suficientes para pensar que el campo del Amistad (antiguo del Zaragoza), se verá muy animado.

Comenzará el "match" a las tres y cuarto de la tarde.

Hoy y mañana, en el Frontón Aragonés

Mañana, por la noche, dará comienzo en el Frontón Aragonés la temporada invernal del modo más brillante que puede apetecer la afición zaragozana. Ya están los veintidós punteristas del nuevo cuadro y debutan con dos partidos en que actuarán los más notables y los que más prontamente se han adaptado a las condiciones de cancha, a juzgar por los cortos ensayos que ayer se hicieron.

Con arreglo a estos cálculos jugarán, probablemente, estos dos partidos: Taboada II y Aramendi contra Andonegui y Deva y Rentería y Trecet contra Lizárraga II y Ardanza.

Esta noche será la despedida de los "candidatos" a pelotaris y pelotaris ya casi hechos, que, con aplauso del público, han venido durante el verano y parte del invierno.

Se repite el mismo partido del martes, en que el trío formado por Martínez-Goenaga-Ormazábal se enfrentará contra la pareja Cantabria-Echenique, que fichó día venció difícilmente y tras muchas alternativas por sólo dos tantos. Pero esta vez el trío llevará medio cuadro de ventaja en el saque, sacando del 11.

El público, que ovacionó muchas veces a los muchachos, reconociendo su buena voluntad, acudirá esta noche a despedir a los simpáticos pelotaris.—ONDARRUTZALE.



Técnica atlética finlandesa

M. Kaarikko, considerado en Finlandia como uno de los mejores entrenadores del país, nos expone la técnica general empleada por él en los entrenamientos, ya que no hay que olvidar las diferentes cualidades físicas de los atletas.

Kearikko nos dice que el entrenamiento de los corredores ha de ser la práctica diaria de la marcha, sobre 6 a doce 12 kilómetros, pero no una marcha que podríamos llamar de paseo, sino una marcha que, tocando bien el tacón al suelo, imprime un contacto energético con la punta del pie.

Eso, según el mismo, tiene una importancia cabal para el fortalecimiento de las articulaciones del tobillo y de los dedos de los pies, que, como se sabe, a excepción del dedo gordo, los otros son casi muertos.

La práctica de la marcha, como medio de entrenamiento, es bien conocida y recomendada por la mayor parte de los entrenadores.

El otro punto en el cual los finlandeses ponen especial atención es la transpiración del sudor por la piel, o sea la eliminación completa de los tóxicos, transigiendo, en cambio, el estudio de los ritmos respiratorios, por creer que éstos han de ser naturales.

Medio fondo y fondo.—La resistencia se adquiere alternando diez o quince veces 100 metros de carrera rápida y 100 metros de marcha. Se puede todavía, siguiendo los mismos principios, cubrir 6 u 800 metros rápidos, seguidos de una vuelta a la pista de marcha, y después, todavía aunque cansado, hacer 40 metros a todo "sprint", seguidos de 40 metros marcha. Esta práctica sirve para reforzar los pulmones y el corazón.

El entrenamiento empieza en febrero, para las marchas de 4 a 6 kilómetros, cuatro veces por semana; después uno o dos kilómetros, marcha y carrera alternando.

Un ejemplo de programa de entrenamiento de verano de corredores de medio fondo:

Lunes.—6 u 8 kilómetros de marcha en ligereza.

Martes.—30 a 35 minutos de "cross-country", a un paso regular, no muy forzado.

Miércoles.—Sobre la pista, ligereza, marcha y carrera alternando (diez a quince veces, 100 metros.)

Jueves.—6 u 8 kilómetros de marcha.

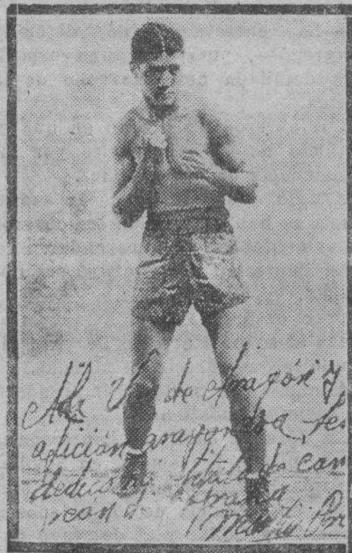
Viernes.—Treinta y cinco minutos de "cross-country" ligeros.

Sábado.—Sobre la pista. 1.000 a 1.500 metros fuertes, gimnástica para tensión de muslos.

Para un corredor de larga distancia lo mismo, pero alargando las distancias.

El día de una prueba, marcha natural de 5 a 10 kilómetros.

Después de la temporada de pista, descanso de tres a cuatro meses, para empezar un entrenamiento ligero y progresivo. (Kearikko condena la práctica del "cross" en competición, y por eso recomienda los tres o cuatro meses de descanso después de la pista.)



Martín Oroz, el gran pugilista baturo, va a pegarse otra vez fuera de España. El día 24 boxeará en Copenhague, y a su regreso en París. Será el primer combate contra el campeón dinamarqués de los "welters", y el otro con un contrario de talla.

"Sprints". — Salida pie adelante, situado a 30 ó 35 centímetros de la raya, rodilla atrás a la altitud del pie de adelante.

Desde la voz de llamada: "A los sitios", el tronco se inclina hacia adelante y el peso del cuerpo no lo lleva ni el pie de adelante ni el de detrás, sino los brazos.

A la voz de: "Preparados", el cuerpo está a punto de perder el equilibrio y la rodilla de detrás levantada. Al disparo de salida, el brazo es llevado flexionando hacia atrás. El brazo alargado tarda más a poder dar impulso al cuerpo.

Durante los tres o cuatro primeros pasos, el codo va hacia arriba y atrás, levantándose el cuerpo hasta conseguir la posición de derecho. Antes de salir, inspirar y espirar ligeramente y hacer una inspiración fuerte.

Después de los 80 metros, respirar.

El corredor de talla pequeña puede inspirar y espirar a los 40 y a los 80 metros.

En números sucesivos seguiremos el resto de carreras y los saltos y lanzamientos. — PACO ALONSO.

Del arte de los puñetazos

Leemos:

Que Tommy Watson luchará con Al. Brown el próximo día 19, en París. Esta pelea se va a efectuar en vista de que el negro que tenía el manager blanco (Kid Chocolate) hizo mofa del buen púgil Watson y salió disparado para América, no sabemos si por miedo a Gironés y Watson o por temor a hacerles demasiada pupa. ¡Tiene tan buen corazón el negrito!

Que los franceses, amigos de exagerar un poco las cosas, aseguran muy serios que, en vista del "dudoso" resultado de la pelea Sangchill-Legras, se va a celebrar una revancha. ¡El dudoso resultado, y el pobre Legras perdió del primero al

último round por verdaderas "montañas" de puntos...!

Que Paulino ha dejado, en efecto, de ser campeón europeo, después de su pelea con Primo Carnera. En realidad, esto es lo lógico, aunque a Paulino, como es natural, le sienta mal el haber perdido su título con tanta "facilidad"...

Que el próximo día 20 del actual seará en Madrid Fillo Echeverría, siendo como adversario al francés Bonaque, vencedor, entre otros, de Eugène Huat, el hombre que, por lo visto, ha "borrado" a Mariano Arilla por los siglos de los siglos.

Que Primo Carnera va a hacer una "tournee" por los cabarets de París, como cualquier danzarina. ¡Y nosotros que creíamos que los boxeadores sólo "actuaban" sobre el ring...!

Que para que "Milímetro", como llaman a "Kilómetro" Carnera, pueda danzar ante el público cabaretero sin miedo a un derrumbamiento, se ha reforzado el piso de los escenarios de los "music-halls" de tal modo como si por ellos fuese a pasar el expreso Paris-Lyon-Mediterráneo.

Que el negrito Henri Soya, el hombre ante quien, según afirmó Gironés, más peligro había corrido en su vida pugilística, ha abandonado el boxeo y se ha dedicado a vendedor ambulante, ejemplo muy digno de imitarse por algunos púgiles españoles que pierden el tiempo haciendo "footing" y luego no boxean ni siquiera una vez al año...

Que ha quedado vacante el título de campeón europeo de los semipesados. Nuestra enhorabuena al "Tigre de Alfara", que, con este motivo, volverá a "arropar" ilusiones, una vez más, de ser campeón del viejo continente, a pesar de los "desengaños" que sufrió ante Pistulla y Heuser.

Que no ha vuelto a saberse ni una palabra del "protécnico" Segundo Bartos desde que le venció Echeverría. Hay maliciosos que aseguran que la causa de que Bartos no suba a un "ring" madrileño no es otra que el haber hecho unas declaraciones en las que dijo que estaba asqueado, o poco menos, del mundillo de cuerdas del "ring" afuera...

Que se ha olvidado a Segundo Bartos hasta el extremo de que, habiéndose de organizar un torneo para la adjudicación del título de campeón nacional del peso ligero, su nombre, el del galleguito, no aparece por ninguna parte, sonando tan sólo los de Micó, Riambán, Primo Rubio y Juan Tormo, hombres a quienes venció Bartos.

Que Wolgast ha declarado públicamente que está a disposición de cualquier peso mosca europeo. Wolgast es el auténtico campeón del mundo, reconocido como tal en toda América y en toda Europa. Buena ocasión pa-

PIEL Y VIAS URINARIAS

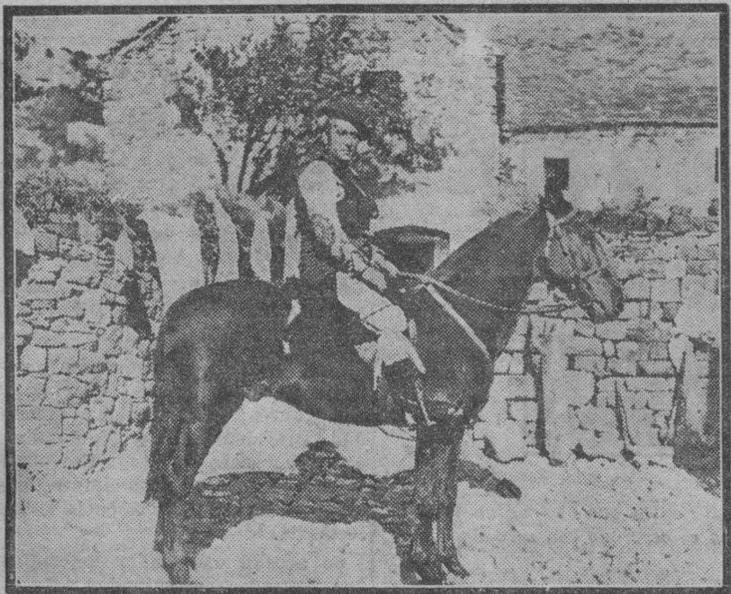
Dr. LAMBAN FALCON

Especialidad de la piel

Consulta: de 11 a 1 y de 8 a 5 COSO, 132 duplicado

CINEMATOCRAFIA

Por qué Miguel Fleta se incorporó al cine...



Una interesante escena de la superproducción Index Film "Miguelón", protagonizada por el cantante aragonés Miguel Fleta y dirigida por Adolfo Aznar.

El séptimo arte ha ganado para su aristocracia una de las figuras más interesantes que trenzan y destrenzan el rosario brujo de la inquietud entre la triste alegría de los decorados viejos y las bambalinas deshilachadas con que se disfraza a diario nuestro pobre teatro, ya decadente...

No sabemos si el triunfo pertenece al ansia infinita de renovación artística o al cansancio espiritual que experimentan ciertos seres ante las cosas bien aprendidas, cuando empieza a jugar con ellas el olvido. Pero sí nos es fácil asegurar que las filas brillantes de nuestro ejército arriesgado se robustecen a todas horas con la magnífica colaboración de valiosos elementos como el que ahora merece toda clase de aplausos...

Miguel Fleta —fuerte como un roble y lleno de ingenuidad como un chiquillo—, aragonés que ha triunfado bajo la bandera multicolor de todos los cielos, rueda actualmente para Index Film, bajo la dirección de Adolfo Aznar, una película formidable, escrita por Pérez Soriano, con música del maestro Pablo Luna...

Le hemos encontrado en la calle, jinete airoso sobre su caballo "Moro" y, en la calle misma, quiso hablarnos, con simpatía, de todo lo que ahora es su ilusión. Las preguntas, llenas de audacia profesional, saltaban alegres, originales, para vencer paso a paso los silencios prolongados—tímido paréntesis que dibuja graves inquietudes cuando entre dos personas amigas se coloca la "distancia"—, y él, respondiendo, siem-

pre pródigo en elogios y en sonrisas, nos ganaba fácilmente con esa facilidad de los hombres mundanos a quienes saluda de cerca la gloria...

—¿Por qué hace usted cine?—le dije, apoyándome con timidez sobre la silla de su caballo.

—Porque me ha gustado muchísimo la película "Miguelón". Me enamoré en seguida de mi papel y me inspiró tal confianza el compositor que escogieron desde un principio para hacer la partitura que no tuve tiempo de vacilar... Olvidé en el acto los prejuicios que siempre sentí por el cine, con la sola esperanza de conseguir colocar a nuestra producción en el lugar que merece...

—¿Y cree usted difícil esta clase de trabajo?

—Sí, señor; sobre todo si se quiere hacer arte... Pero, cuando se dispone de un entusiasmo sin límites y de un director como Adolfo Aznar, las dificultades dejan paso libre al éxito.

—¿Y qué tipo hace en el "film"?

—Es un hombre fuerte, rudo, de inteligencia despierta, noble, como buen aragonés, a quien las circunstancias de la vida le obligan a dedicarse al contrabando. Tiene una escena... cuando quiere comprarle el hijo al portoso, presentada en una taberna, que es de un dramatismo impresionante. ¡Nunca creí que se podría escribir así para el cine! Esto es, sin duda, lo que ha contribuido, mayormente, a despertar mi

interés, aumentando de modo extraordinario al conocer la maravillosa música que hizo mi paisano Pablo Luna.

El caballo, inquieto, no dejaba un instante de moverse; tenía deseos de correr, de volar, persiguiendo con su jinete todos los sueños... Pero Miguel Fleta era entonces esclavo humilde de mis interrogaciones.

—¿Qué piensa usted de sus compañeros en la película?—continué, volviéndome a apoyar en la silla de cuero...

—Basta dar sus nombres, puesto que tienen una reputación artística bien ganada, unos en el cine y otros en el teatro: Luana Alcañiz, Matilde Revenga, Carmen Garci-Nuño, Elisa Gumier, José María Linares Rivas, Ceferino Cancio, Angel Boue, Manuel Montenegro, Carranque de Ríos, Santiago Aguilar, Luciano Remallo, "Varillas"... Y, por si esto no fuera suficiente, debo añadir que las pocas escenas hechas me han alegrado bastante como compañero, impresionándome también como espectador.

—¿Continuará haciendo películas?

—Tengo ya varias proposiciones, pero aún no las he aceptado porque quiero ver antes cómo resulta "Miguelón"... Yo he sido siempre refractario al cine, tal vez por no haber penetrado dentro de él o por haberlo conocido bien durante mi estancia en Hollywood. Hasta no tener la seguridad de un éxito completo—cosa que espero—voy dejando sin respuesta las muchas ofertas recibidas...

—¿Y qué opina de Luana Alcañiz, como protagonista, con usted, de "Miguelón"?—continué, después de una pausa.

—Cada vez que debo filmar con ella siento una profunda emoción... en el terreno del arte, porque, como hombre, tengo un deber ineludible... aparte de la alegría y del amor que me inspira mi esposa... Luana Alcañiz hace una baturra que quita la cabeza... Tiene mucho talento y es, sin duda alguna, lo que Adolfo Aznar necesitaba para la interpretación de "la Pilara"...

Callamos. Miguel Fleta me cita para las cuatro de la tarde en el hall del hotel. Nos despedimos... y a lo lejos le vi perderse entre una nube de polvo, jinete airoso sobre su caballo "Moro".

MARIO ARNOLD

Jaca, noviembre, 1933.

Lo que escriben a las "estrellas"

La característica de las cartas que inundan los estudios en Hollywood es tan variada como la personalidad de las distintas "estrellas"

Cuando Ramón Novarro abre las valijas de correspondencia que le entregan diariamente en su camarín se encuentra con que la mayor parte de las cartas provienen de admiradores hispanoamericanos. Por regla general son muy expresivas y en el estilo fogoso tan peculiar de los latinos.

Helen Hayes tiene infinidad de admiradores en la llamada "clase intelectual" de los amantes del cine. Las cartas que recibe revelan gran discernimiento y en muchas se elogia el "atractivo mental" de la actriz.

Joan Crawford tiene un partido tremendo entre las estudiantes y oficinistas. Casi todas las cartas que recibe demuestran un grandísimo interés en sus bailes y en su habilidad para elegir los modelos que viste.

Marie Dressler recibe millares de cartas de gente que confía al papel sus tribulaciones. Los roles maternos que desempeña en la pantalla la han convertido en una de las más populares confidentes entre los aficionados al cine.

Entre el aluvión de cartas que llegan para Jean Harlow hay muchas escritas por manos femeninas, en que sus dueñas piden consejos para hacerse más atractivas a los hombres.

Los representantes del sexo feo escriben expresando su deseo de encontrar una chica con los encantos de miss Harlow.

Lisonjas de las más exageradas es lo que contienen las cartas dirigidas a Clark Gable.

Wallace Beery recibe múltiples elogios de innumerables admiradores por sus estupendas caracterizaciones, tanto en roles cómicos como dramáticos.

Cuando Robert Montgomery se consagraba al juego de polo le tenían abrumado con cartas de entendidos en equitación, dándole consejos para evitar las caídas, ofreciendo caballos en venta y otros tópicos referentes a la materia.

Jimmy Durante recibe diariamente docenas de cartas de viejos camaradas en los escenarios de variedades y en los Clubs nocturnos; algunos contando sus penas, otros deseándole el mayor éxito en la pantalla.

La mayor cantidad de cartas recibidas en un solo mes en los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer fué enviada a Johnny Weissmuller después del estreno de "Tarzán, el hombre mono". La mayor parte de esas cartas eran de mozaletas que expresaba sus deseos de correr alguna aventura en las selvas.

DEMETRIO LEON

Hollywood, noviembre 1933.

"PIERNAS DE PERFIL"



Ayer se estrenó la película de la comicidad, que lleva por título "Piernas de perfil".

¡Buster Keaton! ¡Jimmy Durante! ¡Thelma Todd!

Todos juntos, en "Piernas de perfil", le harán reír más de lo que le harían tres películas cómicas.

La Naturaleza los creó para actuar juntos. A Buster le dió una cara de palo y a Jimmy unas narices de zanañoria.

Buster Keaton un pobre de espíritu inefable, profesor anquilosado en

una Universidad, hereda súbitamente varios millones. El pobre hombre no sabe qué hacer, hasta que cogiendo un bombín y su inseparable paraguas se lanza al mundo a disfrutar de la vida. La primera cosa que hace es viajar y, por consiguiente, perder el tren. Intima con una troupe de cómicos, a los que acoge bajo su protección, y después de varias incidencias, con su dinero, logra hacerles debutar en Broadway.

El día del debut se entera de que su herencia no existe, y aquí emple

Teatro Circo

Compañía de Grandes Espectáculos RAMBAL

Tarde, a las seis y cuarto: La obra de gran espectáculo en cuatro actos y once cuadros, inspirada en la producción de Xavier de Montepín, arreglada por Linares Becerra y Rambal.

EL MEDICO DE LAS LOCAS

Con el efecto escénico de un trasatlántico en alta mar, en plena tormenta. Exito grandioso de Rambal.

Noche, a las diez y cuarto: Resonante éxito.

EL ARABE

(THE SHEIK)

Obra de desbordantes odios y pasiones. Presentación magnífica. Cuerpo de baile. Fascinante lujo.

Mañana, sábado, grandes funciones de tarde y noche.

CINEMA ALHAMBRA

HOY, UN INTERESANTE ESTRENO

Una nueva película de "gangsters" con un argumento que no se parece en nada a ninguno de los hasta ahora producidos

ALCOHOL PROHIBIDO

Un emocionante drama que nos pone de manifiesto las causas y efectos de la ley seca, por

WALTER HUSTON — LEWIS STONE

DOROTHY JORDAN y NEIL HAMILTON

Producción METRO - GOLDWYN - MAYER

En la sesión de las 7 las señoras y señoritas serán obsequiadas con un objeto de la acreditada Fábrica Vasconcel

Pronto; LA CABEZA DEL HOMBRE

PARA

El amante del arte
El admirador del «star»
El entusiasta de una acción dinámica
El espectador de risa escandalosa
El observador
Las personas sensibles

TODO POR EL AMOR

Será lo más delicioso que verá usted en el cine
Por el tenor de la voz maravillosa

JAN KIEPURA

la nueva revelación cinematográfica, con

LUCIEN BAROUX

Coincidiendo con el estreno de este portentoso film serán inaugurados en el Salón-bar, de 6 a 7 de la tarde, los cock-tails danzant

Pronto,

Cinema GOYA

Ufilms Ultrarug Films selecciones en exclusiva

zan las tribulaciones. Los acreedores se echan encima, y es preciso huir de ellos. Por otra parte, una de las artistas lo empuja al escenario, y he aquí que sin darse cuenta sale a escena, provocando sus angustias, para escapar las risas más estruendosas del público, que le acoge con una salva de aplausos.

El éxito de la reventa está asegurado. El profesor, convertido en primer actor y empresario, paga a los acreedores y consigue la felicidad al lado de su amada.

He aquí a grandes rasgos las incidencias del argumento. Lo que no se puede relatar son los trucos, las caídas, las carreras y demás anomalías a que dan lugar unos gastos hechos con una herencia que no existe.

El contraste entre la risa de Jimmy y la seriedad de Buster es algo definitivo.

Mae West luce su ingenio en chispeante entrevista en que nos habla de amor

Mae West, la célebre protagonista de la producción Paramount "Lady Lou", que se ha proyectado diez meses seguidos en el cine Raspail 216, de París, a quien muchos de sus admiradores han bautizado con el nombre de la Reina de la Simpatía, se avino a conceder una entrevista, pero a condición de que fuese en forma de preguntas rápidas y respuestas no muy largas.

Aquí tiene el lector el resultado de ella:

—¿Qué opina usted del amor?

—Yo, como todo el mundo, opino del amor algo que es distinto de lo que opina el vecino.

—Bien; pero, ¿qué opina usted?

—El amor es un sentimiento que no es nuestro.

—¿Que no es nuestro?

—Sí, señor; no es nuestro por la sencilla razón de que nosotros, quiero decir los que aman, son del amor, le pertenecen para que haga de ellos cuanto se le antoje.

—¿Cómo se explica usted la atracción que ejercen sobre los hombres las mujeres que tienen historia?

—Por el deseo de los hombres de que la historia se repita en su caso.

—¿Cómo se documentó usted para representar papeles de mujeres, vamos... traviesas?

—No necesité documentarme. Dejaría yo de ser mujer si no supiese instintivamente cuán traviesa puede ser una mujer que se propone serio.

—¿Por qué le agrada representar esa clase de papeles?

—Verá usted: la virtud tiene su premio en la propia conciencia y los extravíos en la taquilla.

—¿Será indiscreción preguntarle si es cierto que acaba usted de cumplir veintitrés años?

—No; no me parece, pero...

—Pero, ¿qué?

—Esa pregunta resulta más propia de un detective que de un repórter.

—¿Cuál es más peligrosa: la mujer bonita y tonta, o la que sin ser una belleza es lista?

—Eso dedénde... Para el que esté casado con ella, la tonta.

—¿Es usted partidaria del amor libre?

—No, señor; porque creo que no existe. Todo amor esclaviza al que ama. Y ya que es así, más vale que lo esclavice con todas las de la ley.

—¿Es el público de ahora mejor o peor que el de hace algunos años?

—El público es siempre el mismo. Aplauda al que sabe agradecerle y manda a paseo al que pretende que el público se acomode a su gusto.

—¿Y cuál es la fórmula para agradecerle?

—Divertirlo, en vez de darle la lata.

DR. CAMPERA

Del Hospital Necker, de París.
RINON
VIAS URINARIAS
INDEPENDENCIA (porches), núm. 20

AGUAS AZOADAS
VIAS RESPIRATORIAS
Asma, bronquitis, catarros crónicos
Horas de consulta: De once a doce
Calle de San Miguel, 12-ZARAGOZA
PIDANSE FOLLETOS



Una interesante escena de la superproducción "Honduras de Inferno", película en la que obtiene un triunfo rotundo Robert Montgomeri, Magde Evans y Walter Huston, y cuyo estreno es esperado con verdadero interés.

LA VIDA JUDICIAL

ATRACO QUE DEBIO TERMINAR EN "FADO"

El Jurado de La Almunia se reúne, nos dijeron ayer al entrar en la Audiencia, para conocer de una causa por atraco.

Una mujer y tres hombres, portugueses ellos, atracaron en la noche del 29 de abril último, nos dijeron, a un pobre hombre en la carretera de Riela a La Almunia.

Fatigamos nuestra memoria, sin éxito, para recordar a qué atraco pudiera referirse la causa, y nos dispusimos a hacer nuestra información, agudizándose nuestra taquicardia.

Creímos que la cosa iba en serio cuando oíamos interrogar al abogado fiscal señor Mazo con esa perspicacia inquisitiva que da a su función gran carácter y que sirvió para descubrir la trama.

En efecto, en el banquillo de los acusados había una mujer y tres hombres, como red en manos de pescadores.

Esa mujer había sido el cebo para que un pobre incauto, de años ya, saliera a la estación de Riela en esa noche del mes de abril, creyendo en una noche de ensueño.

Y el incauto, que alguna relación había tenido con esa mujer y con la que se había carteadado pasionalmente, tomó por el brazo a su "sílfide" y se perdió en la cinta plateante de la carretera, porque al espectáculo debía forzosamente asistir la "Blanca" de los poetas, tantas veces cantada.

Mas, ¡horror!, a alguna distancia de la estación, ya muy entrada la pareja en despoblado, tres hombres irrumpieron en la carretera.

—Fuego—dijeron a la víctima de su lascivia—, y al propio tiempo le mostraban sus cigarrillos, que mejor pudieron prender en el fuego del amor del pobre hombre.

Pero el fuego había de llegar más tarde, y sin orden de mando, como verá el curioso lector, si sigue leyendo.

Ya han encendido los cigarrillos los tres hombres y preguntan si han de caminar mucho para llegar a La Almunia.

—Poco menos de cuatro kilómetros—responde quien arde ya en deseos inconfesables, y los hombres se separan y la pareja de "tórtolos" se aparta de la carretera.

La mujer—cuya partida de nacimiento no querrá exhibir—tiene no sabemos qué exigencias que disgustan al "apuesto" galán y surge la lu-

cha a guisa de Tosca y Scarpia, mientras los tres hombres retroceden y salen por los fueros de la caballerosidad, que en esta ocasión se ha vuelto portuguesa.

El pobre gavilán, ya encanecido también, se siente con las alas medio rotas y gana la acción entregando cinco pesetas a la mujer, para que se vuelva a esta ciudad, metiéndose después en una cabaña, desde donde hace fuego y dispara unos tiros al aire.

Frontón Aragonés

Viernes, 10, a las diez y media de la noche

Solamente habrá un partido y 3 quinielas

Unico partido
CANTABRIA y ECHENIQUE (rojos)
contra
MARTINEZ, GOENAGA y HORMAZABAL (azules)

La mujer y los tres hombres se apresuran a abandonar el "tajo" y se alejan velozmente de aquellos lugares.

Después el engañado "mancebo" denuncia el hecho y la Guardia civil se pone en movimiento y consigue detener a la mujer y a los tres hombres.

Que ayer explicaron todo lo ocurrido ante el Jurado de La Almunia, que no tuvo necesidad de dar su veredicto, porque el fiscal, al ver "aquello", se adelantó a retirar la acusación.

Porque el de tal forma "intimidado" dijo que las cinco pesetas las dió a la mujer sin que en su ánimo ejercieran violencia alguna los tres portugueses, que se equivocaron en su intervención, por lo visto.

Si se probó que uno de los portugueses recibía favores, o la recíproca, de la mujer del cuento y que los tres viajaron en el mismo tren, apeándose en Riela.

El golpe que parecía preparado se quebró y ayer paladinamente el "fo-



A los enfermos del estomago e intestinos

les interesa conocer que el medicamento preferido por los médicos de todo el mundo, con éxito creciente desde hace medio siglo, es el

ELIXIR ESTOMAGAL
SAIZ DE CARLOS

goso" se dió por vencido y proclamó la inocencia de sus "interlocutores" portugueses.

Por algo hemos dicho que, más que atraco lo de ayer nos pareció un "fado" bailado en la carretera de Riela a La Almunia.

En la Sala de lo Civil el abogado señor Cuartero Ortiz solicitó la disolución de un vínculo matrimonial fundado en la causa 12.ª de la ley, o sea en la separación libremente consentida de los cónyuges por más de tres años.

Al divorcio no se opuso el fiscal a nombre del marido, en ignorado paradero.

ENE

LA VIDA MUNICIPAL

CAPITULO DE VISITAS

Acompañado de don Alberto Casañal cumplimentó ayer al alcalde el nuevo delegado de la Sociedad General de Autores de España, don Andrés Fanegas Anglada.

LA HABILITACION DE LOCALES PARA LA ESCUELA DE VETERINARIA

Ayer mañana se reunieron en la Universidad el alcalde, señor Martínez Andrés; rector de la Universidad; presidente de la Diputación y director y secretario de la Escuela de Veterinaria, cambiando impresiones sobre el asunto de la Escuela de Veterinaria.

Se acordó emprender determinadas gestiones encaminadas a la habilitación de locales destinados a dicho Centro de enseñanza.

UN RASGO DE HONRADEZ

El portero interino de la escuela Vicente Bazán hizo ayer entrega al alcalde de cincuenta pesetas percibidas de más al cobrar su mensualidad.

El señor Martínez Andrés entregó dicha cantidad al depositario de fondos, elogiando la conducta del modesto empleado municipal.

UNA NOTA DE LA ASOCIACION DE LABRADORES

Para evitar que sorprendan la buena fe de los agricultores

Con este epígrafe se nos remite esta nota:

"La Asociación de Labradores de Zaragoza ha tenido noticias de que en diversas localidades de varias provincias en las que la entidad cuenta con buen número de asociados se ha presentado un individuo apellidado Ruiz, que dice ser secretario de una Asociación de Labradores de Zaragoza, para la que trata de hacer adeptos.

Como en esta provincia no existe otra entidad que la nuestra con tal denominación, los agricultores toman por representante nuestro a quien ni siquiera por referencias se conoce en esta casa.

Saliendo al paso de este equívoco, que parece se quiere aprovechar hasta incluso con fines políticos—de los que la Asociación de Labradores de Zaragoza tiene buen cuidado de permanecer, dado el espíritu de la información, totalmente alejada—hemos de advertir a todos los labradores que nos honran con su preferencia que esta entidad tiene por norma comunicarse con sus asociados o posibles asociados por medio de sus delegados con nombramiento oficial en cada pueblo, y cuando lo hace directamente por otras personas éstas van siempre provistas de documento que las acredita en su representación".

CAFE-RESTAURANT
SALDUBA
Carta y cubiertos
Para banquetes, bodas y bautizos
Consulte usted precios
Clamoroso éxito de LOS MIRECKI

RADIOTELEFONIA

PROGRAMAS PARA HOY

Radio Aragón:
Sobremesa: Música variada (discos). Cartelera tetra. Bolsa del trabajo. Boletín meteorológico. Charla cinematográfica, por Merlin. Concierto por el cuarteto de la emisora, el cual interpretará: "Marta", obertura, de Flotow, vals de la película "Ronny", de Heyman; "Las musas latinas" (selección), de Penella; y "En un mercado persa", de Ketelley.
Tarde.—Selección de discos. Concierto por el cuarteto de la emisora, el cual interpretará "Leyenda de Resplighy", "Los calabreses" (selección), de Luna; "Burlasca", de Culeta y "Manon" (selección de la ópera (Massenet). Noticias municipales. Continuación de "La vuelta al mundo de un novelista" (Blasco Ibáñez). Noche: Concierto sinfónico extraordinario, con ilustraciones de los señores Marín y Corralé, con el siguiente programa: "Mañana, tarde y noche", opereta de Suppé, obertura ejecutada por la Orquesta Sinfónica de Viena. "Mi vieja", canción, de Sepúlveda y Guerrero, cantada por el tenor Miguel Fleita, acompañado de orquesta. "La triunfadora", de Lorente y Serrano, fragmento cantado por el mismo artista. "Los sirgadores del Volga", canción popular rusa, cantada en ruso por los cosacos del Don. "Suena ya la campanita", canción popular rusa, por los mismos artistas. "La Gioconda", ópera de Amilcar Ponchielli. "Danza de las horas", ejecutada por la orquesta sinfónica Víctor. "Nocturno en mi bembol mayor" y "Mazurka en do sostenido menor", de Chopin, solos de piano, por Paderewski. "Lakme", ópera de Leo Delibes. "¿Dove l'indiana bruna?", romance, por la soprano Amelita Galli Curci, acompañada de orquesta. "Peer Gyn", de Grieg. "El invierno ha terminado" y "Canción del Solveig", por la misma artista. "Un plato a la americana", selección, por la orquesta May Fair y coros. "El desfile del amor", selección, por los mismos artistas. Cotizaciones. Noticias de última hora (servicio especial y exclusivo de Radio Aragón).
Madrid. — De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones. 11: Transmisión de la sesión del Ayuntamiento. 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Cartelera. Concierto. Cambios de moneda extranjera. 15:50: "La Palabra". 19: Campanadas. Cotizaciones. Emisión femenina. Música de baile. 20:15: "La Palabra". 21:30: Campanadas. Señales horarias. "La Palabra". Selección de ópera en discos. 23:45: "La Palabra". Anticipo de los programas para la próxima semana.
Barcelona. — 7:15 y 8: Sesiones de cultura física. 7:30 y 8:45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. Carta del tiempo. 12: Sesión femenina. 13: Discos. 13:30: Información teatral y cartelera. 14: Sección cinematográfica. Concierto. Bolsa del trabajo. 15: Sesión radio-benéfica. 19: Concierto. Discos, a las 19:30: Cotizaciones. 20: Discos. Noticias de Prensa. 20:30: Curso de Geografía e Historia de Cataluña. Noticias de Prensa. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Cotizaciones. 21:05: Concierto. 22: Recital de canto. 22: Concierto. 23: Noticias de Prensa.
Valencia. — 8: "La Palabra", diario hablado. 13: Audición variada. 13:30: Concierto. Cambios de monedas. 17: Discos. 21: Noticias de Prensa y bursátiles. 21:45: Radioteatro. Noticias.
Sevilla. — 8:30 a 9: "La Palabra", diario hablado. 14 a 15: Programa variado. Ballables. 21 a 23: Cotizaciones. Boletín meteorológico. Retransmisión del programa de la emisora de Madrid.
San Sebastián. — 8:30: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones. 13:30 a 15: Cartelera de espectáculos. Concierto. "La Palabra", tercera edición. Boletín meteorológico. Concierto. 19 a 21: Recetas culinarias. Concierto.

DE LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES

Ha marchado a París, con objeto de terminar el año académico actual los estudios que completarán su especialidad de niños, el joven doctor en Medicina don Miguel Rived Reyes.

—Se encuentra pasando una temporada en nuestra ciudad el distinguido joven don Carlos Parellada.

ENFERMO

Guarda cama, aquejado por leve dolencia, el magistrado de esta Audiencia don Aurelio Conejo.

Celebraremos de todo corazón su pronto restablecimiento.

FIESTA DE SOCIEDAD DE LA F. U. E.

En el magnífico salón de fiestas del Frontón Aragonés se celebró ayer, de cinco a nueve de la tarde, una gran fiesta de sociedad, con la que la Federación Universitaria Escolar ofrecía un homenaje a la presidenta y damas de los Juegos Florales celebrados el día 12 de octubre en conmemoración de la Fiesta de la Raza.

En unos palcos adornados artísticamente se encontraban: la hermosa presidenta de los Juegos Florales, Pilar Zarazaga y sus bellas y gentiles damas de honor, Mlagros Ferrández, Carmen Suárez, Luisa Vela, Mercedes Turmo, Luz Labarta, Isabel Centellas, Pilar del Valle, Carmen Morán, Conchita Jaray y Pilar de No.

Todas ellas recibieron el homenaje de la juvenil concurrencia, integrada por distinguidas señoritas de nuestra sociedad y casi todos los estudiantes que pertenecen a la F. U. E.

La fiesta resultó animadísima y el baile, amenizado por la notable orquesta "The Mirts Boys" con modernas piezas, se celebró casi sin interrupción.

Señoritas y estudiantes pasaron una tarde gratísima y los organizadores recibieron muchos plácemes por el éxito de tan selecta fiesta.

BODA DE PILARIN MENDAL Y SALVADOR BELLO

Ayer, jueves, 9, contrajeron matrimonial enlace en la iglesia parroquial de San Miguel de los Navarros el simpático sargento del 5.º regimiento de Infantería, de guarnición en esta plaza, Salvador Bello, y la notable cantadora de Jota, que fué orgullo del cuadro de la Agrupación Artística Aragonesa, Pilarín Mendal, bendiciendo esta unión el virtuoso sacerdote —hermano del novio— don Alejandro Bello.

Apadrinaron a los contrayentes el hermano del novio don Gregorio Bello y la distinguida señorita Lázara Jiménez.

Fueron obsequiados los invitados con espléndido banquete en el restaurant "La Maravilla", donde pudimos admirar a las señoritas Ascensión Montes, Ofelia Gómez, Paz y Pilarín Usón, Abelina y Angelita Az-

nar, Pilar y Carmen Latorre, Carmen Domínguez, Soledad Saavedra, Nati Gonzalvo, Gregoria Borraz, María Luisa e Isabel Aguado, Leonor Alvarez, Pilarín Antorán y otras muchas hermosas muchachas que lamentamos no recordar sus nombres, pero sí dejamos para último momento a la hermosa Faustina Mendal, hermana de la novia, y a la señora de Domínguez, que con su gran simpatía fueron las heroínas de la fiesta.

También saludamos a la familia del señor Cuadra, representación de la Agrupación Artística Aragonesa, donde tantas simpatías y afectos tienen granjeados los recién casados, a don Francisco Domínguez y otros muchos señores cuya lista resultaría bastante crecida.

Terminada la ceremonia se organizó un gran baile, en el que el buen humor y amistad tuvieron ancho campo, especialmente entre la gente joven.

Reciban nuestra cordial felicitación los interesados.

BODAS

El pasado miércoles, día 8 del actual, contrajeron matrimonial enlace la bellísima y encantadora señorita Petrita Checa Valdellou y el distinguido joven don Félix Gimeno.

Fueron padrinos de los desposados don Manuel Lavilla y doña Rosario Montón.

Los nuevos esposos, terminada la ceremonia religiosa, trasladáronse al Juzgado con objeto de cumplir los requisitos civiles.

Por reciente luto de la familia la boda se celebró en la intimidad, saliendo los recién casados, acto seguido, para Valencia, Barcelona, Palma de Mallorca, Madrid y Norte de España.

A la feliz pareja deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado.

LA CRISIS ECONOMICA

Nuevos horizontes se abren al que maneje las lenguas extranjeras. Escuela-Centro Lomas. Coso, 10, Zaragoza

NOTICIAS DE TERUEL

POLITICA

A medida que se aproxima la fecha designada para la proclamación de candidatos el panorama electoral se complica con nuevas combinaciones.

Hecha pública la candidatura comunista, en la que figura un hermano del capitán Galán, un albañil, un viajante y un maestro, se rumorea ya en los medios políticos la posibilidad de dos nuevas combinaciones: una republicano-conservadora y otra a base de un candidato radical.

Parece que la coalición con los señores Irazo y Feceid no ha caído como se esperaba en el seno del partido para resolver urgentemente este importante puesto, habiendo quien opina habrá modificación en dicha candidatura radical.

En algunos pueblos se van registrando actos en contra de los diversos propagandistas. En Ejulve las derechas tuvieron que suspender el acto; en Alcañiz tuvieron que hacer lo propio los radicales.

Desde luego, en lo que respecta a esta provincia, nada en definitiva se puede prever respecto al resultado de la contienda.

UNA REVISTA

Los estudiantes han dado comienzo a la publicación de una revista titulada "Cultura", de verdadero mérito, dados los medios con que aquí cuentan los estudiantes del Bachillerato para emprender tal publicación.

EL TIEMPO

Continúan los fríos intensos después de la nevada reciente. La máxima de ayer fué de diez grados y la mínima de seis bajo cero.

Hoy está lloviendo todo el día.—CANO.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Andrés Avelino; Justo, obispo; Teotesta, virgen; Aniano, diácono; Victoria y Ninfa, vírgenes; Trifón, Respligio, Tiberio, Modesto y Florencia, mártires.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de los Desamparados, en San Gil.

Mes de Animas: Continúa este piadoso ejercicio, durante las misas de siete y ocho, en los PP. Carmelitas; a las ocho, en Santa Cruz, parroquia de la Seo, Santa Engracia y otros templos; a las ocho y cuarto, en Jerusalén, y a las ocho y media, en San Felipe; en este último templo hay también, por la tarde, a las cinco y media, ejercicios piadosos en favor de las Almas del Purgatorio, con sermón por el R. P. Cándido Rincón.

En San Cayetano, a las diez y media, la fiesta principal de la Hermandad de San Avelino, abogado contra las muertes repentinas, con misa solemne, cantada, y sermón por el reverendo don José Arenaz, terminando la fiesta con una salve a la Virgen.

Por la tarde, a las cuatro y media, exposición, rosario, con los dos últimos misterios cantados, plática, gozos y salve, terminando con la bendición y reserva del Santísimo.

En Santa Cruz y en el Santo Sepulcro, a las tres de la tarde, Vía-Crucis y rosario.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en las Carmelitas de San José (Arrabal).

Mañana, en la misma iglesia.

NOTICIAS MILITARES

CONCURSO

En Intendencia. — Uno se anuncia entre tenientes para proveer dos plazas en concepto de "Agregados" en el establecimiento Central de Intendencia.

L' REDUCCION DEL SERVICIO A OCHO MESES

Los jefes de los Cuerpos y Unidades de la división remitirán antes del 25 del actual al Negociado primero de la Sección de Estado Mayor duplicada acta del resultado del examen de aquellos individuos recientemente incorporados que soliciten la concesión de los beneficios de reducción del servicio a ocho meses, que concede el artículo sexto del decreto de 20 de agosto de 1930 ("D. O." número 186), teniendo en cuenta para ello cuanto disponen las órdenes circulares de 4 de enero y 18 de mayo últimos ("D. O." número 116), respectivamente, y acompañando a las citadas actas los certificados de tirador y los de haber pertenecido a los Exploradores de España que los interesados presenten.

RELEVO DE GUARDIAS

A partir de hoy el relevo de las guardias de plaza y prevención se efectuará a las diez

NOTICIAS GENERALES

INSPECCION SANITARIA — Se han destinado a la solubilización de ovejas por enteeque y otra por derrame biliar, habiéndose retirado por insalubres de los mercados 24 kilos de pescado, 1 de embutidos y 85 de frutas.

Nacimientos. — Rodolfo Alvarez Arruabarrena, Concepción Alquézar Fernández, Antonio Castel Ruberte, Raquel Correa Viñés, Isabel Colás Pes, Angel Hernández Navarro, José Luis Valenzuela Lamas, Carmen Portocar Jabato, Alberto Guillén Navarro, Pilar Guillén Navarro, Manuel Rodrigo Navascués, Libertad Gascón Embid, José María Casamayor Suñer, Teresa Alaya Pérez, Purificación Ibáñez Lahuerta, Antonio Vilella Cimorena.

Defunciones. — Apolonia Sacacia, 79 años, barrio Villamayor, 4; Manuel Gálvez, 57 años, Avenida de Cataluña, 183; Baldomero Mercadal, 73 años, Aben-Aire, 22; Nieves Martínez, 5 años, San Agustín, 18; Cayetano Ruiz, 64 años, barrio Castillo, 179; Encarnación Gil, 18 días, Clavé, 196; Jorja Bascuas, 54 años, plaza San Miguel, 5.

IGNACIO ANSUATEGUI

ODONTOLOGO
Enfermedades boca y dientes
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7
RODA, 36, entfo. izqda.

GUIA DEL COMPRADOR. — Precios mínimo y máximo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se anuncian:

Frutas y verduras. — Borrajas, fajó, de 250 a 3 pesetas; acelgas, idem, de 2 a 3; esquejes, idem, de 3 a 3'50; escarola, rosacadero, de 2 a 3; lechuga, idem, de 2 a 2'50; espinacas, idem, a 4; alcachofas, docena, a 2'50; col de flor, idem, de 4 a 7; col de gramo, idem, de 2 a 3; rabanetas, manojo, a 0'20; ajos verdes, de 1'25 a 2'50; cebollas, kilogramo, de 0'25 a 0'30; patatas, idem, de 0'15 a 0'20; judías verdes, idem, a 0'60; pimientos, idem, de 0'40 a 0'50; tomates, idem, de 0'45 a 0'50; peras, idem, de 0'35 a 0'65; manzanas, idem, de 0'25 a 0'70; uva blanca, idem, a 0'70; uva negra, idem, de 0'40 a 0'50; naranjas, idem, a 0'60; higos, idem, de 0'50 a 0'55; melones, idem, de 0'55 a 0'60.

Pescados. — Breca, kilogramo, de 1'20 a 1'50; palometas, idem, a 1'35; rape, idem, a 3; salmónete, idem, a 5'20; dorada, idem, a 2'60; besugo, idem, de 2'50 a 2'90; gallo de mar, idem, de 1'80 a 2'25; agujas, idem, a 0'90; pescadilla, idem, de 0'60 a 1'50; anguilas, idem, a 2'60; gambas, idem, a 5'50; langostinos, idem, a 9'50; mejillones, idem, a 1; almejas, idem, de 1'20 a 1'80; chirlas, idem, a 0'80; calamar, idem, de 2'10 a 2'60; calamar velador, idem, de 0'70 a 0'80; sardina, idem, a 1'10; parroche, idem, de 0'70 a 0'80; merluza (San Sebastián), idem, a 5'20; idem de Vigo, Cádiz y negra, de 3'50 a 3'60.

LAS OBRAS DEL PILAR

Cepillo de Nuestra Señora del Portillo, 85'15; un español, por un favor recibido, 5; don José del Valle, de Sevilla, 100; cepillo de San Felipe, 60'50; doña Escolástica de Aguilar de Campos, de Palencia, 50; cepillo del Pilar, 125.

Sacrificia de la Santa Capilla.— Una devota, 100; una devota, 5; doña Rosario Aguila, 5; doña Gregoria Asenjo, 5; doña María Mallén, 3; don Telesforo Sarmiento, 25; una devota, 5; un devoto, 25; doña Emilia Cárdenas, 5; una devota, 5; un devoto, por la feliz solución de un asunto, 1.000; un extranjero, 3; señores de Ruiz Ojeda, 25; don Angel Aldeanueva, 5; doña María Sánchez, 5; don Benito Viejo Antón, 5; doña Eusebia Guallar y su hermano, 5; M. O., 5; don Francisco Rodrigo, 1; don Fructuoso Villarte, 1; una devota, 25; un devoto, 5; E. Hernández, 10; párroco de Santo Domingo, de Huesca, 5; una devota, 2; M. G., 5; un matrimonio catalán, 2;

¡¡144 HORAS!! hace que el incomparable

KAMMAMURI

se halla en su encierro, que llega ya al séptimo día, a dos metros de profundidad, sepultado vivo y sin tomar alimento alguno

Tan dura prueba le proporciona horas de la más amarga inquietud, que se aproxima a lo trágico y a un momento hondamente emocionante, contestando ya el GRAN KAMMAMURI sólo débilmente y con marcadísimas muestras de dolor.

Su agotamiento es ta que necesita más que nunca para reanimarle las visitas de los NOBLES ARAGONESES en su tumba de

CONDE ARANDA, núm. 3

(frente a los Escolapios)

NOTA. - Se ruega al público no hable con el derviche, no fume en el interior del local y guarde mucho silencio.

LOS PARTIDOS

Preparativos para las elecciones

(Continúa de la página 8)

UNA ASAMBLEA EN FAVOR DE LA PROPAGANDA REPUBLICANA

Bajo la presidencia del señor Benediti se celebró la anunciada asamblea. Asistieron delegados de las Juventudes republicanas conservadoras, radical, Acción Republicana y radical-socialista.

Acordaron los reunidos designar un Comité provisional, apoyar la propaganda de todos los partidos republicanos sin distinción, tanto en la capital como en la provincia, y preparar comisiones para llevar a cabo los trabajos propuestos y aprobados.

PARTIDO REPUBLICANO PROGRESISTA DE ZARAGOZA

Reunidos los comités local y provincial de este partido se tomó el acuerdo de concurrir a la lucha electoral por la capital y la provincia, siendo designados por aclamación los siguientes candidatos:

Por la capital, don Félix Robledo Bedote, médico.

Por la provincia, don Manuel García Rodrigo, abogado y exgobernador, y don Tomás Ruiz Marco, industrial.

NECROLOGICAS

Falleció anteayer, a los 64 años de edad, el señor don Luis Lazcano Díaz, profesor de Veterinaria e inspector de zona.

Era persona destacada en la Veterinaria por su gran competencia y modernos conocimientos. Su inteligencia, laboriosidad y amor a la profesión pusieron siempre a prueba en más de cuarenta años de práctica constante.

En su trato de gentes caracterizábase por la bondad de sus sentimientos y por una llaneza en todo su proceder que lo hacía en extremo simpático.

Fue ejemplar esposo y buen padre, distinguiéndose siempre por sus costumbres morigeradas y por su rectitud de conciencia.

A las diez de la mañana de ayer se celebró la conducción de su cadáver, desde la casa mortuoria, Sobrarbe, 14, al cementerio de Torrero.

A su esposa, doña Gregoria Palacio; hijos, doña Carolina y don Ramón; hijos políticos, don Juan Soler Vicéns y Cura y doña Nieves Rey; nieto, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, nuestro muy sentido pésame por tan irreparable pérdida.

Anteayer, día 8, falleció en Barcelona doña María Torróns de Sayos.

Dama de noble familia y excelsas virtudes, su vida resplandeció por la ejemplaridad de sus acciones y por la admirable espiritualidad de su carácter, que se manifestaba en todo momento.

La noticia de su fallecimiento causó mucho sentimiento en Zaragoza, donde contaba con deudos y relacionados de su familia que apreciaban toda la excelencia de sus dotes morales y entre quienes su memoria se conservará indeleble.

Testimoniamos a su desconsolado esposo, don Pascual Sayos; hermanos, don Carlos, doña Ana, doña Concha y doña Mercedes; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, nuestra muy profunda condolencia por tan acerba desgracia.

El día 6 de los corrientes falleció en Olite (Teruel), el conocido y distinguido practicante don Clemente Lezcano Giral.

Inteligente, cumplidor de todos sus deberes, y de carácter bondadoso, se hizo querer de todos y gozar de una reputación envidiable que alcanzaba tanto al profesional como al hombre.

Expresamos a sus padres, don Te-

lesforo y doña Dolores; hermanos, Rafael, Joaquín, Emilio, María y Serafina; tíos, primos y demás familia nuestro muy sentido pésame por tan dolorosa desgracia.

Todas las misas que se celebren mañana, sábado, de siete a doce, en la iglesia parroquial de Santa Engracia, altar de Nuestra Señora del Carmen, serán aplicadas en sufragio del alma del joven Luis Orensanz Gutiérrez, que falleció el día 11 de octubre del presente año.

Ayer, día 9, falleció don Santiago García-Fanjul y Fernández, representante de la Compañía Arrendataria de Tabacos y persona conocida en Zaragoza.

La noticia de su fallecimiento ha de causar profundo pesar por ser muy querido en nuestra ciudad, así como la familia a que pertenece.

Hacia muchos años que era representante de la Compañía Arrendataria de Tabacos, cargo que desempeñó con mucho acierto por su competencia y por su rigidez en el cumplimiento de sus deberes.

En el trato de gentes se ponían de manifiesto su caballerosidad y las bellas dotes morales de que estaba adornado.

Por su atrayente simpatía supo granjearse innumerables y sinceras amistades que hoy deploran su muerte y que le guardarán constante recuerdo.

A las cuatro de la tarde tendrá lugar la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Independencia, núm. 14, a la iglesia parroquial de Santiago y de allí al Cementerio municipal de Torrero.

Testimoniamos nuestra condolencia a sus hermanos, doña Manuela, doña Consuelo, don Fabián, don Arturo, doña Teresa, doña Rosario y don Carlos; hermanos políticos, doña Catalina Millán, don Mariano Benavente y don Rafael Gascó; sobrinos, primos y demás personal de la Compañía Arrendataria de Tabacos.

Mañana, a las once, se celebrará un funeral por su alma en la iglesia de Santiago.

PEQUENOS SUCESOS

RATERO DETENIDO

En la plaza de Lanuza Manuel Cortés, guardia municipal, sorprendió y detuvo a Juan Aguirre Martínez, de 23 años, ebanista, sin domicilio, cuando sustrajera un reloj a Bernardino de Blas López, de 27 años, jornalero.

Juan Aguirre, que tiene antecedentes como delincuente, según informes de la Policía, ingresó en la prisión provincial.

GENTE "DISTINGUIDA"

Han sido detenidos por la Policía gubernativa, para aplicarles la ley de Vagos, Antonio Torres Rivas, de 33 años, natural de Sevilla, que ha sufrido numerosas condenas y arrestos gubernativos, y Julio César Ribal Sánchez, de 61 años, con análogos antecedentes.

MORDIDO POR UN PERRO

Angel Munárriz, de 19 años, estudiante, fué acometido y mordido por un perro en la calle de Cerezo.

Resultó con una herida contusa en la pierna izquierda

GRATIS



remite catálogo de cocinas para carbón, leña, serrín. Termo sifones para baños, etcétera

FRANCISCO ERRAZU FABRICA DE FUMISTERIA

MAYOR, 61 (Próximo plaza Magdalena)

Esta Casa no tiene sucursales

REMITIDO

Sobre el afianzamiento del arbitrio de vinos y alcoholes

Se ha publicado en la Prensa local algún otro comentario sobre el propósito del Ayuntamiento de cobrar por gestión directa el arbitrio de vinos y alcoholes, llamando la atención al Concejo acerca del peligro que esto puede significar, citándose el caso de que el Municipio recaudaba en algunos años solamente unas 400.000 pesetas cuando no había afianzamiento, mientras que

COTIZACION DEL DIA

BANCO ZARAGOZANO

COSO, números 47 y 49

DIA 9 DE NOVIEMBRE DE 1933

VALORES DEL ESTADO

Table with 2 columns: VALORES DEL ESTADO and Cambios. Includes entries for interior 4%, exterior 4%, Amortizable 4% 1908, etc.

ACCIONES

Table with 2 columns: ACCIONES and Cambios. Includes entries for Banco de España, Chades A. B. O., Telefónicas P., etc.

OBLIGACIONES

Table with 2 columns: OBLIGACIONES and Cambios. Includes entries for Ayuntamiento Zaragoza 5% 1905, Id. Id. 5% 1908, etc.

MONEDA EXTRANJERA

Table with 2 columns: MONEDA EXTRANJERA and Cambios. Includes entries for cheque sobre Paris, Id. Id. Londres, etc.

ahora cobra un millón doscientas mil pesetas anuales. Se señalaba también el ejemplo de otras poblaciones de similar categoría a la nuestra que no cobran el arbitrio por gestión directa, y se exponía también la circunstancia de que uno u otro sistema pudiera obedecer a partidismo político, independientemente de lo que conviene al interés de la ciudad.

A todo esto el gremio de detallistas de vinos y licores tiene que oponer que el Ayuntamiento, según las épocas, ha cobrado tres céntimos de arbitrio, otras veces cinco céntimos, otras siete céntimos y medio, y ahora cobra diez céntimos. Ha variado igualmente la base de población y se han modificado muchas circunstancias referentes al consumo. Por consiguiente no se pueden hacer comparaciones cuando no son homogéneos los términos que se comparan. En cambio puede afirmarse categóricamente que el negocio del afianzamiento ha sido siempre, y continúa siendo, espléndido, proporcionando pingües ganancias al que lo desempeña, ganancias que pueden recaer en beneficio del Ayuntamiento y, por tanto, de la ciudad.

Por otra parte renunciar a la gestión directa significa una confesión por parte del Concejo de su propia incapacidad administrativa y una molestia permanente para los que tienen que sufrir este arbitrio, sin beneficio para nadie.

Y aún es más absurdo que se den casos en que el gestor del afianzamiento tenga una fábrica de un producto alcohólico, porque entonces a las ganancias naturales de su negocio de gestor se unen las de la falta de inspección para su industria.

GRUPO DE TABERNAS Y BODEGONES

Ruega la Directiva asistan los asociados a las sesiones que celebre el Excmo. Ayuntamiento, tanto ordinarias como extraordinarias.

ANUNCIOS OFICIALES

LANAS LACRUZ S. A.

Por acuerdo de la Junta general y del Consejo de Administración de esta Sociedad se convoca a Junta general extraordinaria de señores accionistas que se celebrará el día veintiséis del presente mes, a las cuatro de la tarde, en el domicilio social, Camino de las Torres, 271, para tratar y tomar acuerdos sobre la disolución y liquidación de esta Sociedad, cuyos extremos quedaron pendientes de acuerdo en la Junta general anterior.

Zaragoza, 9 de noviembre de 1933. — El Secretario, JUAN GOMARIZ MICOD.

SUBASTA

El día 18 del actual, a las doce, se celebrará subasta pública, en el Palacio provincial, para la venta de la casa números 52 y 54 de la calle de San Miguel, de esta ciudad, con un jardín anexo, y las proposiciones podrán presentarse en la Secretaría de la Corporación hasta el día anterior, a las trece.

IMAN...

sigue dominando Excelentes gabanes piel a 75 pesetas Gabanes caballero desde 20 pesetas Máximo surtido por ser depósito de las Grandes Manufacturas PLAZA LANUZA, 16 (Mercado) Teléfono 29 49

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

El boicot judío a las mercancías alemanas

Arrecian los judíos su campaña de oposición al régimen actual político de Alemania.

Sus represalias contra Hitler y sus partidarios amenazan seriamente al comercio de exportación, tan activo e intenso, que realiza el Reich con casi todas las naciones del mundo civilizado.

En Londres 500 delegados que representaban a más de ciento cincuenta mil hebreos establecidos en Inglaterra han decidido, por unanimidad, boicotear productos, mercancías y servicios alemanes en todos los vastos dominios del Imperio británico.

Sin duda, Hitler tratará de contrarrestar la nefasta eficacia para la economía alemana de tales acuerdos, que serán llevados a la práctica con la tenacidad y saña características del pueblo hebreo.

LA AMENAZA SOVIETICA SOBRE EL JAPON

Una potente demostración de la pujanza y poderío actuales del Ejército ruso ha tenido lugar en la Plaza Roja de Moscú, con motivo de la conmemoración del XVI aniversario de la revolución que dió el poder a los bolcheviques.

En el desfile de tropas, que formaban un verdadero Ejército dotado de los elementos más perfeccionados, completos y modernos de combate, figuraban centenares de tanques, muchos de los cuales eran de modelo desconocido y de un poder bélico extraordinario.

Pero la nota sensacional del día fué la presencia de una flota aérea formada por mil setecientos aviones de todas clases y tipos, que evolucionaron durante la revista y desfile sobre la Plaza Roja.

Destacaban en la flota aérea los famosos aparatos cuatrimotores de bombardeo, construidos en la Fábrica número veintidós, próxima a Moscú.

Estos aviones gigantes, cuya radio de acción excede de dos mil kilómetros, constituyen de por sí la más seria amenaza que los Soviets puedan proyectar sobre el Imperio del Japón, en caso de un conflicto.

Por su preparación guerrera, efectivos militares y elementos de combate, el Ejército rojo es actualmente más poderoso que ninguno de los mejores organizados en Europa y sigue constituyendo el más firme apoyo del régimen soviético.—S. S.

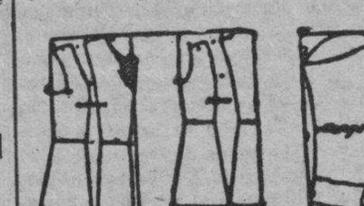
ACADEMIA

Central de Corte y Confección

Inventora: PILAR FERRER

Profesora: D.ª Antonia Clemente

En esta acreditada ACADEMIA es donde se da enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la muestra de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, núm. 14, tercero

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte

ARRIENDO

Almacén con vía apartadero y un local propio para vaquería. Razón:

Avenida de Madrid, 83 pral.

LOS TEATROS Y LOS CINES

PRINCIPAL

PRESENTACION DE PLACIDO DOMINGO

En el teatro Principal hizo anoche su presentación, con la conocida zarzuela "Luisa Fernanda", el notable barítono zaragozano Plácido Domingo.

Artista por temperamento y dotado de cuantas condiciones precisa un buen cantante, Plácido Domingo está hoy considerado en el mundillo teatral como un positivo valor artístico.

Así lo puso anoche de relieve, dando al papel de Vidal Hernando de la zarzuela de Moreno Torroba la más feliz interpretación, y cantando su parte de manera primorosa.

Las ovaciones tributadas a Domingo le obligaron a besar casi toda la parte de barítono, y el telón se levantó repetidas veces en honor de nuestro paisano y de los restantes intérpretes de la obra.

El elogio de éstos no lo creemos preciso, pues no es la primera vez que cantan "Luisa Fernanda" en Zaragoza con éxito, y bastará que consignemos sus nombres, de sobra conocidos de nuestro público: Sérica Pérez Carpio, María Teresa Planas, Ramona Domingo, Soledad Eserich, Antonio Miras, Vicente Carrasco, Manuel Hernández y Eduardo Marcén.

Esperamos escuchar a Plácido Domingo en "Xuanón", zarzuela que se estrena mañana, seguros de que no habremos de regatear los elogios al juzgar su labor.

MILLAN

CIRCO

PRESENTACION DE LOS ESPECTACULOS RAMBAL CON EL ESTRENO DE "EL ARABE"

Enrique Rambal, inquieto, dinámico, renovador constante de un género espectacular que tiene muchos adeptos, se presentó anoche en el escenario del Circo con una Compañía de nueva formación, en la que, además de actores y actrices, figura una "vedette", Amparo Miguel Angel, y un cuerpo de baile numeroso, así como también dos maestros concertistas: Obradors y Rodríguez Pons.

La presentación de la Compañía se hizo con "El árabe", adaptación de la conocida novela por Emilio Gómez de Miguel, escenificada por Rambal.

No hemos de descubrir ahora el asunto de la obra, de todos conocido, que tiene por fondo el antagonismo de dos razas: la árabe y la europea. Nos limitaremos exclusivamente a resaltar el hecho de que son muy contadas las novelas que no pierden completamente su interés al ser llevadas al teatro, y que esta novela, "El árabe", no se cuenta entre ellas. Con toda su variedad de escenas, la acción resulta escasa y lenta, y muy fatigosos los diálogos, que constituyen casi toda la obra, entre la inglesa aristócrata y muy orgullosa de su civilización, y el árabe, representativo de su raza, con sus pasiones, sus odios y sus respetos ancestrales.

Sólo Rambal, lo decimos francamente, puede hacer que esta obra sea vista con gusto y aun aplaudida por los públicos, merced al arte de la presentación en todos sus detalles y sin regatear gastos. Los decorados de los siete cuadros están muy bien ambientados, el vestuario es lujoso y entonado, y las escenas de los cuadros de conjunto, como las de "El barrio moro", perfectas por el número y movimiento de los personajes, muy coloristas y animadas.

El maestro Jesús Pallás ha puesto en la obra unas ilustraciones musicales que dan ocasión al lucimiento del cuerpo de baile en unas danzas excesivamente monótonas. El lucimiento es, pues, más por la bella escultura de las muchachas que por las evoluciones que realizan.

Enrique Rambal encarnó, como es natural, el papel del protagonista, y lo hizo con toda la prestancia y gallardía que corresponde a ese joven jefe árabe, y dando al ritmo de su voz una languidez a tono con el per-

sonaje. Pero esto, que es un acierto interpretativo, ayuda a dar más lentitud al diálogo, y por consiguiente al cansancio. El público, dándose perfecta cuenta del acierto en su labor, le aplaudió mucho, merecidamente. A tono con la interpretación de Rambal, Mercedes Mireya estuvo sencillamente atrayente, interesante y admirable en el papel de la inglesa. Todos los matices de coquetería, frivolidad y picardía, así como los de apasionado acento, fueron expresados por esa bella actriz con desenvoltura y sutil comprensión.

Siguieron en méritos, en un segundo plano, Carlota Ibáñez, Isabel Carmona, José Ruste, Luis López Rueda y Miguel Aguado.

El conjunto acertadísimo, y percibiéndose en todo la compenetración y el cuidado detallista de Rambal, gran director.

PABLO CISTUE DE CASTRO

GACETILLAS

"AZABACHE" A PRECIOS POPULARES

Principal. — Hoy, tarde y noche, pueden darse por seguros los llenos en el aristocrático teatro Principal, pues se representa el mayor éxito de risa del género lírico: "Azabache".

El público cada día aplaude más esta nueva producción de Quintero y Guillén, con música del maestro Moreno Torroba, que interpreta insuperablemente la Compañía del Calderón, que la estrenó en Madrid.

La Empresa, deseosa de que todos los aficionados puedan recrearse con "Azabache", ha dispuesto que sus dos últimas representaciones sean a precios populares.

Mañana, sábado, por la noche, se registrará un acontecimiento lírico en este teatro, pues se estrena la zarzuela "Xuanón", de Moreno Torroba, y la tonadilla del maestro Sorozábal "El alguacil Rebollado".

"EL ORGULLO DE ALBACETE"

Gran Teatro Iris. — Mañana, sábado, hará su reaparición en este coliseo la notable Compañía Bonafé-Balaguer, que actuará solamente dos días, para los cuales ha elegido las dos mejores obras de su repertorio y seguramente las más graciosas entre las comedias españolas: "El orgullo de Albacete", de los autores, maestros en este género, Paso y Abati, y "El rayo", una de las obras que destacó el inagotable ingenio de Pedro Muñoz Seca.

Por su parte la Compañía que acudilla a estos grandes artistas Bonafé y Balaguer, hace una creación de cada obra y todos ponen en su interpretación el mayor interés, y el mismo cuidado que si se tratara de un estreno.

por si esto fuera poco se ha abierto un abono a dos funciones de tarde o de noche a precios muy económico que ha tenido una gran acogida por parte de los abonados, en número mucho mayor aún que en la temporada anterior.

UNAS PIERNAS QUE SON MARAVILLOSAS DE FRENTE Y DE PERFIL

Cinema Goya. — Así lo entendió el público que asistió ayer al estreno de "Piernas de perfil" en el suntuoso Cinema Goya. La labor que en dicha película desarrollan Buster Keaton, Jimmy Durante y Thelma Todd es algo definitivo y las cartajadas se suceden en el curso de la cinta.

Ni que decir tiene que los episodios que se desarrollan en "Piernas de perfil" son un acierto constante. Las ocurrencias tienen la característica de un director destacado para unos intérpretes no menos notables.

Hay que ver esta película, porque es tanto como pasar un rato agradableísimo, sin preocupaciones y con el optimismo necesario para considerarse completamente feliz.

Y a esperar la llegada de Jan

Kiepura, el más famoso cantante del cinema, en su primera producción "Todo por el amor". Esta película, de técnica irreprochable y de interpretación inimitable, será el mayor éxito del año cinematográfico. A esperar a ver si son ciertos estos cálculos.

El lunes próximo estreno en el suntuoso Cinema Goya de "Todo por el amor", la mejor producción sonora, por el mejor actor cinematográfico, Jan Kiepura.

HOY REAPARECEN EN ESTE SALON "LOS TRES MOSQUETEROS"

Teatro Parisiana. — Las aventuras de D'Artagnan, Athos, Porthos y Aramis, que tanto éxito han tenido al exhibirse en la pantalla del Cinema Alhambra la primera parte de "Los tres mosqueteros" con el título de "Los herretes de la reina", van a repetirse desde hoy en la pantalla del popular teatro Parisiana.

Ni que decir tiene que el público de este salón, bien conocedor de la novela de Dumas que ha servido de argumento a "Los tres mosqueteros" del cine, se apresurará a aplaudir las hazañas de estos hombres galantes y valerosos que todo lo supeditan a una buena acción o a una mirada "emenina".

No deje de ver esta gran producción, pues se proyectará la copia hablada en castellano, para mayor comodidad del público.

"ALCOHOL PROHIBIDO"

Cinema Alhambra. — Hoy se estrena esa gran producción que lleva por título "Alcohol prohibido".

Lo que no se dice, lo que se oculta siempre, son las causas y efectos de determinada disposición. Así se ha hecho desconocer siempre estas causas y efectos producidos por la ley seca en Norteamérica.

El drama cinematográfico que hoy se estrena en la pantalla del favorecido Cinema Alhambra pone de relieve lo que nunca se ha querido decir, constituyendo un estudio sociológico de extraordinario interés para el mundo entero.

Es una película altamente instructiva y aleccionadora moral. Por eso conviene que vea esta cinta todo el mundo y, además, porque en ella toman parte artistas tan destacados como Walter Houston, Lewis Stone, Neil Hamilton, Dorothy Jordan y el coloso Jimmy Durante, entre otros.

Anuncios económicos

VARIOS

SE VENDE o cambia por vaca de leche, carro, mula y aparejos, cinco terneros de cuatro a seis meses, por vaca de leche. Fuentes de Ebro. Manuel Lapuente.

OFICINAS MOURBIAN, Conde Aranda, 22, principal, Zaragoza. Proporciona documentos para oposiciones, matrimonios, reclamaciones, testamentarias, compraventas, etcétera. Gestiona toda clase de asuntos. Gran rapidez y economía.

VUELVO gabanes por 20 pesetas; quedan nuevos. Vuelta y reforma toda clase prendas civiles y militares. Llián, 4, segundo derecha.

SE LIQUIDAN, por fin de temporada, sillones de junco y mimbre, canastillas costureros. Siempre consultar precios y calidades a la cestería hoy más importante. De encargo, breve plazo entrega. Constructor, Cestería BBB. Democracia, 60.

MARMOLES. Se facilitan detalles y presupuestos gratis de toda clase de trabajos en mármol a los señores arquitectos, aparejadores y maestros albañiles. Trabajos para cementerios. Despacho, San Miguel, 13 duplicado. Talleres, Manuela Sancho, 43 duplicado.

También es preciso recordar que el domingo, a las once de la mañana, hay una sesión de cinema de actualidad y noticiarios y que este mismo programa, de una hora de duración, se proyectará en dicho Cinema desde las cuatro de la tarde en sesiones continuas.

El martes, estreno de "La cabeza de un hombre", gran producción dramática de Ginna Manes, Harry Baur e Inkijhoff. No deje de verla, que es un acierto.

Muy pronto, "Milady", la segunda parte de "Los tres mosqueteros".

HOY SE ESTRENA "REJAS Y VOTOS"

Monumental Cinema. — Existe una expectación extraordinaria por conocer la nueva película de producción nacional "Rejas y votos". En todo Zaragoza no se comenta otra cosa que el estreno de esta emocionante cinta española, adaptación de la zarzuela de igual título, que es la segunda parte de "Carceleras".

Rafael Salvador, el enciclopédico director cinematográfico español, ha realizado en este film una labor digna de todo encomio por el exquisito cuidado que ha puesto en el guión y en la adaptación psicológica de los personajes que Ricardo R. Flores creó al escribir el libreto de la famosa obra lírica nacional.

Tiene el argumento de "Rejas y votos" materia más que suficiente para desarrollar una trama de ambiente típico español con gran amplitud y colorido. Corridas de toros, la odisea en los tentaderos, la maravillosa procesión de Viernes Santo en Córdoba, como fondo de una historia vibrante que llega al corazón.

"Rejas y votos", que ha sido interpretada por Pablo Alvarez Rubio, el feliz intérprete de "Drácula", es una película de éxito inmenso, como lo justifica el mes que lleva de permanencia en las carteleras madrileñas. Película popular, que llevará a todo Zaragoza al suntuoso Monumental Cinema, agotando en todas las secciones las localidades.

"EL MEDICO DE LAS LOCAS", "EL ARABE". — GRANDES EXITOS DE RAMBAL

Teatro Circo. — Rambal presenta hoy, en matiné extraordinaria, uno de los títulos más famosos de su repertorio: "El médico de las locas". La celeberrima obra de Xavier de Montepín viene esta vez avallorada con un formidable truco nuevo: un trasatlántico en alta mar, en plena tormenta.

Por la noche tendrá lugar la segunda representación de "El Arabe", obra cumbre de Rambal, magnífica en presentación, nueva en toda clase de efectos escénicos, con decorado especialísimo de Bulbena, Sanchis y Paula; gran vistosidad en los bailes y fastuosa riqueza de trajes.

Tal es para hoy el cartel del teatro Circo, segundo día de actuación en Zaragoza del mago de la escena, Enrique Rambal.

HOY, EN EL SALON DORE, "REINA EL AMOR"

Salón Doré. — La superproducción Paramount que bajo el título "Reina el amor" se estrenó ayer en la pantalla del Doré, como lo predicamos, obtuvo un éxito grandioso.

Se trata de una bella producción sentimental y emotiva, que se mete en el corazón del espectador. La protagonista de esta película, que aunque reina, se siente sobre todo mujer, por encima de todas las claudicaciones, y prefiere seguir los sentimientos de su corazón... Y el pueblo, que estaba a punto de arrojarla del trono, ve en la mujer que rompe todos los protocolos la reina que imaginaba, sino la mujer de corazón, que por ello merece el honor de regir y gobernarlo...

Claudette Colbert está en la protagonista verdaderamente admirable. Fredric March, el apuesto galán

comparte con Claudette acertadamente la interpretación de este maravilloso "film" hablado en español por dobles.

CARTELERIA

Principal. — Compañía lírica del teatro Calderón, de Madrid.

Funciones populares.
A las seis y media, "Azabache".
A las diez y media, "Azabache".

Teatro Circo. — Compañía de grandes espectáculos Rambal.

A las seis menos cuarto, "El médico de las locas".
A las diez y cuarto, "El árabe".

Gran Teatro Iris. — Mañana, sábado, reaparición de la Compañía Bonafé-Balaguer, con la reposición de "El orgullo de Albacete" y "El rayo".

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Estreno de la magnífica película "Alcohol prohibido", admirablemente interpretada por Walter Huston, Lewis Stone y Dorothy Jordan. Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Grandioso éxito de la magnífica superproducción "K'ing Kong". La película más fantástica que se ha producido. Sesión continua.

Teatro - Cinema Parisiana. — Presentación de la magnífica película "Los tres mosqueteros", por Harry Baur, Aime Simon Girard y Blanche Montel. Sesión continua.

Teatro - Cine Goya. — El más suntuoso salón de espectáculos.

Grandioso éxito de la magnífica película "Piernas de perfil", por Buster Keaton, Jimmy Durante y la mujer más bella de la pantalla: Thelma Todd. Sesiones a las cinco, siete y diez y tres cuartos.

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Hoy, sensacional estreno de la producción nacional, hablada y cantada en español, "Rejas y votos" (segunda parte de "Carceleras"). Sesiones desde las cinco. Butaca, 1 peseta; general, 0'50

Aristocrático Salón Doré. — Formidable éxito de Claudette Colbert y Fredric March en "Reina el amor". Superproducción Paramount, hablada en español por dobles.

Cine Victoria. — Salón de moda. El mayor éxito cómico de la temporada: "El marido de la amazona", por Elissa Landi.

PUBLICACIONES

"SALUD"

En el sexto número de esta interesante Revista Popular de Higiene y Sanidad que hemos recibido publica el ilustre fisiólogo doctor Codina Castellví un notable artículo titulado "El miedo a la tuberculosis", que debe ser leído por todo el mundo.

Figuran, entre otros interesantes originales, los siguientes: "Lucha contra la mortalidad infantil", por el doctor Garrido Lestache; "La organización higiénica del trabajo", por el doctor Sánchez Martín; "Cerebro y músculo", por el doctor Fernán Pérez; "Cuidados de la piel: Dishidrosis", por el doctor Sáinz de Aja; "Las muertes repentinas", por el doctor Fernández Cuesta; "Los astros y las enfermedades", por el doctor Vésallo; "El empleo de productos alimenticios a base de frutas españolas", por el doctor Maestre Ibáñez; "Los nuevos académicos", doctores Vital Aza y Enriquez de Salamanca; "Anales de treinta días", "Correo de Salud", etc.

Número, en suma, del más vivo interés para sanitarios y profanos.

Precio: cincuenta céntimos. Administración: Claudio Coello, 3.

CRONICAS REGIONALES

Samper de Calanda

MISCELANEA.— DE POLITICA: Estamos en período álgido de lucha electoral.

Como avance de esta campaña, en el mes de octubre se celebró en esta localidad un mitin de afirmación católica. Este acto se verificó en el teatro, con una asistencia numerosísima.

Presidió don Cristóbal Arriola e hizo la presentación de los oradores don Antonio Muñoz Almolda, estudiante e hijo de este pueblo. Seguidamente hablaron los señores Navarro y Jiménez, y el discurso de fondo estuvo a cargo de don Francisco Izquierdo Molinos.

Todos los oradores estuvieron muy elocuentes, recibiendo muchos aplausos.

—Ha pocos días, en el mismo local y bajo la misma presidencia, se celebró otro acto, organizado por Acción Popular, tomando parte los candidatos a Cortes don Casto Simón, don José María Julián y don Miguel Sancho Izquierdo.

—El día 6 del actual tuvimos el honor de recibir y saludar a don Vicente Iranzo, actual ministro de la Guerra y candidato por esta provincia. El recibimiento fué muy sencillo, pero cordial y muy entusiasta por las muchas simpatías que entre nosotros cuenta.

Aunque su estancia fué brevísima, por tener que asistir en Híjar a otros actos oficiales y particulares, se llevó grata impresión, prometiendo trabajar con cariño por este pueblo. La despedida que se le tributó fué muy cordial.

—El día 7 de los corrientes llegó en propaganda política don Ramón Feced, exministro de Agricultura.

En el Café París y Sindicato Agrícola dió unas conferencias muy elocuentes y documentadas.

Fuó presentado por el señor alcalde, don José Ballester Abadía, quienes recibieron muchas felicitaciones y plácemes.

—El día 8, por la mañana, llegaron don Pompeyo Gimeno Alfonso y don Fausto Vicente Gella, del grupo radical, acompañados de nuestro particular amigo don José María Rivera, de Albalate del Arzobispo.

En el Café París, y ante bastante concurrencia y previa presentación por el señor Rivera, el señor Vicente Gella explicó con palabra sencilla el ideal y programa radical, rogando a todos trabajen por el triunfo de esta candidatura de centro, que ha de ser eje de la política española.

Durante este acto, una nutrida representación del Centro Radical-Socialista se presentó ante estos candidatos, para hacer constar sus deseos de unión y acatamiento a la mencionada candidatura radical, unida con los señores Iranzo y Feced.

Como se ve por mi humilde reseña política, el panorama que se nos presenta en este Bajo Aragón no puede ser más movido e interesante, sin contar que hasta la fecha no se han celebrado actos por los candidatos radicales-socialistas independien-

tes, quienes van unidos a Acción Republicana y Socialista, y si esto es poco, la Prensa de ayer y hoy nos confirma otra nueva candidatura de comunistas.

Dios quiera que ellas se celebren con la mayor armonía y justicia, para bien de nuestra España.

DEPORTES.—Esta temporada se han constituido en esta villa una Sociedad deportiva y un equipo de fútbol, integrado por jóvenes aficionados de la localidad.

Durante este verano y otoño se han concertado y jugado varios partidos con los equipos titulares de los pueblos vecinos, consiguiendo el "once" local brillantes éxitos.

El día 12 del pasado mes se inauguró un nuevo y magnífico campo de fútbol, campo que se ha construido con altruismo de muchos vecinos que desinteresadamente se han prestado a trabajos gratuitos, mereciendo un aplauso sincero todos ellos, en especial don Miguel Yebra Salas, primer teniente de alcalde, quien con gran cariño y constancia ha trabajado por esta obra.

El mencionado día se hizo una fiesta simpática en extremo, con motivo de la inauguración del mencionado campo.

Fuó madrina de él la bella y distinguida señorita María Fausta Sevilla; actuó de árbitro don Juan Bautista Martorel, y los equipos que jugaron estupendamente, quedando empatados, fueron Híjar y el local.

Terminado el encuentro, la Junta directiva obsequió a los equipos y autoridades en el salón del Ayuntamiento con un espléndido "lunch". Igual invitación hizo la bella madrina en casa de sus tíos los señores García y Gargallo.

Esta entidad la constituyen: don José María Terréu, presidente; don Manuel Clavero, secretario; don Manuel García Uriel, tesorero; y vocales, los señores Bríos, Roche, Cester y Fandos.

MEJORAS LOCALES.—Desde hace unos días se está trabajando en la reparación de la barbacana de la plaza de la Iglesia, obra de gran trascendencia y de ornamento de esta localidad, mereciendo mi felicitación al digno Ayuntamiento, por su proceder en pro de los intereses de esta villa.

TRASLADOS.—Por concurso de traslado marchó de esta localidad don Segundo García, culto maestro nacional, destinado a Torrellas (Zaragoza), causando sentimiento su marcha por ser un maestro y un ciudadano merecedor de la estimación de todo el vecindario.

—Por ascenso en su carrera ha marchado trasladado a Alcañiz don José Mármol, suboficial de la Guardia civil.

—Tomó posesión de jefe de esta Comandancia de la Guardia civil don Joaquín Yus Burillo, sargento de este benemérito Cuerpo. Mi felicitación sincera a todos.

DE SOCIEDAD.—Han marchado a Madrid y Gibraltar, para embarcar el día 9 del actual, para Nueva York don Carlos Gargallo y su bella esposa, Carmencita Romeo. Felix viaje.

AGRICULTURA.—Aunque las lluvias no han sazonado completamente

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS
Plaza de San Roque, N.º 1
(junto a Valenzuela)

te las tierras del monte, los agricultores están sembrando bastante.

Creemos que la recolección de remolacha, su recepción se verificará pronto, aunque el estado de ella no es muy bueno; su rendimiento será escaso, si se tienen en cuenta los gastos invertidos y el precio a que se ha de cotizar.

Dios quiera que estos laboriosos lebradores, en este próximo año, consigan nivelar en algo los perjuicios tenidos en estos años agrícolas últimos, que tanto les han perjudicado. —C.

Larúes

UNA BODA.—El día 28 del pasado mes se celebró el matrimonial enlace de la simpática señorita Josefina Solana Barba con el joven de Arañones (Canfranc) don Mariano Marraco Lasa.

El acto tuvo lugar en el oratorio de la casa de los padres de la novia, adornado primorosamente, oficiando en la ceremonia el celoso párroco don Juan Buisa, tío de la novia, el que pronunció fervorosa y elocuente plática.

Apadrinaron a los contrayentes la respetable señora doña Olegaria Solana, tía de la novia, y don Inocencio Marraco, padre del novio.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados fueron obsequiados con un espléndido lunch.

Entre la numerosa y selecta concurrencia de invitados figuraban:

Don Santiago Solana y doña Concepción Barba, padres de la novia; don Inocencio Marraco, padre del novio; don Prudencio Marraco, hermano del novio; don Paco Marraco, D. Esteban Barba, D. Esteban Solana, doña Julia Marraco, doña Narcisca Campo, doña Leonor de Francia y doña Pilar J. Lavara, doña Vicenta Ferrández, don Angel Soterías, don Saturnino Campo, don José Ferrández, don Antonio Penella, don Juan Buesa, don Domingo Giménez, don Lucas Puyo, doña Gabriela Pé-

rez, doña Encarnación Solana, doña Orosia e Hilaria Betés, Encarnación Salanova, Inocencia Pérez e Isabel López.

Las encantadoras y bellísimas señoritas Ascensión Solana, hermana de la novia; Laura Marraco, Clarita Marraco, Conchita y Magda Barba, Pepita Solana, Victoria y Teresa Bueno, Sarita, Gloria, Laura y Amelia Maine, Carmen Gracia, Rosarito Jaca, Juli Penella, Pilar Climente, Agripina Larraz, Teresa Labarta, Trinidad Ferrández, María Aguias, Araceli Grasa, Adelita Penella y Joaquina Salvador, y los simpáticos jóvenes Santos, José y Jaime Solana, hermanos de la novia; Bruno Campo, Mariano Jaca, Francisco Mancho, Mariano Grasa, Pedro Pérez y Miguel Galindo.

La feliz pareja salió en viaje de novios para Barcelona, Palma de Mallorca, Valencia y otras poblaciones.

Con este motivo han recibido innumerables regalos de sus familiares y muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra muy cordial y sincera, deseándoles una eterna luna de miel.—X.

El Vino Oña es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo leprimido.

SEÑOS



Desarrollados, Reconstituidos; Hermoseados, Fortificados con las **Pilules Orientales** el único producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin perjudicar la salud. Aprobado por las notabilidades médicas. J. RATTIE, pharmacien. 45, rue de l'Ébiquier, PARIS. El frasco con folleto ptas 0.— Depósito general para España: RAMON SALA, c. París, 174, Barcelona.— Venta en Madrid: Gayoso, Arenal 2. En Barcelona: Segala. — Y todas farmacias.

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Unico establecimiento de su clase en la provincia. Fundado en 1876

Inscrito en el Ministerio de Trabajo y Previsión según R. O. de 13 de diciembre de 1930 y sometido a su Protectorado e inspección conforme al Estatuto de 14 de marzo de 1933.

En 31 de marzo de 1933 tenía en circulación 42.699 libretas
En igual fecha el capital de los imponentes era de 48.769.708'32 pesetas
En 1932 les ha abonado por intereses 1.341.444'31 "

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas muy ventajosas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta Institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

OFICINAS: SAN JORGE, 10.— SAN ANDRES, 14, Y ARMAS, 30
(Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes)



Si es V. sordo...

o padece de catarro, inflamación, dolor de oído, zumbidos silbidos, cerumen, debilidad de oído, etc.

Su remedio es "AUDICUR" Pruebe tan sólo un frasco para convencerse del EXITO

De venta en Zaragoza:
Rived y Chóliz y Viuda de M. Jordán

La salud por las plantas LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON



son la medicación natural, sana e inofensiva que viene demostrando, desde hace 25 años que se crearon su extraordinario poder curativo. Ejercen una poderosa depuración y renovación orgánica restableciendo el equilibrio de la salud. No exigen un régimen especial de alimentación.

Aunque haya Vd. ensayado todos los medios existentes para tratar de recuperar la salud sin conseguirlo, no desespere Vd. de verse libre de su dolencia. Pida Vd. hoy el libro "La Medicina Vegetal" y el

BOLETIN MENSUAL «Lo que dicen los curados»

en el cual se reproducen las cartas que recibimos cada mes demostrando la eficacia de este maravilloso método de curación POR MEDIO DE PLANTAS descubierto por el Abate Hamon.

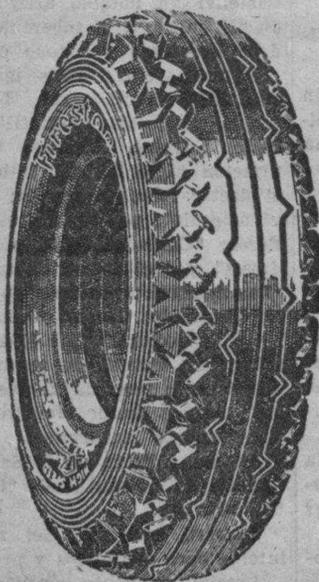
Comprobará Vd. que todavía hay un método sencillo y natural, pero seguro, que puede devolverle la salud y la íntima satisfacción de la vida.

GRATIS

se manda Pídale Vd. personalmente o mandando este anuncio en sobre abierto con sello de 2 cts.

Sr. Dtor. de Laboratorios Botánicos y Marinos, Ronda de la Universidad núm. 6, Barcelona.
Sirvase mandarme GRATIS Y SIN COMPROMISO el Boletín Mensual "Lo que dicen los Curados" y el Libro "La Medicina Vegetal".

Nombre
Calle
Ciudad
Provincia A.41



Firestone-Hispania S.A.

Fábrica y oficinas: BASAURI (Bilbao)
Teléfonos 17.827 - 17.828 - 17.829

SUCURSALES:

MADRID - BARCELONA - SEVILLA - VALENCIA
Teléfonos 51.724 32.707 26.332 10.567

DEPOSITO:
MURCIA
1.123

RECORDAMOS a los CONSUMIDORES de NEUMATICOS FIRESTONE-HISPANIA, S. A., que TIENEN DERECHO durante todo el presente mes de noviembre AL REGALO DE UNA famosa CAMARA roja, REFORZADA, de fabricación nacional, POR CADA CUBIERTA Firestone de igual medida, también nacional, QUE COMPREN SOLAMENTE DURANTE ESTE MES DE NOVIEMBRE Pedidla a vuestros suministradores



SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85 - Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente ley del Timbre, los anuncios han de pagar a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 pts.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1'00
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

ARRIENDO piso con jardín y gallinero calle Colón, 12 (paseo Sagasta). Tratar, Méndez Núñez, 31. Ultramarinos de Lisboa.



SE ARRIENDA amplia habitación, todo exterior, recién restaurada. Cervantes, 4, portería.

SE ARRIENDAN varias tiendas en la calle Boggiero y Cerezo, muy próximas a Conde de Aranda. Razón, Escuelas Pías, 45, primero.

ARRIENDO piso tercero calle Argensola, casa nueva, suelos mosaico, galería, lavadero, ocho huecos y cocina, en 125 pesetas. Preciso informes. Enseñarán ultramarinos, Mayor, esquina Argensola.

FINCAS

PISO, en sitio céntrico, se compraría al contado o plazos, sin intermediarios. Dirigirse a Eustaquio Fernández, Casa Sabater, Don Jaime, 27.

SE VENDE una parcela, compuesta de planta baja y huerto, en muy buenas condiciones. Se dará razón en la Avenida de Madrid, 125, primero derecha, de diez a doce de la mañana.

ENSEÑANZAS

INSTITUTO "ANDOLZ", Mártires, núm. 2, segundo. Bachillerato. Comercio. Oposiciones Hacienda. Policía. Enseñanza general. Clases especiales para retrasados. Director, don Adelino Andolz, profesor mercantil, interventor Administración local.

OPOSICIONES HACIENDA. Antes de cinco días convocatoria de centenares de plazas de auxiliares administrativos con 2.500 pesetas. Admitense señoritas. Edad, 16 a 40 años. No se exige título. Academia Kühnel ya ha empezado la preparación con contestaciones propias y fáciles con funcionarios del Cuerpo. Alfonso I, núm. 12. Teléfono 44-66.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio. Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón".

¡Increíble! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Heróismo, 55, garage.

INGENIERO industrial profesor, especializado preparación ingreso Escuelas Especiales, comienza noviembre clases generales, particulares. Honorarios módicos. Preparación peritos, ayudantes. Escribid, carnet 518 esta Administración.

MECANOGRAFIA, taquigrafía; enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37, Centro Mecanográfico.

CLASIFICACIONES

UN BUEN NEGOCIO. Traspaso zapatería antiquísima, muy acreditada, con taller y vivienda, con existencias o sin ellas; también para alpargatería. Plaza de la Magdalena, junto el Coso. Tratar, M. Llorente, Coso, 121, zapatería.

POR ENFERMEDAD del dueño se traspasa pescadería en Morata de Jalón, bien aparroquiada; sita en la plaza Mayor, núm. 8. Razón en la misma.

COMPRAS

PRENSAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

TRAJOS, fierros, metales papeles. Por mayor y menor; imprentas, comercios, fábricas, carpinterías, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin 1 (plaza Huesca). Teléf. 4.000

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

HACE FALTA dependiente churrero y bufolero. Dirigirse a Julio, churrería (Mercado) Huesca.

PARA ÉSTA producto verdadera revolución necesitan agentes activos; ganarán buena comisión. Exigiré pequeña fianza. Detalles, de tres a cinco tarde, calle Sevilla, 5, segundo derecha.

TAQUIMECANOGRAFA rápida precisase urgentemente. Conde Aranda, 23, primero derecha.

MUCHACHAS: Si queréis casas con buenos informes, dirigíos a la Agencia Faro, Armas, 20, segundo. Horas, tres a cuatro y siete a ocho tarde.

DEMANDAS

SE OFRECE peletera en casa o a domicilio. Precios económicos. Razón, San Miguel, 4.

SE OFRECE joven de 23 años, de oficio impresor, para dentro o fuera de la capital; para listero de carreteras, mozo ayudante de almacén, cobrador para las Empresas de automóviles, fábricas o talleres y corredor de Sociedades de Seguros o cosa análoga. Dirigirse a Felipe del Molino, Hiladores, 26, Daroca.

SE OFRECE chico, de 15 años, para lo que convenga. Con informes. Razón, Armas, núm. 67, tercero.

SE OFRECE chófer o para lo que convenga. Pocas pretensiones. Razón, Avenida de Madrid, núm. 6 (frutería).

SE OFRECE medio oficial barbero, o lo que salga. Razón, Universidad, núm. 3, quinto.

SE OFRECE chico de 14 años, con inmejorables referencias, para "botones", meritorio o cosa análoga. Razón, Mayoral, 37, tienda.

FAMILIA deseando repararse, sabiendo conducir auto y tractor, con mucha práctica en agricultura, ganadería y lechería y demás maquinaria agrícola, tomaría finca en arriendo o a medias, bien para encargado de ella o lo que convenga; también para vigilar motores explosión u otras maquinarias. Escribid a Rufin Gallén (Francia) (Haute Garonne) Lherm.

JOVEN pueblerino, de 18 años, se ofrece para administrador de viuda o huérfana; pocas pretensiones. Razón, plaza Colegial, núm. 13, Daroca (Zaragoza).

ARQUITECTOS, contratistas: Delineante con título aparejador se ofrece con pocas pretensiones y referencias a satisfacción. Razón al número 525, Coso, 56. Anuncios.

SE OFRECE medio oficial ebanista, o lo que salga. Razón, Soberanía Nacional, número 4, portería.

SE OFRECE medio oficial adelantado de barbero, para dentro o fuera capital. Dirigirse, Miguel García, Azoque, 58, Zaragoza.

SE OFRECE joven, 27 años, casado, para mozo de almacén o cosa análoga. Razón, calle Calvo, núm. 17, Antonio Moya.

SE OFRECE matrimonio, 27 años, con tres hijos, muy necesitado, para cualquier trabajo o empleo. Razón, calle Calvo, núm. 17, Angeles González.

OFRECESE joven 20 años, experto comercio, dominando contabilidad y con buenas referencias. Razón, en esta Administración.

SASTRE. Se ofrece medio oficial adelantado para obra fina. Dirigirse a Simeón Garcés, Camino Almozara, número 38 (frente Química).

DORADOR sin trabajo, premiado en la Exposición de pequeñas industrias celebrada en Zaragoza en 1901, y en la de Vitoria 1916, con medalla plata, espera ser favorecido en sus trabajos con algún donativo para su sustento, por lo que quedará reconocido. Calle Rufas, núm. 12, entresuelo.

SE OFRECE marcador medio oficial minervista o lo que salga, para dentro o fuera capital. Razón, Pilar, número 15. Hospedaje.

VENTAS

VINOS de su cosecha, corrientes, fino y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Bull. Cariñena.

CAMAS hierro sommier "Numancia", 55 pesetas; con barra, 60. Armar luna, color guinda, 75; satin, 70 y varios muebles más de ocasión. Cerdán, 43, principal.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléf. 41-50.

GRAN GANGA: Véndese Citroën B. 14, bombeado, en uso inmejorable, bien calzado, en 3.500 pesetas. Razón, Garage Calvo, Zurita, 1.

MAASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guibert, San Agustín, 6.

SE VENDE máquina industrial, poco usada, espejo grande. Cadena, 33, tercero.

HIERROS de lance, chapa ondulada para jaulillos. Pies banco jardín. Balcones Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde, Agustina de Aragón, 57.

ANTES de comprar cocina económica vean las de Barraguer y Sendre; son las más perfectas y económicas, construidas con depósitos de hierro fundido esmaltado. Remítanos catálogo gratis. Plaza Tenerías, 5.

MONDONGOS. Comprado siempre en esta casa. La más acreditada en Aragón, por recibir las especias en rama y son molturadas horas antes de servirlos. Arroces seleccionados: corriente, 7'50 arroba. Bomba "Calasparras", de Hellín, lo más formidable, 16. Píñones, 5 el kilo. Avellana, 4'50. Almendra tostada, 5. Venta del pimentón choriceo Riojano. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

LOS MUEBLES NAVARRO ha trasladado su almacén de Santa Cruz a la calle Méndez Núñez, núm. 40. Muebles de lujo y económicos a precios baratísimos.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y telas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez Boggiero, 21 y 23.

CAZADORES. Ocasión: Venta partida de escopetas sin gatillos, a 60 pesetas, garantizada pólvora blanca, a 85 pesetas. Toda escopeta va provista de certificado de garantía. Catálogo gratis. Cerdán, 43, principal.

SE VENDE automóvil Buick, a prueba, o cambiaría por máquina de proyección cine. Para detalles, José Orleans, Valpalmas.

VENDO 200 ovejas jóvenes, blancas, con 60 corderos de las mismas y el resto preñadas. Dirigirse a don Pascual Aldea, en Alfamén.

PERIQUITOS en todos colores. Cardenales y pájaros exóticos. Sólo por tres días. Calle Previsión Social, número 5, segundo. Horas venta, diez mañana a ocho noche.

GRAN OCASION: Vendo dos bicicletas: una, 75 pesetas, y la otra, 65 pesetas; buen estado. Camino Caballero, letra A, barbería Esteban, Torrero. Gimeno.

SE VENDEN dos vacas. Dirigirse Antonio Serón, Santa Isabel, 72, frente a las escuelas.

VENDESE maleta gramola seminueva, con 40 discos, en 200 pesetas, y colchón lana blanca primera, en 50 pesetas. Razón, calle Sevilla, 5, segundo derecha, Zaragoza.

LA VOZ DE ARAGON es el periódico mejor presentado de la región aragonesa. Quienes anuncian en él incrementan grandemente sus intereses, debido a su gran circulación.

VIVEROS, árboles frutales, planta de frambos, barbaños y parras moscatel, diez variedades de albergas, planta especial moscatel Romano. Precios especiales por cantidad. Paulino Sancho. Pedrola.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacera-dores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Tamamás, Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero) Zaragoza.

SE VENDE aparato de radio, radiola, diez lámparas, completamente nuevo. Sixto Celorrio, núm. 16, segundo izquierda (antes General Franco), Arrabal.

MAQUINARIA de molinería. Se vende de ocasión, en perfecto estado. Informar a don José Hevia, calle Mayorazgo, 8, Manzanares (Ciudad Real).

CANARIOS flautas "Seigger", alemanes, cantando; loros y loritos hablando. Se venden sólo por tres días. Calle Previsión Social, núm. 5, segundo. Horas venta, diez mañana a ocho noche.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

HECHOS

VIAJEROS: Para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón, Constitución núm. 6, 2.º Teléf. 29-97.

SE DESEAN dos o tres huéspedes fijos, buen trato y habitaciones soleadas. Pensión completa, 4'50. Mayor, 45 segundo izquierda.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

PERDIDAS

EN LA CARRETERA de Lérida a Zaragoza se extraviaron el domingo, de un coche, cuatro maletas. Se ruega a quien las haya encontrado avise al Gran Hotel Zaragoza. Se gratificará con mil pesetas.

RUEDA de camioneta, Good-year, medio uso, extraviada en la carretera de Tauste a Zaragoza. Se gratificará a quien la devuelva a Simeón Salas, de Tauste.

PERDIDA de unas gafas en su estuche, por el tranvía Madrid, ruegase devolución, Madre Rafols, 8, entresuelo izquierda, y se gratificará.

NODRIZAS

AMA de 21 años, primeriza, se ofrece urgente, con buenos informes. Razón, Marraco, 5, entresuelo (Delicias).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

EL NUMERO 1

Plaza de San Felipe, 1

¡ATENCIÓN!

Gabanes caballero y niños
Abrigos señora y niñas

Buen corte, bien confeccionados
PARA CABALLERO los hay desde 30 pts.

" SEÑORA " " " " 15 "

Si quiere economizar 20 por 100 en sus compras visite esta Casa; sobre gastar menos dinero adquirirá una prenda de corte irrepachable.

NOTA. - A todo comprador de abrigo niño o niña se le regalará una colección de cuentos

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 750 PTAS.
AÑO..... 30'00
NÚMERO SUELTO 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 16 páginas

UNA NOTA DE LA ALCALDIA

Un llamamiento en favor de las cantinas escolares

Se nos remite la siguiente nota: "Hace pocos días ha comenzado nuevamente en las escuelas el servicio de cantinas para los niños necesitados que asisten a las mismas, y que tan excelentes resultados han dado en años anteriores, por la labor que significa el proporcionar comida a aquellos pequeñuelos cuyos padres, por circunstancias de la vida, se ven privados de proporcionarles un sustento sano y nutritivo.

Ahora bien, esta labor tan humanitaria y por todos los conceptos elogiosa se lleva a cabo con la aportación que el Ayuntamiento consigna en sus presupuestos, incrementada con la subvención que anualmente recibe del Estado para esta atención.

La cantidad que en junto se reúne permite sostener durante el curso un número de plazas en las cantinas escolares no superior a quinientas.

El incremento de población ha hecho necesaria la creación de grupos escolares que han aumentado la cifra considerable de escolares que reciben enseñanza en escuelas nacionales y municipales, y a los que, por tanto, alcanza el beneficio de las cantinas escolares.

Por mucho que sea—con ser grande— el esfuerzo que realice la Corporación municipal merced a la irreductible flexibilidad de sus presupuestos no ha de poderse afrontar el problema en la medida necesaria.

Y teniendo en cuenta está Alcaldía los bondadosos sentimientos del pueblo zaragozano y especialmente de sus clases pudientes, que en todo momento atendieron cuantos requerimientos les fueron hechos en provecho de las clases más humildes, hace por medio de esta nota un llamamiento a los vecinos que quieran contribuir con su aportación económica al sostenimiento de esta institución.

Con las aportaciones que el pasado curso se consiguieron pudo aumentarse en 267 el número de plazas en las cantinas, y la Alcaldía espera, si no aumentar, poder por lo menos sostener igual número de plazas extraordinarias que el pasado años.

La cuota se calcula en unas 120 pesetas por plaza, que podrán hacerse efectivas bien de una vez o en mensualidades de 15 pesetas mediante recibos que se pondrán al cobro a domicilio.

La Alcaldía, segura de la acogida favorable que a su requerimiento habrá de dispensar el pueblo de Zaragoza, se complace en hacer pública su más sincera gratitud por anticipado a cuantos contribuyan con sus donativos a mejorar la situación de esos niños que asisten a nuestras escuelas.

EN EL CASTILLO DE PALOMAR

Un chico es coceado por una caballería

En el Castillo de Palomar fué coceado por una caballería Esteban Gay, de 15 años.

Le causó una herida contusa, pronóstico reservado, en la región parietal izquierda.

En el Hospital provincial fué asistido por el médico señor Pamplona, auxiliado por los practicantes señores Isern y Bueno

ANTE LAS ELECCIONES

Por primera vez las mujeres van a votar en España



Desde que la mujer bailaba estas danzas ceremoniosas, hasta que juega al fútbol, ha transcurrido, relativamente, muy poco tiempo. Pero en tan poco tiempo ¡cuántas transformaciones en su actividad! Esta incorporación a la vida política no es, ciertamente, la menos sensacional y la menos complicada.



Hace años, muy pocos, hubiera sido absurda en España esta fotografía. Hoy ya no. Hoy nos hemos acostumbrado a ver a la mujer en la tribuna.

La verdad es que en España la mujer apenas si se preocupaba de política. Esto de hablar de candidatos, de mesas electorales, de cómputos de votos y de mayorías y minorías eran cosas de hombres. En la mayor parte de las casas la mujer ni siquiera preguntaba al marido a quién había dado su voto. En todo caso, incidentalmente, durante la comida en el domingo electoral, el marido decía: —He estado a votar; poca animación en el colegio; no sé si saldrá Fulano; yo lo he votado; pero no sé...

Más en poco tiempo han pasado muchas cosas. Incluso esta metamorfosis femenina. Y la mujer ahora, en estos días precursores de la batalla electoral que va a reñirse, habla de candidatos y de número de votos como si estas complejidades electorales le fueran familiares ya.

Claro es que antes de llegar a esto

habíamos visto a las mujeres en las aulas, y en los laboratorios, y en las oficinas, y en las tiendas, en una actividad que antaño parecía reservada también al hombre. Y Fémína, cultivando el deporte, fumando cigarrillos, frecuentando clubs, estudiando en los Ateneos, perorando en las tribunas, preparaba así esa transformación, este colaboracionismo que desde ahora va a prestar a la emisión del sufragio.

La opinión de la mujer, por vez primera en España va a expresarse públicamente. La muchachada femenina, juventud de aula, de oficina, de taller, recibe jubilosamente la transcendente innovación. Las generaciones que ya tienen canas en sus aldares están un poco perplejas ante este reconocimiento que de su opinión se hace. Antes la opinión de la mujer no interesaba para nada. A veces, ni siquiera en el hogar, donde no había más razón que la del marido, aunque sólo fuera por lo que tenía de más fuerte. Y esta innovación, esta llamada a la mujer para que diga quiénes deben perfilar la vida política española, es natural que les sorprenda y que les haga dudar un poco.

La sorpresa y la duda se reflejan en las conversaciones femeninas de estos días. Las mujeres hablan de elecciones casi tanto como los hombres. Y, en general, se advierte la disposición de la gran mayoría para ir a votar. En vano los partidos que no se saben bien acogidos entre las mujeres insinúan posibilidades de violencias que atemoricen a las sufragistas. Las mujeres no parece, por fortuna, que presten atención a esos conatos de habilidad electorera y se aprestan a ir a depositar su voto en las urnas. No en balde se ha otorgado a la mujer el derecho a ser conocida su opinión. ¿Por qué perderlo estérilmente? ¿Por qué lamentarse luego del triunfo de tales o cuales criterios, si se ha escamoteado el propio?

Las mujeres irán a votar. Y, posiblemente, con menos pereza y menos desgana de la que llevaban muchos hombres excesivamente cómodos para molestarse en acudir al correspondiente colegio electoral.

Da la coincidencia de que estas elecciones llegan en momentos en los que la gran mayoría de las mujeres españolas sienten la necesidad de decir qué les ha parecido una política sectaria que no respondía al sentimiento nacional. Y por eso puede asegurarse que en esta primera experiencia del voto femenino las mujeres irán a votar con decisión, con

LA PROPAGANDA ELECTORAL

No se pueden fijar carteles en edificios públicos

Por el gobernador civil de la provincia se ha dictado esta circular:

"En cumplimiento de órdenes de la Superioridad queda terminantemente prohibido fijar candidaturas o carteles electorales en los edificios públicos.

Lo que se hace saber por medio de la presente a fin de que, enterados todos de esta prohibición, se abstengan de fijar en tales edificios candidaturas ni carteles electorales de ninguna clase, pues en caso contrario los contraventores serán castigados rigurosamente en la forma que disponen las leyes"



RETALES

Dice "El Debate":

"Un inglés ha descubierto que las hojas de afeitar duplican su duración teniéndolas siempre en dirección Norte-Sur".

¿Algo de magnetismo? ¡Si supiéramos en qué dirección poner la barba para que no creciera!

De "A B C":

"Para que los carteles electorales no sean fijados en las fachadas de las casas y en los árboles, el Ayuntamiento barcelonés ha dispuesto la colocación de tableros en las vías públicas".

Hay que reconocer que el Municipio catalán es precavido; está en todo, y vela continuamente por la ciudad.

El ciudadano agradece estos detalles de buen gusto. ¡Igual que nuestro Ayuntamiento!

De "El Liberal":

"Ir a votar con miedo es peor todavía que no saber lo que se vota".

¡Eso, no! Hay que ir a votar con valentía y sabiendo lo que los candidatos pueden dar de sí.

¡Que debe ser bastante difícil...!

De "Las Provincias":

"Ayer Cataluña, hoy Vasconia, mañana Navarra, pasado Galicia y después."

Después tendremos que ir pensando en un Estatuto de los que quedamos sin estatutizar.

De "La Tarde":

"No tengas mal genio. Si te enfadas no harás nada útil".

Da siempre las gracias aun a los que te peguen

De "La Prensa":

"Nadie cree en el Gobierno". Hay excepciones: los ministros mismos.

De "Ahora":

"Una joven americana compra a su novio por dos duros" Mejor dicho; ella debió decir: "¡que se los den!"

De "Renovación":

¿Existen billetes de mil pesetas? No sabemos. Eso ustedes, los "renovadores" A lo mejor los han cambiado, como en el timo del sobre.

PATYNAZO



Mientras la mujer atiende a los quehaceres domésticos va desfilando por su imaginación el panorama electoral, que hasta ahora no le inquietaba,

entusiasmo y con severa reflexión, en número más que considerable.

Tal es el ambiente que tienen las elecciones entre las mujeres en estos días próximos a la votación.

El número de mujeres votantes será un exponente definitivo de cómo Fémína ha recibido la noticia de que, al fin, su opinión iba a cotizarse en la política del país.

Pronto comenzará LA VOZ DE ARAGON a publicar en folletín una novela sensacional